

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 oktober 2018

WETSONTWERP

tot wijziging van de artikelen 2, 3, 3bis, 10, 11, 15 tot en met 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 en 62 van, en tot invoeging van artikel 3ter in de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, en tot invoeging van artikel 37/1 in de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij

INHOUD

	Blz.
Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp	19
Impactanalyse	26
Advies van de Raad van State	40
Wetsontwerp	45
Coördinatie van de artikelen	55
Advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levensfeer.....	96

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 octobre 2018

PROJET DE LOI

modifiant les articles 2, 3, 3bis, 10, 11, 15 à 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 et 62 de, et insérant l'article 3ter dans la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, et insérant l'article 37/1 dans la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale

SOMMAIRE

	Pages
Résumé	3
Exposé des motifs.....	4
Avant-projet	19
Analyse d'impact.....	33
Avis du Conseil d'État	40
Projet de loi	45
Coordination des articles	76
Avis de la Commission de la protection de la vie privée	102

De regering heeft dit wetsontwerp op 22 oktober 2018 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 22 octobre 2018.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 22 oktober 2018 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 22 octobre 2018.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: *Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
 QRVA: *Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
 CRIV: *Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
 CRABV: *Beknopt Verslag*
 CRIV: *Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*

PLEN: *Plenum*
 COM: *Commissievergadering*
 MOT: *Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: *Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
 QRVA: *Questions et Réponses écrites*
 CRIV: *Version Provisoire du Compte Rendu intégral*
 CRABV: *Compte Rendu Analytique*
 CRIV: *Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*

PLEN: *Séance plénière*
 COM: *Réunion de commission*
 MOT: *Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.dekamer.be
 e-mail : publicaties@dekamer.be*

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.lachambre.be
 courriel : publications@lachambre.be*

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

SAMENVATTING

Het ontwerp van wet wijzigt de bepalingen van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers om voornoemde wet inzonderheid aan te passen aan bepaalde bij de speloperatoren vastgestelde praktijken.

Het verhoogt het maximum aantal kansspelen die in drankgelegenheden mogen worden geëxploiteerd, en verbiedt de exploitatie van machines die niet bij wet zijn toegestaan.

De samenstelling van de Kansspelcommissie en de benoemingsvoorwaarden worden gewijzigd.

De sanctiebevoegdheid van de Kansspelcommissie wordt versterkt.

De inrichtingen klasse IV zijn verplicht om een convenant af te sluiten met de gemeente waarin zij zich wensen te vestigen.

De zogenaamde virtuele kansspelen die worden geëxploiteerd in de vaste kansspelinrichtingen klasse IV, zijn verboden voor personen jonger dan 21 jaar en het EPIS-controlesysteem wordt toepasselijk voor de vaste kansspelinrichtingen klasse IV.

De Koning krijgt de bevoegdheid om de reclame voor kansspelen te reglementeren.

RÉSUMÉ

Le projet de loi modifie des dispositions de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection du joueur pour notamment l'adapter à certaines pratiques constatées auprès des opérateurs de jeux.

Il augmente le nombre maximum de jeux de hasard pouvant être exploités dans les débits de boissons en y interdisant l'exploitation de machines non autorisées par la loi.

La composition de la Commission des jeux de hasard et les conditions de nomination sont modifiées.

Le pouvoir de sanction de la Commission des jeux de hasard est renforcé.

Les établissements de classe IV sont tenus de conclure une convention avec la commune où ils souhaitent s'établir.

Les jeux de hasard dits "virtuels" exploités dans les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV sont interdits aux personnes de moins de 21 ans et le système de contrôle EPIS devient applicable aux établissements de jeux de hasard fixes de classe IV.

Compétence est donnée au Roi pour réglementer la publicité liée aux jeux de hasard.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

Bepaalde wijzigingen zijn noodzakelijk gebleken ingevolge de evolutie en de creativiteit van de markt en de opkomst van nieuwe soorten spelen.

De rol van de regulator wordt versterkt met het oog op een betere naleving van de wetgeving inzake kansspelen en een nog grotere bescherming van de spelers.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft op 2 mei 2018 een advies 36/2018 uitgebracht met betrekking tot dit ontwerp van wet.

De Raad van State heeft op 4 juli 2018 een advies 63.661/4 uitgebracht.

De commentaren naar aanleiding van de opmerkingen van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de Raad van State worden in de hieronder artikelsgewijze bespreking weergegeven.

Met toepassing van artikel 5, lid 1, van Richtlijn (EU) 2015/1535 van het Europees Parlement en de Raad van 9 september 2015 betreffende een informatieprocedure op het gebied van technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij, werd de Europese Commissie in kennis gesteld van het wetsontwerp. Na de mededeling aan de Europese Commissie 2017/0490/B, op 18 oktober 2017, werden ten aanzien van het ontwerp geen opmerkingen geformuleerd door de Europese Commissie of de lidstaten.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 1

Dit artikel bepaalt dat dit wetsontwerp een aangelegenheid regelt bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Overeenkomstig advies 63.661/4 van de Raad van State van 4 juli 2018 wordt artikel 2 van de wet op de kansspelen aangevuld met de definitie van "automatische kansspelen met verminderde inzet", een begrip dat wordt gebruikt in artikel 39 van de wet op de kansspelen, zoals gewijzigd bij dit ontwerp (art. 12).

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

Certaines modifications sont apparues nécessaires suite à l'évolution et la créativité du marché et l'apparition de nouveaux types de jeux.

Le rôle du régulateur se voit renforcer pour assurer un meilleur respect de la législation sur les jeux de hasard et ainsi assurer une protection du joueur encore plus grande.

La Commission de la protection de la vie privée a rendu un avis 36/2018 le 2 mai 2018 au sujet de ce projet de loi.

Le Conseil d'État a rendu un avis 63.661/4 le 4 juillet 2018.

Les commentaires suites aux remarques de la Commission de la protection de la vie privée et du Conseil d'État sont reprises dans les commentaires article par article ci-dessous.

En application de l'article 5, paragraphe 1^{er}, de la directive 2015/1535/UE du Parlement européen et du Conseil du 9 septembre 2015 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information, le projet de loi a été notifié à la Commission européenne. Suite à la communication à la Commission européenne 2017/0490/B, le 18 octobre 2017, le projet n'a reçu aucune remarque de la Commission européenne ou des États membres.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article précise que le présent projet de loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Conformément l'avis du Conseil d'État 63.661/4 du 4 juillet 2018, l'article 2 de la loi sur les jeux de hasard est complété avec la définition de "jeux de hasard automatique avec mise atténuée", notion utilisée dans l'article 39 de la loi sur les jeux de hasard, tel que modifié par le présent projet (art. 12).

De inzetten per spel kunnen maximum het bedrag bedragen volgens de munten in omloop, i.c. maximum 2 euro.

Art. 3

Artikel 3 van het ontwerp (artikel 2 van het voorontwerp) betreft de invoeging van een nieuw lid in artikel 3 van de wet op de kansspelen, waarin de exploitatie van kaart- of gezelschapsspelen door middel van toestellen die niet door de Kansspelcommissie zijn toegestaan, verboden is.

Alle soorten toestellen worden beoogd: automatische, semiautomatische, elektronische, enz. De gebruikte term “toestellen” kan breed genoeg worden geïnterpreteerd om de evolutie en de creativiteit van de markt op dit gebied te volgen.

Er moet worden opgemerkt dat bepaalde toestellen niet onder het toepassingsgebied van deze bepaling vallen. Zo valt een dartstoestel waarbij gewoon de punten machinaal worden geteld, niet onder het toepassingsgebied van de bepaling omdat de slaagkans van het spel afhangt van de bekwaamheid van de speler.

Deze spelen zijn één bepaalde soort spelen die door de wetgever niet als kansspelen worden beschouwd in de zin van artikel 3.3. van de kansspelwet gelet op hun recreatief karakter, met name de automatische ontspanningstoestellen die niet als kansspelen in de zin van de Kansspelwet moeten worden beschouwd.

In het kader van de algemene principes van regulering zoals vooropgesteld door de wetgever van de wet van 7 mei 1999, is het belangrijk dat geen nieuw circuit van kansspelen wordt ontwikkeld dat niet onder de vergunningsvoorwaarden zoals door de wetgever bedoeld zou vallen.

Voor de wet van 10 januari 2010 werden de kansspelen die een kleine inzet of een kleine winst of klein verlies impliceerden, geregeld door een circulaire van procureurs-generaal: de inzet was gelimiteerd op 22 cent en de winst op 6,20 euro.

In het verleden verleende de Kansspelcommissie adviezen over de kwalificatie als kansspel aan het minister van Financiën die de machines klasseerde in een repertorium dat het type vignet om toe te passen bepaalde. Als het een kansspel betrof, de kostprijs van het vignet was hoger. Daarna heeft de fiscale administratie toestellen goedgekeurd met meer dan 50 cent inzet, waarna de Kansspelcommissie geen advies meer

Les mises par partie peuvent atteindre un montant maximum selon les pièces en circulation, soit un maximum de 2 euros.

Art. 3

L'article 3 en projet (l'article 2 de l'avant-projet) insère un nouvel alinéa à l'article 3 de la loi sur les jeux de hasard qui interdit l'exploitation de jeux de carte ou de société par le biais d'appareils qui ne sont pas autorisés par la Commission des jeux de hasard.

Tous les types d'appareils sont visés: automatiques, semi automatiques, électroniques, etc. L'utilisation du terme “appareils” permet d'être suffisamment large pour suivre l'évolution et la créativité du marché dans ce domaine.

Il faut noter que certains appareils n'entrent pas dans le champ d'application de cette disposition. Ainsi par exemple, une machine de jeux de fléchettes dont la machine comptabilise simplement les points n'entre pas dans le champ d'application de la disposition car la réussite du jeu dépend de l'aptitude du joueur.

Ces jeux sont un type particulier de jeux que le législateur ne considère pas comme des jeux de hasard au sens de l'article 3, point 3, de la loi sur les jeux de hasard, en raison de leur caractère récréatif, en particulier les appareils automatiques de divertissement qui ne sont pas considérés comme des jeux de hasard au sens de la loi sur les jeux de hasard.

Il est important d'éviter l'apparition d'un nouveau circuit de jeux de hasard qui ne peut être développé selon les conditions de licence visées par le législateur, dans le cadre des principes généraux de réglementation définis par les auteurs de la loi du 7 mai 1999.

Avant la loi du 10 janvier 2010 les jeux de hasard qui impliquaient une faible mise et un faible gain ou une faible perte, étaient réglés par une circulaire des procureurs généraux: la mise était limitée à 22 cents et le gain à 6,20 euros.

Dans le passé, la commission des jeux de hasard a émis des avis sur la qualification de jeux de hasard à l'attention du ministre des Finances qui classe les machines dans un répertoire pour déterminer le type de vignette à appliquer. S'il s'agissait de jeux de hasard, le coût de la vignette était plus élevé, lorsque l'administration fiscale a autorisés des mises de plus de 50 cents, la Commission n'a plus voulu donner

wenste te geven over de kwalificatie van de spelen. Hierdoor ontwikkelde zich een markt van machines die niet als kansspeltoestellen worden aanzien, maar waarvan de Kansspelcommissie vaststelt dat een reëel risico aanwezig is dat deze machines kunnen worden omgevormd tot kansspeltoestellen doordat nog geen duidelijke normen werden opgelegd bij koninklijk besluit voorzien bij wet van 10 januari 2010.

In kansspelinrichtingen klasse III zal het niet meer mogelijk zijn om “machines 3.3” te plaatsen.

De huidige toestellen 3.3. in kansspelinrichtingen klasse III worden bijgevolg onder het toepassingsgebied geplaatst van het gewijzigd artikel 39. De Kansspelcommissie heeft meermaals vastgesteld dat de mens behoefte heeft aan spelplezier in cafés, waardoor nu reeds machines worden uitgebraat zonder dat criteria zijn vastgelegd. Nochtans zijn deze spelen van zo'n aard dat het aangewezen is het soort inrichting strikt vast te leggen, zodat een algemene exploitatie van de spelzucht in de maatschappij ingeperkt wordt. De machines kunnen worden geëxploiteerd onder die nieuwe exploitatievoorwaarden. Bijvoorbeeld maximum 2 machines in een café. Op andere locaties blijft het mogelijk om toestellen 3.3 te plaatsen. Deze toestellen moeten evenwel door de Kansspelcommissie toegestaan worden.

Deze bepaling werd aangepast gelet op de onduidelijkheid die blijkt in het advies 63.661/4 van 4 juli 2018 van de Raad van State.

Art. 4

Het regeerakkoord van 10 oktober 2014 bepaalt dat “de regering een regeling [zal] uitwerken om internationale cruiseschepen, die uitgerust zijn met een casino en/of kansspelen, toe te laten om in onze territoriale wateren kansspelen of weddenschappen te exploiteren, tot op het moment waarop zij voor anker gaan (in de haven).”.

Dit artikel geeft uitvoering aan dat gedeelte van het regeerakkoord.

Dit artikel bepaalt dat de wet op de kansspelen niet van toepassing is op internationale passagiersschepen die de Belgische territoriale wateren aandoen en die aan boord kansspelen of weddenschappen aanbieden.

Deze uitzondering maakt dat internationale cruiseschepen hun kansspelen of weddenschappen aan boord kunnen blijven aanbieden wanneer zij de Belgische territoriale wateren aandoen, totdat het schip een schip/haven raakvlak heeft. Artikel 5, 5°, van de wet

d'avis sur la qualification des jeux. C'est ainsi que s'est développé un marché de machines qui ne peuvent pas être considérées comme des machines à sous, mais dont la commission des jeux de hasard constate qu'elles présentent le risque réel de se transformer en machines à sous, aucune norme claire n'ayant encore été imposée par arrêté royal tel que prévu par la loi du 10 janvier 2010.

Dans les établissements de jeux de classe III, il ne sera plus possible d'exploiter des “machines 3.3”.

Par conséquent, dans les établissements de jeux de classe III, les machines 3.3 actuels tombent dans le champ d'application de l'article 39 tel que modifié. Concernant le type d'établissement, il a été décidé de ne permettre ces jeux que dans les établissements de jeux de hasard de classe III. La commission des jeux de hasard a souvent constaté que les gens ont besoin de s'amuser en jouant dans les cafés, raison pour laquelle des machines y sont déjà exploitées, sans que des critères ne soient fixés. Les machines peuvent être exploitées dans ces nouvelles conditions d'exploitation. Par exemple, un maximum de 2 machines dans un café. Dans d'autres endroits, la de placer des machines 3.3 reste possible. Cependant, ces machines doivent être autorisés par la Commission des jeux de hasard.

Cette disposition a été adaptée vu l'ambiguïté qui apparaît dans l'avis 63.661/4 du 4 juillet 2018 du Conseil d'État.

Art. 4

L'accord de gouvernement du 10 octobre 2014 prévoit que “Le gouvernement autorisera les navires de croisière internationaux qui sont équipés d'un casino et/ou de jeux de hasard, à exploiter ceux-ci dans nos eaux territoriales jusqu'à ce qu'ils mouillent l'ancre dans le port.”.

Le présente article exécute cette partie de l'accord de gouvernement.

Cet article prévoit que la loi sur les jeux de hasard ne s'applique pas aux navires à passagers internationaux qui entrent dans les eaux territoriales belges et à bord desquels des jeux de hasard ou des paris sont offerts.

Cette exception permet aux navires de croisière internationaux de continuer à offrir leurs jeux de hasard ou paris à bord lorsqu'ils entrent dans les eaux territoriales belges et ce, jusqu'au moment où le navire a une interface navire/port. L'article 5, 5°, de la loi du 5 février 2007

van 5 februari 2007 betreffende de maritieme beveiliging definieert het schip/haven raakvlak als volgt: “interacties die plaatsvinden wanneer een schip rechtstreeks en onmiddellijk betrokken is bij acties die gepaard gaan met de verplaatsing van personen of goederen, dan wel verlening van havendiensten aan of vanuit het schip.”. De schip/haven interactie impliceert dat het schip onder volledige Belgische jurisdictie valt zodra het plaatsvindt.

De uitzondering geldt enkel voor cruiseschepen met onschuldige doorvaart in de Belgische territoriale wateren. Enkel de schepen die de territoriale zee naar de haven van bestemming oversteken zijn immers gemachtigd hun kansspelen en weddenschappen aan boord te exploiteren gedurende die oversteek. De exploitatie van de kansspelen of weddenschappen aan boord is verboden indien het schip voor anker gaat in de territoriale wateren.

Artikel 17 van het Zeerechtverdrag, ondertekend te Montego Bay (Jamaica) op 10 december 1982, bepaalt dat schepen van alle Staten, ongeacht of zij kuststaten zijn of niet, het recht van onschuldige doorvaart door de territoriale zee [genieten]. Die onschuldige doorvaart beoogt het varen door de territoriale zee [met de bedoeling] de binnenwateren binnen of uit te varen of zulk een rede of havenvoorziening aan te lopen (artikel 18.1.b), van het verdrag).

De exploitatie van weddenschappen of kansspelen is verboden gedurende het hele verblijf van het schip in de haven. Die schepen mogen immers niet gaan fungeren als “nieuwe kansspelinrichtingen”.

Er is voorzien in een geldboete in geval van niet-naleving van de voorwaarden omschreven in artikel 3ter van de wet op de kansspelen.

Er dient, in antwoord op de opmerkingen van de Raad van State in zijn advies 63.661/4 van 4 juli 2018, te worden verduidelijkt dat de notie “schip/haven raakvlak” in de zin van artikel 5, 5°, van de wet van 5 februari 2007 niet beperkend kan worden geïnterpreteerd tot het louter fysiek aanmeren aan de kade. Van zodra het schip rechtstreeks en onmiddellijk betrokken is bij acties die gepaard gaan met de verplaatsing van personen of goederen, of bij verlening van havendiensten aan of vanuit het schip, wordt gesproken van een “schip/haven raakvlak”. Ook begrepen zijn dus de situaties waarin het schip in een havenluis ligt, navigeert binnen de haven, enzovoort.

Naar aanleiding van de opmerking die de Raad van State met betrekking tot dit artikel maakte, werd in de bespreking van het artikel een en ander verduidelijkt.

relative à la sûreté maritime définit l’interface navire/port comme suit: “les interactions qui se produisent lorsqu’un navire est directement et immédiatement affecté par des activités entraînant le mouvement de personnes ou de marchandises ou la fourniture de services portuaires vers le navire ou à partir du navire.”. L’interaction navire/port implique que le navire est sous la juridiction complète de la Belgique dès qu’elle a lieu.

Cette exception ne s’applique que pour les navires de croisière en passage inoffensif dans les eaux territoriales belges. En effet, seuls les navires qui traversent la mer territoriale vers le port de destination sont autorisés à exploiter leurs jeux de hasard et paris à bord durant la durée de cette traversée. L’exploitation des jeux de hasard ou paris à bord est interdite si le navire jette l’ancre dans les eaux territoriales.

L’article 17 de la Convention sur le droit de la mer, signée à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982 prévoit que les navires de tous les États, côtiers ou sans littoral, jouissent du droit de passage inoffensif dans la mer territoriale. Ce passage inoffensif vise le fait de naviguer dans la mer territoriale aux fins notamment de se rendre dans les eaux intérieures ou les quitter, ou faire escale dans une telle rade ou installation portuaire ou la quitter (art. 18.1, b), de la convention).

Durant toute la durée du séjour du navire dans le port, l’exploitation des jeux de hasard ou paris est interdite. Ces navires ne doivent en effet pas devenir des “nouveaux établissements de jeux de hasard”.

Une amende est prévue en cas de non-respect des conditions prescrites par l’article 3ter de la loi sur les jeux de hasard.

En réponse aux observations formulées par le Conseil d’État dans son avis 63.661/4 du 4 juillet 2018, il convient de préciser que la notion “interface navire/port” au sens de l’article 5, 5° de la loi du 5 février 2007 ne peut pas être interprété de manière restrictive comme un amarrage purement physique au quai. Dès que le navire est directement et immédiatement affecté par des activités entraînant le mouvement de personnes ou de marchandises ou la fourniture de services portuaires vers le navire ou à partir du navire, référence est faite à une “interface navire / port”. On comprend également les situations dans lesquelles le navire se trouve dans une écluse, navigue dans le port, etc.

Suite à la remarque du Conseil d’État concernant cet article, certaines précisions ont été reprises dans les commentaires de cet article.

Art. 5

Artikel 5 van het ontwerp wijzigt artikel 10 van de wet op de kansspelen met betrekking tot de samenstelling van de Kansspelcommissie.

Het beoogt een evenwichtigere participatie van mannen en vrouwen in de commissie te bevorderen. Bijgevolg mag ten hoogste twee derde van de vaste leden van hetzelfde geslacht zijn. Diezelfde regel geldt voor de plaatsvervangende leden.

Art. 6

Dit artikel schrapt de voorwaarde dat een persoon de leeftijd van 35 jaar bereikt moet hebben om tot vast of plaatsvervangend lid van de commissie of tot voorzitter te worden benoemd, en verlaagt tegelijk het vereiste aantal jaren ervaring in een academisch, juridisch, administratief, technisch, economisch of sociaal ambt.

De leeftijdsvoorwaarde van 35 jaar wordt geschrapt om de groep potentiële kandidaten die door de Koning kan worden benoemd uit te breiden.

De voorwaarde van de uitoefening van een academisch, juridisch, administratief, technisch, economisch of sociaal ambt gedurende meer dan tien jaar, wordt teruggebracht tot zeven jaren.

De bedoeling van die voorwaarde was dat de leden zowel uit de administratie als uit de academische wereld afkomstig zouden zijn, alsook uit wat men noemt de burgerlijke maatschappij (*Parl. St.*, Senaat, gewone zitting, 1996-1997, nr. 1-419/3, blz. 5 en 15). Tijdens de toenmalige parlementaire werkzaamheden werd aangegeven dat er voor de in punt 7 opgesomde ambten steeds zal worden gezocht naar de meest bekwame personen om de taak van lid of plaatsvervangend lid van de commissie te vervullen (*Parl. St.*, Kamer, gewone zitting, 1998-1999, DOC 49 1795/8, blz. 36).

Vandaag lijkt een ervaring van zeven in plaats van tien jaar passend om meer personen in staat te stellen als lid toe te treden tot de Kansspelcommissie.

Het artikel beoogt eveneens de gevallen uit te breiden waarin het voor de leden en de voorzitter van de Kansspelcommissie verboden is om bepaalde functies uit te oefenen gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun mandaat.

Het tweede lid van artikel 11 voorziet voor de voorzitter en de vaste en plaatsvervangende leden van de

Art. 5

L'article 5 en projet modifie l'article 10 de la loi sur les jeux de hasard relatif à la composition de la commission des jeux de hasard.

Il vise à promouvoir une participation plus équilibrée d'hommes et de femmes au sein de la commission. Ainsi, les deux tiers au maximum des membres effectifs pourront être du même sexe. La même règle vaut pour les membres suppléants.

Art. 6

Cet article supprime la condition selon laquelle il faut être âgé de 35 ans accomplis pour être nommé membre effectif ou suppléant de la commission ou pour être nommé président et en même temps, diminue le nombre d'année d'expérience nécessaire dans l'exercice d'une fonction académique, juridique, administrative, technique, économique ou sociale.

La condition d'âge de 35 ans est supprimée afin d'élargir le panel de candidats potentiels qui peuvent être nommés par le Roi.

La condition relative à l'exercice depuis dix ans au moins d'une fonction académique, juridique, administrative, technique, économique ou sociale, est ramenée à sept.

L'objectif de cette condition était que les membres proviennent à la fois de l'administration, du monde universitaire et de la société civile (*Doc. parl.*, Sénat, sess. ord., 1996-1997, n° 1-419/3, p. 5 et 15). Les travaux parlementaires de l'époque indiquaient que pour les fonctions énumérées au 7°, ce sont les candidats les plus capables pour exercer la fonction de membre effectif ou suppléant de la Commission qui seront recherchés (*Doc. parl.*, Ch. Repres., sess. ord., 1998-1999, DOC 49 1795/8, p. 36).

Aujourd'hui, une expérience de sept années au lieu de dix années apparaît adéquate pour élargir l'accès en tant que membre à la commission des jeux de hasard.

L'article vise également à étendre les cas d'interdictions d'exercer certaines fonctions pour les membres ou le président de la Commission des jeux de hasard dans les cinq années qui suivent la fin de leur mandat.

L'alinéa 2 de l'article 11 prévoit déjà, pour le président, les membres effectifs et suppléants de la Commission

Kansspelcommissie reeds in een verbod om gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun mandaat een functie uit te oefenen in een kansspelinrichting of enig persoonlijk, rechtstreeks of onrechtstreeks belang, van welke aard ook, te hebben voor zichzelf, voor een echtgeno(o)t(e) of een samenwonende partner noch voor een familielid of een verwant tot in de vierde graad in de exploitatie van een dergelijke inrichting of in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in deze wet. Dat verbod geldt gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun mandaat.

Het voormelde tweede lid wordt aangevuld om ook de voorzitter en de vaste en plaatsvervangende leden te verbieden een functie uit te oefenen die verband houdt met kansspelen, zulks gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun mandaat. Zij mogen derhalve geen enkele al dan niet bezoldigde activiteit als consultant of adviseur voor een natuurlijke persoon of een rechtspersoon die actief is in de kansspelsector uitoefenen.

Daarmee wordt bijvoorbeeld de functie beoogd van consultant of adviseur voor een kansspeloperator of een organisatie die de belangen van de speloperatoren verdedigt. Het doel is enig belangenconflict in hoofde van de voorzitter of van de vaste en plaatsvervangende leden van de Kansspelcommissie te voorkomen.

Het artikel beoogt tevens het verbod van artikel 11, tweede lid, van de wet, zoals gewijzigd, toepasselijk te maken op de bij de Kansspelcommissie ingezette politieambtenaren bedoeld in het nieuwe artikel 15, § 3, van de wet (ontworpen artikel 7).

Gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun inzet bij de Kansspelcommissie mogen zij geen functie in een kansspelinrichting uitoefenen, noch een al dan niet bezoldigde activiteit als consultant of als adviseur voor een natuurlijke persoon of een rechtspersoon die actief is in de kansspelsector uitoefenen, noch enig persoonlijk belang hebben in de uitbating van een dergelijke inrichting of in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in de wet op de kansspelen.

Het nieuwe derde lid regelt een in de tijd beperkte onverenigbaarheid van functie voor de bij de Kansspelcommissie ingezette politieambtenaren die uit hun ambt zijn ontheven, ongeacht of dat het gevolg is van een ontslag, een overgang naar de administratieve stand van non-activiteit wegens persoonlijke aangelegenheden, een pensioenstelling, enz.

Overeenkomstig advies 63.661/1 van de Raad van State van 4 juli 2018, heeft deze bepaling het voorwerp

des jeux de hasard, une interdiction d'exercer une fonction dans un établissement de jeux de hasard ou avoir un quelconque intérêt personnel, direct ou indirect, pour soi, pour le ou la conjoint(e) ou le ou la cohabitant(e) ou par un parent ou un allié jusqu'au quatrième degré, quelle qu'en soit la nature, dans l'exploitation d'un tel établissement ou dans une autre activité soumise à licence et visée par la présente loi. Cette interdiction s'applique durant les cinq années qui suivent la fin de leur mandat.

Cet alinéa 2 est complété pour également interdire au président, aux membres effectifs et suppléants d'exercer une fonction en lien avec les jeux de hasard et ce, pendant les cinq années qui suivent la fin de leur mandat. Ils ne peuvent dès lors exercer aucune activité de consultant ou de conseil, rémunérée ou non, pour une personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard.

Cela vise par exemple la fonction de consultant ou conseiller pour un opérateur de jeux de hasard ou un organisme défendant les intérêts des opérateurs de jeux. L'objectif est d'éviter tout conflit d'intérêt dans le chef du président ou des membres effectifs et suppléants de la Commission des jeux de hasard.

L'article entend également appliquer l'interdiction de l'article 11, alinéa 2, de la loi, tel que modifié, aux fonctionnaires de police engagés auprès de la Commission des jeux de hasard visés par le nouvel article 15, § 3, de la loi (article 7 en projet).

Durant les cinq années qui suivent la fin de leur engagement auprès de la Commission des jeux de hasard, il ne pourront ni exercer une fonction dans un établissement de jeux de hasard, ni exercer une activité de consultant ou de conseil, rémunérée ou non, pour une personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard ni avoir un quelconque intérêt personnel dans l'exploitation d'un tel établissement ou dans une autre activité soumise à licence et visée par la loi sur les jeux de hasard.

Le nouvel alinéa 3 règle une incompatibilité de fonction limitée dans le temps pour les fonctionnaires de police engagés auprès de la Commission des jeux de hasard qui ont été démis de leur fonctions que ce soit suite à un licenciement, un passage vers le statut administratif de non-activité en raison de circonstances personnelles, une mise à la pension, etc.

Conformément à l'avis 63.661/1 du Conseil d'État donné le 4 juillet 2018, cette disposition a fait l'objet

uitgemaakt van voorafgaand overleg met de vakorganisaties, zulks met toepassing van artikel 8 van de wet van 24 maart 1999 “tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten”.

Art. 7

Actueel zijn reeds politieambtenaren van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, ter ondersteuning actief bij de Kansspelcommissie. De politieambtenaren fungeren als verbindingsofficier tussen de politiediensten en de Commissie.

Een wettelijk kader ontbreekt actueel echter. De ontworpen bepaling heeft dan ook tot doel om de rechtszekerheid te verhogen en de bevoegdheden te verduidelijken. De verbindingsofficieren hebben immers verschillende taken, die steeds complexer worden. Een regeling van het statuut dringt zich dan ook op.

De Kansspelcommissie heeft, ingevolge artikel 15, § 2, vierde lid, het recht om van de politiediensten te eisen om alle bijkomende inlichtingen die nuttig zijn voor de vervulling van de opdracht, mee te delen mits toestemming van de procureur des Konings. De kansspelcommissie kan daarnaast een beroep doen op de bijstand van politieambtenaren bij de uitvoering van controles. Omgekeerd beschikt de Kansspelcommissie over informatie die de uitvoering van de opdrachten van de politiediensten ten goede komt. Deze informatie is nuttig gebleken bij het identificeren van criminele netwerken, het opsporen van gokgerelateerde criminaliteit, de opvolging van foreign terrorist fighters en het opsporen van vermiste personen.

Deze verbindingsofficieren staan dan ook in eerste instantie in voor de vlotte uitwisseling van informatie ten voordele van de politiediensten en de Commissie.

Daarnaast leveren zij bijstand bij opsporings- en gerechtelijke onderzoeken naar gokgerelateerde criminaliteit en nemen zij deel aan controles van plaatsen waar kansspelen worden geëxploiteerd. Om die redenen voorziet het ontworpen artikel dat deze politieambtenaren de bijkomende bevoegdheden verkrijgen die worden toegekend aan de leden van de controlecel die de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie dragen. Hierdoor kunnen zij, bijvoorbeeld, in de uitoefening van hun taken, op elk ogenblik van de dag of nacht, bij de uitoefening van hun opdracht, binnentreden in de inrichtingen, ruimten, plaatsen waar zich onderdelen van het informaticasysteem bevinden die worden gebruikt voor de exploitatie van kansspelen en vertrekken. De

d'une concertation préalable avec les organisations syndicales en application de l'article 8 de la loi du 24 mars 1999 “organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police”.

Art. 7

Actuellement, des fonctionnaires de police de la police intégrée, structurée à deux niveaux, sont déjà actifs en soutien à la Commission des jeux de hasard. Les fonctionnaires de police agissent en qualité d'officier de liaison entre les services de police et la Commission.

Toutefois, il manque actuellement un cadre légal. La disposition en projet a par conséquent pour objet d'accroître la sécurité juridique et de préciser les compétences. Les officiers de liaison accomplissent, en effet, diverses tâches, de plus en plus complexes. Dès lors, une réglementation du statut s'impose.

Conformément à l'article 15, § 2, alinéa 4, la Commission des jeux de hasard a le droit d'exiger que les services de police communiquent tous les renseignements complémentaires qu'elle juge utiles à l'accomplissement de sa mission, moyennant autorisation du procureur du roi. La Commission des jeux de hasard peut en outre recourir à l'appui de fonctionnaires de police dans le cadre de la réalisation de contrôles. Inversement, la Commission des jeux de hasard dispose d'informations bénéfiques pour l'exécution des missions des services de police. Ces informations se sont avérées utiles dans l'identification de réseaux criminels, la recherche dans le domaine de la criminalité liée aux jeux, le suivi des foreign terrorist fighters et la recherche de personnes disparues.

Ces officiers de liaison se chargent également en premier lieu de l'échange rapide d'informations au profit des services de police et de la Commission.

Ils fournissent également une assistance dans les informations et instructions dans le cadre de la criminalité liée aux jeux et participent à des contrôles de lieux où des jeux de hasard sont exploités. Pour ces raisons, l'article en projet prévoit que ces fonctionnaires de police reçoivent les compétences supplémentaires attribuées aux membres de la cellule de contrôle qui ont la qualité d'officier de police judiciaire. De ce fait, ils peuvent, par exemple, dans l'exercice de leurs tâches, pénétrer à tout moment du jour ou de la nuit, dans le cadre de l'accomplissement de leur mission, dans les établissements, espaces, endroits où se trouvent des éléments d'un système informatique utilisés pour l'exploitation de jeux de hasard et partir. Les fonctionnaires de police ne

politieambtenaren verliezen de algemene bevoegdheden inzake gerechtelijke en bestuurlijke politie niet.

De verbindingsofficieren moeten politieambtenaren zijn met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie/hulpofficier van de procureur des Konings.

De politieambtenaren blijven lid van de geïntegreerde politie en zijn bijgevolg onderhevig aan het geldelijk en administratief politiestatuut, waaronder het tuchtstatuut, de deontologie, de bepalingen inzake jaarlijkse vakantie, ziektecontingent en bezoldiging. Zij staan functioneel onder het gezag van de Kansspelcommissie. Het bij Federale Overheidsdienst Justitie ingestelde fonds van de kansspelcommissie draagt de wedde, toelagen, premies en vergoedingen van de betrokken politieambtenaren.

De politieambtenaren genieten, bij de uitoefening van hun taken, de administratieve en logistieke ondersteuning vanuit de federale politie.

Overeenkomstig advies 63.661/1 van de Raad van State van 4 juli 2018, heeft dit artikel het voorwerp uitgemaakt van voorafgaand overleg met de vakorganisaties, zulks met toepassing van artikel 8 van de wet van 24 maart 1999 "tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten".

Art. 8 tot en met 11

Thans biedt de wet op de kansspelen de Kansspelcommissie de mogelijkheid om bepaalde sancties op te leggen bij inbreuken op de wet of haar uitvoeringsbesluiten: waarschuwingen richten, de vergunning schorsen of intrekken en een verbod van exploitatie van één of meer kansspelen opleggen of administratieve geldboeten uitspreken.

De artikelen 8 tot en met 11 wijzigen de wet ter versterking van die sanctiebevoegdheid doordat de commissie voortaan de verplichting en niet langer de mogelijkheid heeft om een sanctie op te leggen.

Gelet op de mogelijke hinder die de kansspelen in de cafés kunnen veroorzaken, wordt de rol van de gemeenten inzake veiligheid en handhaving van de openbare orde in het kader van de inrichtingen klasse III versterkt. De gemeenten zijn immers het best in staat om toezicht te houden op de toestellen in de cafés op hun grondgebied.

perdent pas les compétences générales en matière de police judiciaire et administrative.

Les officiers de liaison doivent être des fonctionnaires de police revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire/auxiliaire du procureur du roi.

Les fonctionnaires de police restent membres de la police intégrée et sont par conséquent soumis au statut pécuniaire et administratif, en ce compris le statut disciplinaire, la déontologie, les dispositions en matière de vacances annuelles, le contingent de maladie et la rémunération. D'un point de vue fonctionnel, ils sont sous l'autorité de la Commission des jeux de hasard. Le fond de la Commission des jeux de hasard instauré au Service public fédéral Justice supporte le traitement, les allocations, les primes et les indemnités des fonctionnaires de police concernés.

Les fonctionnaires de police bénéficient, dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions, le support administrative de la police fédérale.

Conformément à l'avis 63.661/1 du Conseil d'État donné le 4 juillet 2018, cet article a fait l'objet d'une concertation préalable avec les organisations syndicales en application de l'article 8 de la loi du 24 mars 1999 "organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police".

Art. 8 à 11

Actuellement, la loi sur les jeux de hasard donne à la commission des jeux de hasard une possibilité de prendre certaines sanctions en cas d'infractions à la loi ou à ses arrêtés d'exécution: adresser des avertissements, suspendre ou révoquer la licence, interdire l'exploitation d'un ou de plusieurs jeux de hasard ou encore prononcer des amendes administratives.

Les articles 8 à 11 modifient la loi pour renforcer ce pouvoir de sanction en prévoyant pour la commission une obligation de sanction et non plus une possibilité.

Au vu des possibles nuisances que peuvent causer les jeux de hasard dans les cafés, le rôle de sécurité et de maintien de l'ordre public joué par les communes dans le cadre des établissements de classe III est renforcé. Les communes sont en effet les mieux placées pour surveiller les machines qui sont dans les cafés installés sur leur territoire.

Zoals reeds is bepaald bij de toepassing van een administratieve geldboete, moet de Kansspelcommissie een beslissing nemen die evenredig is met de ernst van het gepleegde misdrijf en met de eventuele herhaling wanneer ze een beslissing neemt in toepassing van artikel 15/2 van de wet.

De sancties bedoeld in artikel 15/2 van de wet, zijn geen sancties zijn die tegelijk kunnen worden toegepast.

De opmerking die de Raad van State formuleerde in zijn advies 63.663/4 van 4 juli 2018 werd gevolgd.

Art. 12

Artikel 12 bepaalt het maximumaantal kansspeltoestellen dat door drankgelegenheden mag worden uitgbaat. Een café zal twee nieuwe kansspeltoestellen met verminderde inzet mogen uitbaten.

Het is de bedoeling om de caféhouders de mogelijkheid te bieden een spelactiviteit met een zekere economische rentabiliteit te ontwikkelen. Tegelijk werd de uitzonderingsmogelijkheid van artikel 3.3. gesloten waarbij verwezen wordt naar art. 3 van deze wet.

Naar aanleiding van advies 63.661/4 van de Raad van State van 4 juli 2018 werd de definitie van “automatische kansspelen met verminderde inzet” ingevoegd in de wet op de kansspelen (cf. het ontworpen artikel 2).

Art. 13

Artikel 13 brengt twee wijzigingen aan in artikel 43/4 van de wet inzake de vaste kansspelinrichtingen klasse IV.

In eerste instantie bepaalt het dat de uitbating van een vaste kansspelinrichting klasse IV moet geschieden krachtens een convenant dat wordt gesloten tussen de gemeente van vestiging en de uitbater. Dat convenant bepaalt waar de kansspelinrichting wordt gevestigd, inzonderheid rekening houdend met onderwijsinstellingen, ziekenhuizen, plaatsen die vooral door jongeren worden bezocht, plaatsen waar erediensten worden gehouden of gevangenissen. Dat convenant bepaalt ook de nadere voorwaarden, de openings- en sluitingsuren en de openings- en sluitingsdagen van de kansspelinrichtingen klasse IV en wie het gemeentelijk toezicht waarneemt.

Dankzij dat convenant krijgen de gemeenten daadwerkelijk zeggenschap in deze vergunning en wordt een deel van de controle op deze kansspelinrichtingen

Comme cela est déjà prévu en cas d'application d'une amende administrative, la commission des jeux de hasard doit prendre une décision proportionnelle à la gravité de l'infraction commise et à une éventuelle récidive lorsqu'elle prend une décision en application de l'article 15/2 de la loi.

Les sanctions prévues à l'article 15/2 de la loi ne sont pas des sanctions applicables simultanément.

La remarque du Conseil d'État dans son avis 63.661/4 du 4 juillet 2018 a été suivie.

Art. 12

L'article 12 fixe le nombre maximum d'appareils de jeux de hasard pouvant être exploités par les débits de boisson. Un café pourra exploiter deux nouvelles machines de jeux de hasard avec mise atténuée.

L'objectif ici est de permettre aux cafetiers d'avoir une activité de jeu leur octroyant une certaine rentabilité économique. En même temps, l'exception prévue à l'article 3.3 est dorénavant exclue en se référant à l'article 3 de cette loi.

Suite à l'avis du Conseil d'État 63.661/4 du 4 juillet 2018, la définition de “jeux de hasard automatique avec mise atténuée” a été insérée dans la loi sur les jeux de hasard (cf. art. 2 en projet).

Art. 13

L'article 13 apporte deux modifications à l'article 43/4 de la loi en ce qui concerne les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV.

Dans un premier temps, il prévoit que l'exploitation d'un établissement de jeux de hasard fixe de classe IV doit s'effectuer en vertu d'une convention à conclure entre la commune du lieu de l'établissement et l'exploitant. Cette convention détermine où l'établissement de jeux de hasard est établi, notamment en tenant compte de la proximité de l'établissement de jeux de hasard de classe IV avec par exemple des établissements d'enseignement, des hôpitaux, des endroits fréquentés par des jeunes, des lieux de culte ou encore des prisons. Cette convention détermine également les modalités, jours et heures d'ouverture et de fermeture des établissements de jeux de hasard de classe IV et qui exerce le contrôle de la commune.

Prévoir une convention donne aux communes un contrôle effectif dans ces licences et leur donne une partie du contrôle des établissements de jeux de hasard.

in handen van de gemeente gegeven. Dat is logisch gelet op de opdracht van controle van de orde, rust en veiligheid op haar grondgebied.

Een dergelijke bepaling is niet nieuw in de kansspelwet. Die voorwaarde bestaat immers al voor de speelautomatenhallen (art. 34, derde lid, van de wet).

Vervolgens vereist artikel 13 dat de gegevens die verband houden met de automatische kansspelen die weddenschappen op soortgelijke activiteiten aanbieden als degene die aangegaan worden in het wedkantoor, zich in een permanente inrichting op het Belgische grondgebied bevinden opdat de Kansspelcommissie de haar bij wet toegekende controleopdrachten doeltreffend kan uitvoeren.

Die vereiste bestaat al in het kader van de aanvullende vergunningen voor de exploitatie van online spelen, waarvan de servers waarop de gegevens en de structuur van de website worden beheerd, zich in een permanente inrichting op het Belgische grondgebied moeten bevinden.

In haar advies 36/2018 van 2 mei 2018 meent de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer dat de voorgelegde tekst onvoldoende nauwkeurig is op het vlak van de te versturen gegevens.

De bedoelde gegevens zijn geen gegevens met een persoonlijk karakter, maar gegevens verbonden met de automatische kansspeltoestellen.

De gegevens op de servers moeten toelaten de controle op het spel en de toepassing van de technische specificaties zoals uitgewerkt in een protocol van de Kansspelcommissie te verzekeren. Eveneens moeten zo de verrichte betalingen kunnen worden gecontroleerd, zonder dat echter identiteitsgegevens van spelers worden opgeslagen op deze server.

Art. 14

Artikel 14 voegt twee extra voorwaarden toe waaraan de aanvragen van een vergunning klasse F1 en F2 moeten voldoen.

De eerste voorwaarde strekt ertoe de risico's van sociale aard, die gepaard gaan met de vestiging van wedkantoren, te beperken. Die mogen niet worden gevestigd in de nabijheid van plaatsen die vooral door jongeren worden bezocht of onderwijsinstellingen. Het gaat hier om scholen, jeugdhuizen, enz. Evenzo mag een wedkantoor niet worden gevestigd in de nabijheid

C'est logique en raison de leur mission du maintien de l'ordre, de la paix et de la sécurité sur leur territoire.

Une telle disposition n'est pas neuve dans la loi sur les jeux de hasard. En effet, cette condition existe déjà pour les salles de jeux automatiques (art. 34, al.3, de la loi).

Ensuite, pour que la commission des jeux de hasard puisse efficacement exercer les missions de contrôle qui lui sont attribuées par la loi, l'article 13 exige que les données liées à l'exploitation des jeux automatiques qui proposent des paris sur des activités similaires à celles engagées dans une agence de paris se trouvent dans un établissement permanent sur le territoire belge.

Cette exigence existe déjà dans le cadre des licences supplémentaires permettant l'exploitation des jeux en ligne pour lesquels les serveurs sur lesquels les données et la structure du site web sont gérées doivent se trouver dans un établissement permanent sur le territoire belge.

Dans son avis 36/2018 du 2 mai 2018, la Commission de la protection de la vie privée considère que le texte soumis manque de précision quant aux données visées.

Les données visées ici ne sont pas des données à caractère personnel mais bien des données relatives aux machines à sous automatiques.

Les données sur les serveurs doivent permettre le contrôle du jeu et assurer l'application des spécifications techniques tels que développées dans un protocole de la Commission des jeux de hasard. De même, les paiements effectués doivent pouvoir être vérifiés, sans toutefois stocker les données d'identité des joueurs sur ce serveur.

Art. 14

L'article 14 ajoute deux conditions supplémentaires auxquelles doivent répondre les demandeurs d'une licence de classe F1 et F2.

La première condition a pour but de limiter les risques d'ordre social liés à l'emplacement des agences de paris. Celles-ci ne peuvent pas être établies à proximité des lieux fréquentés par les jeunes ou des établissements d'enseignement. Il s'agit ici d'écoles, de maisons de jeunes, etc. De même, une agence de paris ne peut pas être établie à proximité des hôpitaux notamment

van ziekenhuizen waar inzonderheid personen worden behandeld wegens spelgerelateerde problemen.

Deze voorwaarde lijkt op degene die bestaat voor de aanvragers van een vergunning klasse B (art. 36.4 van de wet).

Een afwijking op deze voorwaarde is evenwel mogelijk op grond van een motivering van de gemeente. Als de gemeente in het convenant dat zij met de inrichting heeft afgesloten, voldoende beschermingsmaatregelen heeft genomen ten aanzien van de potentiële speler, kan van deze voorwaarde afgeweken worden, bijvoorbeeld als een inrichting zich in de nabijheid van een school wil vestigen en de gemeente openingsuren heeft bepaald waardoor jongeren er niet kunnen komen tijdens of kort voor en na de schooluren. De gemeente moet haar beslissing om de vestiging in de nabijheid van onderwijsinstellingen, ziekenhuizen en plaatsen die vooral door jongeren worden bezocht, niet te verbieden, uitdrukkelijk motiveren.

De tweede voorwaarde die wordt toegevoegd, houdt verband met artikel 13 van het ontwerp en meer in het bijzonder met het gegeven dat de uitbating van een kansspelinrichting klasse IV moet geschieden krachtens een convenant dat wordt gesloten tussen de gemeente van vestiging en de uitbater.

Om een vergunning klasse F2 te verkrijgen, moet de aanvrager voornoemd convenant voorleggen aan de Kansspelcommissie. Zoals gezegd, bestaat een dergelijke voorwaarde al voor de aanvragers van een vergunning klasse B (art. 36.5 van de wet).

Daarbij moet worden opgemerkt dat deze twee nieuwe voorwaarden niet van toepassing zijn op krantenwinkels en renbanen, en ook niet op de mobiele inrichtingen klasse IV, zulks wegens het beperkte bedrag van de inzet in krantenwinkels en het tijdelijke karakter van renbanen en mobiele inrichtingen.

Art. 15

Thans zijn de kansspelen die in de reële wereld worden aangeboden door een houder van een vergunning klasse A, B en F1 en die online worden aangeboden krachtens een aanvullende vergunning klasse A+, B+ en F1+, verbonden. Aan de Koning moet, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de bevoegdheid worden verleend om criteria te differentiëren per vergunningsklasse en naargelang het spel in de reële wereld dan wel online wordt aangeboden. Bijgevolg zal het mogelijk zijn te voorzien in regels die verschillend zijn voor bijvoorbeeld enerzijds de vergunningen klasse A en anderzijds

où des personnes sont traitées pour des troubles liés aux jeux.

Cette condition est similaire à celle existante pour les demandeurs d'une licence de classe B (art. 36.4, de la loi).

Une dérogation à cette condition est toutefois possible sur base d'une motivation de la commune. Si dans la convention qu'elle a pris avec l'établissement, la commune a pris suffisamment de mesures de protection vis-à-vis du joueur potentiel, il peut être dérogé à cette condition, par exemple, si un établissement veut s'établir à proximité d'une école et que la commune a prévu des heures d'ouverture qui ne permettent pas à des jeunes de s'y rendre pendant ou juste avant et après les cours. La commune doit motiver expressément sa décision de ne pas interdire d'établissement à proximité des établissements d'enseignement, d'hôpitaux et, d'endroits fréquentés par des jeunes.

La deuxième condition ajoutée est liée à l'article 13 en projet et plus précisément au fait que l'exploitation d'un établissement de jeux de hasard de classe IV doit s'effectuer en vertu d'une convention à conclure entre la commune du lieu de l'établissement et l'exploitant.

Pour obtenir une licence F2, le demandeur doit présenter ladite convention à la commission des jeux de hasard. Encore une fois une telle condition existe déjà pour les demandeurs d'une licence de classe B (Art. 36.5, de la loi).

A noter que ces deux nouvelles conditions ne s'appliquent ni aux librairies et hippodromes, ni aux établissements mobiles de classe IV, et ce, en raison du montant limité de la mise autorisée dans les librairies et du caractère temporaire des hippodromes et des établissements mobiles.

Art. 15

Actuellement, les jeux de hasard offerts dans le monde réel par une titulaire de licence de classe A, B et F1 et offerts en ligne en vertu d'une licence supplémentaire A+, B+ et F1+ sont liés. Il convient de donner au Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le pouvoir de différencier des critères par classe de licence et selon que le jeu est offert dans le monde réel aussi bien qu'en ligne. Ainsi, il sera possible de prévoir des règles distinctes d'une part pour les licences A et d'autre part pour les licences A+ par exemple. Le Roi ne peut toutefois pas déroger au principe de la loi selon

de vergunningen klasse A+. De Koning kan echter niet afwijken van het beginsel van de wet krachtens hetwelk de aanvullende vergunning enkel betrekking kan hebben op de uitbating van spelen van dezelfde aard als degene die in de reële wereld worden aangeboden.

Art. 16

Artikel 16 betreft een aanvulling van artikel 54, § 1, van de wet inzake de leeftijd van de speler.

Het is de bedoeling de praktijk van virtuele kansspelen in wedkantoren te verbieden voor personen jonger dan 21 jaar.

Vergeleken met de weddenschappen die in wedkantoren worden aangeboden, kunnen de virtuele kansspelen immers verslavender zijn voor jongeren, inzonderheid omdat die niet verbonden zijn aan een reëel sportevenement (dat beperkt is in de tijd). Het resultaat is onmiddellijk na de inzet bekend, wat impliceert dat de periode tussen de inzet en de winst zeer kort is.

Dit artikel beoogt tevens artikel 54, § 2, van de wet op de kansspelen aan te vullen met een nieuw lid.

Artikel 54, § 2, betreft het toegangsverbod tot de kansspelinrichtingen voor personen die bepaalde genoemde functies uitoefenen. De leden van de politiediensten buiten het kader van de uitoefening van hun functies behoren tot de personen voor wie de toegang verboden is.

De wijziging beoogt een onverenigbaarheid van functie in te voegen voor de leden van het operationeel kader van de politiediensten bedoeld in artikel 117 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, zulks gedurende de uitoefening van hun functie. Die personen mogen niet rechtstreeks, noch via een tussenpersoon, enige functie uitoefenen in een kansspelinrichting, enige activiteit uitoefenen als consultant of adviseur voor een natuurlijke persoon of een rechtspersoon die actief is in de kansspelsector of enig belang, van welke aard ook, hebben in de uitbating van een dergelijke inrichting, ten aanzien van een natuurlijke persoon of een rechtspersoon die actief is in de kansspelsector of in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in de wet op de kansspelen.

Overeenkomstig advies 63.661/1 van de Raad van State van 4 juli 2018, heeft dit artikel het voorwerp uitgemaakt van voorafgaand overleg met de vakorganisaties, zulks met toepassing van artikel 8 van de wet van

lequel la licence supplémentaire ne peut porter que sur l'exploitation des jeux de même nature que ceux offerts dans le monde réel.

Art. 16

L'article 16 complète l'article 54, § 1^{er}, de la loi relatif à l'âge du joueur.

L'objectif est d'interdire la pratique des jeux de hasard virtuels dans les agences de paris aux personnes de moins de 21 ans.

En effet, par rapport aux paris offerts dans les agences de paris, les jeux de hasard virtuels peuvent être plus addictifs pour les jeunes notamment car ils ne sont pas liés à un événement sportif réel (qui est limité dans le temps). Le résultat est connu immédiatement après la mise, ce qui implique que la période entre la mise et le gain est très courte.

Cet article vise également à compléter l'article 54, § 2, de la loi sur les jeux de hasard par un nouvel alinéa.

L'article 54, § 2, est relatif à l'interdiction d'accès aux établissements de jeux de hasard pour les personnes exerçant certaines fonctions énumérées. Les membres des services de police en dehors de l'exercice de leurs fonctions font partie des personnes interdites.

La modification vise à insérer une incompatibilité de fonction pour les membres du cadre opérationnel des services de police visés à l'article 117 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et ce, durant l'exercice de leur fonction. Ces personnes ne pourront ni directement, ni par un intermédiaire, exercer une quelconque fonction dans un établissement de jeux de hasard, exercer aucune activité de consultant ou de conseil pour une personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard ou avoir un quelconque intérêt, quel qu'en soit la nature, dans l'exploitation d'un tel établissement, vis-à-vis de la personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard ou dans une autre activité soumise à licence et visée par la loi sur les jeux de hasard.

Conformément à l'avis 63.661/1 du Conseil d'État donné le 4 juillet 2018, cet article a fait l'objet d'une concertation préalable avec les organisations syndicales en application de l'article 8 de la loi du 24 mars 1999

24 maart 1999 “tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten”.

Art. 17

Artikel 17 voegt in de wet een nieuw artikel 55*bis* in dat de Koning toestaat de voorwaarden vast te stellen volgens dewelke de Kansspelcommissie de Nationale Bank van België kan bevragen om te weten of een persoon als wanbetaler gekend is in het bestand van de Centrale voor kredieten aan particulieren.

Zoals vermeld in advies 36/2018 van 2 mei 2018 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, mag de kansspelcommissie in geen geval de schuldbedragen meegedeeld krijgen. Een eenvoudig antwoord met “ja” of “neen” op de vraag of een persoon als wanbetaler gekend is volstaat om het doeleinde bescherming van de speler te verwezenlijken.

Art. 18

Artikel 18 betreft een aanvulling van artikel 61 van de wet inzake de uitwerking van een deontologische code door de Koning om hem specifiek de bevoegdheid te geven de nadere regels inzake reclame voor kansspelen te bepalen.

De bedoeling is dat de Koning de reclame voor alle kansspelen reglementeert teneinde een betere bescherming van de spelers te waarborgen evenals een goede toepassing van de wet op de kansspelen.

Alle kansspelen worden beoogd, ongeacht of ze in de reële wereld, via de media, of anderszins worden aangeboden.

Zoals de Raad van State opmerkte in zijn advies 63.661/4 van 4 juli 2018 is het doel van de regelgeving inzake reclame voor kansspelen, waarin de Koning zal voorzien, het beschermen van de spelers, met inbegrip van de minderjarigen.

Art. 19

Artikel 19 breidt de toepassing van het *Excluded Persons Information System* (EPIS) uit tot alle vaste kansspelinrichtingen klasse IV. EPIS, dat alle uitgesloten spelers verzamelt, wordt nu gebruikt bij de toegang tot een reële of virtueel casino (klasse I), een reële of virtuele speelautomatenhal (klasse II) of een virtueel werkantoor. De naam, voornaam en geboortedatum

“organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police”.

Art. 17

L'article 17 insère dans la loi un nouvel article 55*bis* qui permet au Roi de fixer les modalités selon lesquelles la commission des jeux de hasard peut interroger la Banque Nationale de Belgique pour savoir si une personne se trouve en défaut de paiement dans le fichier de la Centrale des crédits aux particuliers.

Comme indiqué dans l'avis 36/2018 du 2 mai 2018 de la Commission de la protection de la vie privée, en aucun cas la commission des jeux de hasard ne doit recevoir communication du montant des crédits. Une simple réponse “oui” ou “non” à la question de savoir si une personne est en défaut de paiement suffit à atteindre la finalité de protection du joueur.

Art. 18

L'article 18 complète l'article 61 de la loi relatif à l'élaboration d'un code de déontologie par le Roi pour lui donner spécifiquement la compétence de déterminer les modalités relatives à la publicité sur les jeux de hasard.

Il s'agira ici pour le Roi de réglementer la publicité liée à tous les jeux de hasard en vue d'assurer une meilleure protection du joueur et d'assurer une bonne application de la loi sur les jeux de hasard.

Tous les jeux de hasard sont visés: ceux offerts dans le monde réel, via les médias etc.

Comme indiqué par le Conseil d'État dans son avis 63.661/4 du 4 juillet 2018, l'objectif de la réglementation relative à la publicité sur les jeux de hasard, qui sera déterminée par le Roi, est de protéger les joueurs, en ce compris les mineurs d'âge.

Art. 19

L'article 19 étend l'application de l'*Excluded Persons Information System* (EPIS), à tous les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV. EPIS qui regroupe tous les joueurs exclus, est utilisé actuellement à l'entrée d'un casino (classe I) ou d'une salle de jeux automatiques (classe II) réel ou virtuel, ou bien d'une agence de paris virtuelle. Les nom, prénom et date de naissance

van de speler moeten verplicht worden geregistreerd in EPIS om na te gaan of de speler toegang kan worden verleend.

Er moet worden opgemerkt dat die controle kan gebeuren bij de toegang tot de kansspelinrichting maar ook aan de balie. Een controle moet gebeuren voordat een speler kan spelen op een toestel of wedden bijvoorbeeld.

EPIS heeft bewezen een zeer doeltreffend instrument te zijn in de bestrijding van de verslaving aan kansspelen en is onontbeerlijk om de bescherming van de spelers te versterken.

In haar advies 36/2018 van 2 mei 2018 meent de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer dat de verruiming van het EPIS bereik proportioneel is met het doeleinde van EPIS, met name de bescherming van de spelers.

Art. 20

Art. 20 voegt in de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij het principe in dat minderjarigen niet kunnen deelnemen aan de loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij.

Zowel qua beleid als qua juridische uitwerking wordt de e-id als standaard ingevoerd, ofwel in de wet zelf ofwel via de koninklijke besluiten (zie machines 3.3, zie bingo's), zeker wanneer geen controle van de leeftijd noodzakelijk gebeurt in de kansspelinrichting (cafés). De machines van de loterij staan op plaatsen die geen kansspelinrichtingen zijn (krantenwinkels, benzinstations, warenhuizen) zodat de wet principieel voorziet in een leeftijdscontrole. Bij de machines in casino's en speelzalen hoeft dit niet opgelegd te worden aangezien de spelers op identiteit en leeftijd gecontroleerd worden aan de ingang van de kansspelinrichting.

In die zin wordt de e-ID leeftijdscontrole die voorzien is in de Kansspelwet ook van toepassing gemaakt op de loterij-, kansspel- en wedautomaten van de Nationale Loterij. Dit om een *level playing field* te creëren tussen de Nationale Loterij en de private gokmarkt.

Er moet worden opgemerkt dat van alle gegevens die op de chip van de elektronische identiteitskaart staan, enkel de geboortedatum mag worden gebruikt.

du joueur doivent obligatoirement être enregistrés dans EPIS afin de vérifier s'il peut être admis.

A noter que cette vérification peut se faire à l'entrée de l'établissements de jeu de hasard mais également au comptoir. Un contrôle doit être effectué avant qu'un joueur ne puisse jouer à une machine ou parier par exemple.

EPIS a prouvé qu'il constitue un outil très efficace dans la lutte contre la dépendance au jeu et il est indispensable pour renforcer la protection du joueur.

Dans son avis 36/2018 du 2 mai 2018, la Commission de la protection de la vie privée considère que l'élargissement du spectre d'EPIS est proportionnel au regard de la finalité d'EPIS qui est la protection des joueurs.

Art. 20

L'article 20 ajoute dans la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, le principe que les mineurs d'âge ne peuvent pas participer aux loteries organisées par la Loterie Nationale.

Tant en ce qui concerne la stratégie que la mise en œuvre juridique, l'e-ID est insérée comme une norme, soit dans la loi elle-même, soit via les arrêtés royaux (voir machines 3.3, voir bingos), certainement lorsqu'il n'y a pas nécessairement un contrôle dans l'établissement de jeux de hasard (cafés). Les machines de la loterie sont placées dans des endroits qui ne sont pas des établissements de jeux de hasard (librairies, stations-service, supermarchés), de sorte que la loi prévoit par principe un contrôle de l'âge. Cela ne doit pas être imposé dans les casinos et les salles de jeux étant donné que l'identité et l'âge des joueurs est contrôlée à l'entrée de l'établissement de jeux de hasard.

En ce sens, le contrôle d'âge (sur base de l'e-ID) qui est prévu dans la loi sur les jeux de hasard s'applique aussi sur les machines de loterie, de jeux de hasard et de paris de la Loterie Nationale. Le but de cette disposition est de créer un *level playing field* entre la Loterie Nationale et le marché de jeux et de paris privé.

Il faut noter que parmi toutes les données enregistrées sur la puce d'identité électronique, seule la date de naissance peut être utilisée. Compte tenu de l'évolution

Rekening houdend met de technologische evolutie, wordt daarnaast voorzien dat andere systemen kunnen worden gebruikt, indien zijn dezelfde veiligheidsgarantie bieden.

Zoals de Raad van State voorstelde in zijn advies 61.661/4 van 4 juli 2018, werden de bepalingen met betrekking tot de Nationale Loterij overgebracht naar de wet van 2002 en werd in de bespreking van dit artikel een en ander verduidelijkt.

Art. 21

Artikel 21 (artikel 20 in het voorontwerp) voorziet in een overgangsmaatregel voor de artikelen 13 en 14 van het ontwerp opdat de bestaande houders van vergunning klasse F1 en F2 de nodige tijd hebben om een convenant met de gemeente op te stellen.

De vice-eersteminister en minister van Economie,

Kris PEETERS

*De vice-eersteminister
en minister van Binnenlandse Zaken,*

Jan JAMBON

De minister van Justitie,

Koen GEENS

De minister van Volksgezondheid,

Maggie DE BLOCK

De minister van Financiën,

Johan VAN OVERTVELDT

*De minister van Begroting,
belast met de Nationale Loterij,*

Sophie WILMÈS

technologique, il est par ailleurs prévu l'usage d'autres systèmes, pour autant que ceux-ci offrent la même garantie de sécurité

Comme suggéré par le Conseil d'État dans son avis 61.661/4 du 4 juillet 2018, les dispositions concernant la Loterie Nationale ont été transférées à la loi du 2002 et certaines précisions ont été reprises dans les commentaires de cet article.

Art. 21

L'article 21 (l'article 20 de l'avant-projet) prévoit une mesure transitoire pour les articles 13 et 14 en projet afin que les titulaires de licences F1 et F2 existants disposent du temps nécessaire pour établir une convention avec la commune.

Le vice-premier ministre et ministre de l'Économie,

Kris PEETERS

*Le vice-premier ministre
et ministre de l'Intérieur,*

Jan JAMBON

Le ministre de la Justice,

Koen GEENS

La ministre de la Santé publique,

Maggie DE BLOCK

Le ministre des Finances,

Johan VAN OVERTVELDT

*La ministre du Budget,
chargée de la Loterie Nationale,*

Sophie WILMÈS

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 3, 3bis, 10, 11, 15 tot en met 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 en 62 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers

HOOFDSTUK 1**Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers

Art. 2

In artikel 3 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, wordt tussen het eerste en tweede lid, een nieuw lid ingevoegd, luidende:

“De kaart- of gezelschapsspelen, uitgeoefend buiten de kansspelinrichtingen klasse I en II en bedoeld in punt 3, mogen niet worden gespeeld door middel van toestellen die hiertoe niet uitdrukkelijk zijn toegelaten door de kansspelcommissie.”.

Art. 3

In artikel 3 bis van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010 wordt het eerste lid na de woorden “en het beheer van de Nationale Loterij” aangevuld als volgt:

“met uitzondering van de leeftijdscontrole op basis van e-ID op de loterij-, kansspel- en wedautomaten die door de Nationale Loterij worden uitgebaat.”

Art. 4

In dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 10 januari 2010 wordt een artikel 3ter ingevoegd, luidende:

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi modifiant les articles 3, 3bis, 10, 11, 15 à 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 et 62 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection du joueur

Art. 2

A l'article 3, de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, modifié par la loi du 10 janvier 2010, il est inséré un nouvel alinéa entre les alinéas 1 et 2, rédigé comme suit:

“Les jeux de cartes ou de société pratiqués en dehors des établissements de jeux de hasard de classe I et II visés au point 3, ne peuvent pas être joués au moyen d'appareils qui ne sont pas explicitement autorisés à cet effet par la commission des jeux de hasard.”.

Art. 3

A l'article 3bis de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, modifié par la loi du 10 janvier 2010, le premier alinéa, après les mots “et la gestion de la Loterie Nationale”, est complété comme suit:

“à l'exception du contrôle d'âge sur la base de l'e-ID pour les machines de loterie, de jeux de hasard et des paris exploités par la Loterie Nationale.”

Art. 4

Dans la même loi, modifiée par les lois du 10 janvier 2010, il est inséré un article 3ter rédigé comme suit:

“Art. 3ter. § 1. Deze wet is niet van toepassing op internationale passagiersschepen die aan boord kansspelen of weddenschappen aanbieden en die gebruik maken van hun recht op onschuldige doorvaart in de territoriale zee met de bedoeling de binnenwateren binnen of uit te varen of zulk een rede of havenvoorziening aan te lopen.

Voor die schepen is de exploitatie van weddenschappen of van kansspelen aan boord toegelaten, totdat het schip een schip/haven raakvlak heeft zoals bedoeld in artikel 5, 5°, van de wet van 5 februari 2007 betreffende de maritieme beveiliging. Zodra het schip het anker heeft gelicht is de exploitatie van kansspelen of van weddenschappen aan boord toegelaten..

Gedurende het hele verblijf van het schip in de haven is de exploitatie van kansspelen of weddenschappen verboden.

§ 2. Elke inbreuk op de voorwaarden omschreven in paragraaf 1 wordt gestraft met geldboete van 100 euro tot 100 000 euro.”

Art. 5

In artikel 10, § 1, van de dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, worden de woorden “12 vaste leden en 12 plaatsvervangende leden” vervangen door de woorden “twaalf vaste leden van wie ten hoogste twee derde van hetzelfde geslacht zijn en twaalf plaatsvervangende leden van wie ten hoogste twee derde van hetzelfde geslacht zijn.”

Art. 6

In artikel 11 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 3 van het eerste lid wordt geschrapt;

2° in punt 7 van het eerste lid, wordt het woord “tien” vervangen door het woord “zeven”.

3° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

De voorzitter, vaste en plaatsvervangende leden mogen gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun mandaat geen functie uitoefenen in een kansspelinrichting, enige adviesactiviteit of bezigheid als consultant, al dan niet bezoldigd, uitoefenen voor een natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kanspelsector of enig persoonlijk, rechtstreeks of onrechtstreeks belang, van welke aard ook, hebben voor zichzelf, voor een echtgeno(o)t(e) of een samenwonende partner noch voor een familielid of een verwant tot in de vierde graad in de exploitatie van een dergelijke inrichting, in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in deze wet of ten aanzien van de natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kanspelsector.”

“Art. 3ter. § 1^{er}. La présente loi ne s’applique pas aux navires à passagers internationaux à bord desquels des jeux de hasard ou des paris sont offerts et qui usent de leur droit de passage inoffensif dans la mer territoriale aux fins de se rendre dans les eaux intérieures ou les quitter, ou faire escale dans une telle rade ou installation portuaire ou la quitter.

Pour ces navires, l’exploitation des jeux de hasard ou des paris à bord est autorisée et ce, jusqu’au moment où le navire a une interface navire/port telle que visée à l’article 5, 5°, de la loi du 5 février 2007 relative à la sûreté maritime . Dès que le navire a levé l’ancre, l’exploitation de jeux de hasard ou des paris à bord est autorisée.

Durant toute la durée du séjour du navire dans le port, l’exploitation des jeux de hasard ou des paris est interdite.

§ 2. Toute violation des conditions prescrites au paragraphe 1^{er} sera punie d’une amende de 100 euros à 100 000 euros.”

Art. 5

À l’article 10, § 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, les mots “12 membres effectifs et 12 membres suppléants.” sont remplacés par les mots “douze membres effectifs dont les deux tiers au maximum pourront être du même sexe et douze membres suppléants dont les deux tiers au maximum pourront être du même sexe.”

Art. 6

A l’article 11 de la même loi, remplacé par la loi du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° le point 3 de l’alinéa premier est supprimé;

2° au point 7 de l’alinéa premier, le mot “dix” est remplacé par le mot “sept”.

3° l’alinéa 2 est remplacé comme suit:

“Dans les cinq années qui suivent la fin de leur mandat, le président, les membres effectifs et suppléants ne peuvent exercer aucune fonction dans un établissement de jeux de hasard, exercer aucune activité de consultant ou de conseil, rémunérée ou non, pour une personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard ou avoir un quelconque intérêt personnel, direct ou indirect, pour soi, pour le ou la conjoint(e) ou le ou la cohabitant(e) ou pour un parent ou un allié jusqu’au quatrième degré, quelle qu’en soit la nature, dans l’exploitation d’un tel établissement, dans une autre activité soumise à licence et visée par la présente loi ou vis-à-vis de la personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard.”;

4° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Het verbod bedoeld in het vorige lid geldt ook voor de bij de kansspelcommissie gedetacheerde politieambtenaren bedoeld in artikel 15, § 3, gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun detachering.”

Art. 7

Artikel 15 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. Na machtiging door de minister bevoegd voor Justitie en de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken, kunnen maximaal vier politieambtenaren, bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie en hulpofficier van de procureur des Konings, en maximaal vier leden van het administratief en logistiek kader van de geïntegreerde politie, gedetacheerd worden naar de Kansspelcommissie.

Zij staan als verbindingsofficier in voor de contacten tussen de geïntegreerde politie en de Kansspelcommissie en hebben daarbij toegang tot alle informatie waarover de Kansspelcommissie beschikt. Onverminderd de bevoegdheden van bestuurlijke en gerechtelijke politie, kunnen de gedetacheerde politieambtenaren tijdens de duur van de detachering alle bevoegdheden uitoefenen zoals voorzien in § 1, vierde lid.

Deze detachering heeft geen invloed op hun oorspronkelijk administratief en geldelijk statuut. De federale politie of de zone waartoe de gedetacheerde behoort, betaalt eerst, als werkgever, de wedde en alle eventuele weddebijlagen, toelagen, vergoedingen of tegemoetkomingen met inbegrip van de patronale bijdragen. Deze worden terugbetaald uit het Fonds zoals bedoeld in artikel 19, § 2.”

Art. 8

In artikel 15/1, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, worden de woorden “kan de commissie toepassing maken van artikel 15/3.” vervangen door de woorden “past de commissie artikel 15/3 toe .”.

Art. 9

Artikel 15/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt:

“De commissie richt bij gemotiveerde beslissing aan iedere natuurlijke of rechtspersoon, die een inbreuk pleegt op deze wet of op haar uitvoeringsbesluiten, waarschuwingen, schorst of trekt de vergunning voor een bepaalde tijd in en legt een voorlopig of definitief verbod van exploitatie van één of meer kansspelen op.

De commissie start een sanctieprocedure op van zodra zij kennis krijgt via de gemeente dat een vergunninghouder C

4° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'interdiction visée à l'alinéa précédent s'applique également aux fonctionnaires de police détachés auprès de la commission des jeux de hasard visés à l'article 15, § 3, durant les cinq années qui suivent la fin de leur détachement.”

Art. 7

L'article 15 de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Après autorisation du ministre qui a la Justice dans ses attributions et du ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions, un maximum de quatre fonctionnaires de police, revêtu de la qualité d'officier de police judiciaire et d'auxiliaire du procureur du roi, et un maximum de quatre membres du cadre administratif et logistique de la police intégrée peuvent être détachés à la Commission des jeux de hasard.

Ils assurent en qualité d'officier de liaison les contacts entre la police intégrée et la Commission des jeux de hasard et ont en outre accès à toutes les informations dont dispose la Commission des jeux de hasard. Sans préjudice des compétences de police administrative et judiciaire, les fonctionnaires de police détachés peuvent exercer pendant la durée du détachement toutes les compétences prévues au § 1^{er}, alinéa 4.

Ce détachement n'a aucune incidence sur leur statut administratif et pécuniaire d'origine. La police fédérale ou la zone à laquelle appartient le détaché paie en premier lieu, en tant qu'employeur, le traitement et tous les suppléments de traitement, allocations, indemnités ou interventions éventuels, en ce compris les cotisations patronales. Ceux-ci sont remboursés à partir du Fonds visé à l'article 19, § 2.”

Art. 8

A l'article 15/1, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010, les mots “la commission peut appliquer l'article 15/3.” sont remplacés par les mots “la commission applique l'article 15/3.”.

Art. 9

L'article 15/2, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010 est remplacé comme suit:

“La commission, par décision motivée, adresse des avertissements à toute personne physique ou morale qui commet une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution, suspend ou révoque la licence pour une période déterminée et interdit provisoirement ou définitivement l'exploitation d'un ou de plusieurs jeux de hasard.

La commission lance une procédure de sanction lorsqu'elle est informée par la commune qu'un titulaire de licence C fait

voorwerp uitmaakt van proces-verbalen vastgesteld door de politie voor één van volgende feiten:

1° verstoring van de openbare orde;

2° een inbreuk van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken, samengeordend op 3 april 1953 en het koninklijk besluit van 3 april 1953 tot regeling van de uitvoering van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken of de wet van 28 december 1893 betreffende de vergunning voor het verstrekken van sterke drank;

3° een inbreuk gepleegd op deze wet ten aanzien van een persoon jonger dan 18 jaar.

De beslissing van de commissie is evenredig ten aanzien van de ernst van de inbreuk die de beslissing verantwoordt en eventuele herhaling.

In het kader van de bovenvermelde sanctieprocedure op basis van proces-verbaal is de burgemeester gemachtigd de automatische kansspelen in de kansspelinrichting klasse III te verzegelen in afwachting van de definitieve uitspraak van de commissie “.

Art. 10

Artikel 15/3, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Onverminderd de maatregelen bepaald in artikel 15/2, legt de commissie, in geval van inbreuk op de artikelen 4, 8, 26, 27, 46, 43/1, 43/2, 43/3, 43/4, 54, 58, 60, 62, en onder de voorwaarden bepaald in artikel 15/1, § 1, aan de daders een administratieve geldboete op.”.

Art. 11

In artikel 15/4, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, worden de woorden “kunnen door de commissie worden genomen” vervangen door de woorden “worden door de commissie genomen”.

Art. 12

In artikel 39, van dezelfde wet, wordt het woord “twee kansspelen” vervangen door het woord “twee automatische kansspelen en twee automatische kansspelen met verminderde inzet”.

Art. 13

In artikel 43/4, van de zelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende:

l'objet de procès-verbaux établis par la police pour l'un des faits suivants:

1° trouble à l'ordre public;

2° une infraction aux dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées, coordonnées le 3 avril 1953 et l'arrêté royal du 4 avril 1953 réglant l'exécution des dispositions légales concernant les débits de boissons ou à la loi du 28 décembre 1983 sur la patente pour le débit de boissons spiritueuses;

3° une infraction à la présente loi commise à l'égard d'une personne de moins de 18 ans.

La décision de la commission est proportionnelle à la gravité de l'infraction qui la justifie et à une éventuelle récidive.

Dans le cadre de la procédure de sanction précitée basée sur un procès-verbal, le bourgmestre est habilité à faire apposer des scellés sur les jeux de hasard automatiques dans l'établissement de jeux de hasard de classe III avant la décision définitive de la commission”.

Art. 10

L'article 15/3, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010 est remplacé comme suit:

“§ 1^{er}. Sans préjudice des mesures prévues à l'article 15/2, la commission, en cas d'infraction aux articles 4, 8, 26, 27, 46, 43/1, 43/2, 43/3, 43/4, 54, 58, 60, 62 et aux conditions fixées à l'article 15/1, § 1^{er}, impose aux auteurs une amende administrative.”.

Art. 11

A l'article 15/4, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010, les mots “peuvent être prises par la commission” sont remplacés par les mots “sont prises par la commission”.

Art. 12

À l'article 39, de la même loi, le mot “deux jeux de hasard” est remplacé par le mot “deux jeux de hasard automatiques et deux jeux de hasard automatiques avec mise atténuée”.

Art. 13

À l'article 43/4, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“De uitbating van een vaste kansspelinrichting klasse IV moet geschieden krachtens een convenant dat voorafgaandelijk wordt gesloten tussen de gemeente van vestiging en de uitbater. Het convenant bepaalt waar de kansspelinrichting wordt gevestigd alsook de nadere voorwaarden, de openings- en sluitingsuren, alsook de openings- en sluitingsdagen van de kansspelinrichtingen klasse IV en wie het gemeentelijk toezicht waarneemt.”;

2° in paragraaf 2 wordt tussen het derde en het vierde lid een lid ingevoegd luidende:

“Om de kansspelcommissie in staat te stellen de bij deze wet toegekende opdrachten uit te oefenen, bevinden de gegevens verbonden met de exploitatie van de automatische kansspelen bedoeld in artikel 43/4, § 2, derde lid, derde streepje zich in een permanente inrichting op het Belgische grondgebied.”.

Art. 14

Artikel 43/5, eerste lid, van de zelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, wordt aangevuld als volgt:

“5. ervoor zorgen dat de kansspelinrichting klasse IV niet gevestigd wordt in de nabijheid van onderwijsinstellingen, ziekenhuizen, plaatsen die vooral door jongeren worden bezocht, zulks behoudens met redenen omklede afwijking die door de gemeente wordt toegestaan;

6. het convenant kunnen voorleggen dat werd gesloten tussen de kansspelinrichting klasse IV en de gemeente waar die inrichting gevestigd is onder de voorwaarde dat de vergunning van klasse F2 wordt verkregen.

De punten 5 en 6 zijn niet van toepassing op de aanvragers van vergunningen klasse F2 voor het aannemen van weddenschappen buiten een kansspelinrichting klasse IV bedoeld in artikel 43/4, § 5, of voor het aannemen van weddenschappen in een mobiele kansspelinrichting bedoeld in artikel 43/4, § 2, vijfde lid.”.

Art. 15

Artikel 43/8, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Behalve voor wat betreft de spelen van dezelfde aard als deze die in de reële wereld aangeboden worden, kan de Koning, bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, evenwel afzonderlijke exploitatiecriteria bepalen voor de aanvullende vergunningen ten aanzien van de vergunningen toegekend voor de exploitatie van de kansspelen in de reële wereld.”.

Art. 16

In artikel 54, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht

“L’exploitation d’un établissement de jeux de hasard fixe de classe IV doit s’effectuer en vertu d’une convention à conclure entre la commune du lieu de l’établissement et l’exploitant. La convention détermine où l’établissement de jeux de hasard est établi ainsi que les modalités, jours et heures d’ouverture et de fermeture des établissements de jeux de hasard de classe IV et qui exerce le contrôle de la commune.”;

2° dans le paragraphe 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4:

“En vue de permettre à la commission d’exercer les missions qui lui sont attribuées par la présente loi, les données associées à l’exploitation des jeux automatiques visés à l’article 43/4, § 2, alinéa 3, 3° tiret, se trouvent dans un établissement permanent sur le territoire belge.”.

Art. 14

L’article 43/5, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010, est complété comme suit:

“5. veiller à ne pas établir l’emplacement de l’établissement de jeux de hasard de classe IV à proximité d’établissements d’enseignement, d’hôpitaux et d’endroits fréquentés par des jeunes, sauf dérogation motivée par la commune;

6. présenter la convention conclue entre l’établissement de jeux de hasard de classe IV et la commune du lieu de l’établissement sous la condition d’obtenir la licence de classe F2 requise.

Les points 5 et 6 ne sont pas applicables aux demandeurs de licences de classe F2 pour l’engagement de paris en dehors d’un établissement de jeux de hasard de classe IV visé à l’article 43/4, § 5, ou pour l’engagement de paris dans un établissement de jeux de hasard mobile visé à l’article 43/4, § 2, alinéa 5.”.

Art. 15

L’article 43/8, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Toutefois, à l’exception de ce qui concerne les jeux de même nature que ceux offerts dans le monde réel, le Roi peut, par arrêté délibéré en conseil des ministres, déterminer des critères d’exploitation distincts pour les licences supplémentaires par rapport aux licences octroyées pour l’exploitation des jeux de hasard dans le monde réel.”.

Art. 16

A l’article 54, de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De deelneming aan automatische kansspelen bedoeld in artikel 43/4, § 2, derde lid, in de vaste kansspelinrichtingen klasse IV is verboden voor personen jonger dan 21 jaar.”.

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De leden van het operationeel kader van de politiediensten, zoals bedoeld in artikel 117 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, mogen noch rechtstreeks, noch via een tussenpersoon, enige functie uitoefenen in een kansspelinrichting, enige adviesactiviteit of bezigheid als consultant, al dan niet bezoldigd, uitoefenen voor een natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kanspelsector of enig belang, van welke aard ook, hebben in de exploitatie van een dergelijke inrichting, in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in deze wet of ten aanzien van de natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kanspelsector.”.

Art. 17

In dezelfde wet wordt een artikel 55*bis* ingevoegd, luidende:

“Art. 55*bis*. Om de kansspelcommissie in staat te stellen de bij deze wet en haar uitvoeringsbesluiten toegekende opdrachten van bescherming van de spelers uit te oefenen, bepaalt de Koning de nadere regels volgens dewelke de Kansspelcommissie de Nationale Bank van België kan vragen of een persoon als wanbetaler gekend is in het bestand van de Centrale voor kredieten aan particulieren van de Nationale Bank van België.”.

Art. 18

In artikel 61 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, wordt een lid ingevoegd tussen het eerste en tweede lid, luidende:

“De Koning bepaalt de nadere regels betreffende de reclame over de kansspelen.”.

Art. 19

In artikel 62, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “klassen I en II” vervangen door de woorden “klassen I, II en tot de vaste kansspelinrichtingen klasse IV”.

1° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La pratique des jeux de hasard automatiques visés à l’article 43/4, § 2, alinéa 3, dans les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV est interdite aux personnes de moins de 21 ans.”.

2° le paragraphe 2 est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Les membres du cadre opérationnel des services de police visés à l’article 117 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, ne peuvent ni directement, ni par un intermédiaire, exercer une quelconque fonction dans un établissement de jeux de hasard, exercer aucune activité de consultant ou de conseil, rémunérée ou non, pour une personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard ou avoir un quelconque intérêt, quel qu’en soit la nature, dans l’exploitation d’un tel établissement, dans une autre activité soumise à licence et visée par la présente loi ou vis-à-vis de la personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard.”.

Art. 17

Dans la même loi, il est inséré un article 55*bis* rédigé comme suit:

“Art. 55*bis*. Pour permettre à la commission des jeux de hasard d’exercer les missions de protection du joueur qui lui sont attribuées par la présente loi et ses arrêtés d’exécution, le Roi fixe les modalités selon lesquelles la commission des jeux de hasard peut demander à la Banque nationale de Belgique si une personne est en défaut de paiement dans le fichier de la Centrale des crédits aux particuliers de la Banque Nationale de Belgique.”.

Art. 18

A l’article 61 de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 et 2:

“Le Roi détermine les modalités relatives à la publicité sur les jeux de hasard.”.

Art. 19

A l’article 62, de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots “des classes I et II” sont remplacés par les mots “des classes I, II et aux établissements de jeux de hasard fixes de classe IV”.

2° in het zesde lid worden de woorden “klasse I of II” vervangen door de woorden “klasse I, II of klasse IV voor de vaste kansspelinrichtingen”.

HOOFDSTUK 3

Overgangsbepaling

Art. 20

In afwijking van de artikelen 13, eerste lid, 1°, en 14, kunnen de vergunninghouders F1 en F2, die, op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet, over een door de Kansspelcommissie toegekende vergunning beschikken, hun activiteiten onder dezelfde voorwaarden voortzetten.

De voorwaarden bedoeld in de artikelen 13, eerste lid, 1°, en 14, zijn van toepassing op de aanvragen van een vergunning en op de aanvragen om hernieuwing van een vergunning ingediend 2 jaar na de inwerkingtreding van deze wet.

2° dans l’alinéa 6, les mots “de classe I ou II” sont remplacés par les mots “de classe I, II ou de classe IV pour les établissements de jeux de hasard fixes”.

CHAPITRE 3

Disposition transitoire

Art. 20

Par dérogation aux articles 13, alinéa 1^{er}, 1°, et 14, les titulaires de licence F1 et F2, qui, au moment de l’entrée en vigueur de la présente loi, dispose d’une licence octroyée par la commission des jeux de hasard, peuvent poursuivre leurs activités aux mêmes conditions.

Les conditions prévues aux articles 13, alinéa 1^{er}, 1°, et 14 s’appliquent aux demandes de licence et aux demandes de renouvellement de licence introduites 2 ans à compter de l’entrée en vigueur de la présente loi.



Geïntegreerde Impactanalyse

Zie handleiding om deze impactanalyse in te vullen

Indien u vragen heeft, contacteer ria-air@premier.fed.be

Beschrijvende fiche

A. Auteur	
o Bevoegd regeringslid >	Koen GEENS, Minister van Justitie
o Contactpersoon beleidscel (Naam, E-mail, Tel. Nr.) >	Daisy VERVENNE - 02/542 80 70 - daisy.vervenne@just.fgov.be
o Overheidsdienst >	DGWL
o Contactpersoon overheidsdienst (Naam, E-mail, Tel. Nr.) >	Jessica FAILLA - 02/542 69 03 - jessica.failla@just.fgov.be
B. Ontwerp	
o Titel van de regelgeving >	Voorontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 3, 10, 11, 15/1 tot en met 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 en 62 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers
o Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.	Het voorontwerp van wet wijzigt bepaalde artikelen in de gecoördineerde wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de speler teneinde de wetgeving actueel te houden en aan te passen aan bepaalde vastgestelde praktijken in de sector.
o Impactanalyses reeds uitgevoerd >	<input type="checkbox"/> Ja / <input checked="" type="checkbox"/> Nee Indien ja, gelieve een kopie bij te voegen of de referentie van het document te vermelden > Click here to enter text.
C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving	
o Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen:	Kansspelcommissie Inspecteur van Financiën Minister van Begroting
D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren	
o Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en contactpersonen:	/
E. Datum van beëindiging van de impactanalyse	
o	26.06.2017

Impactanalyse formulier

Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

Een ontwerp van regelgeving zal meestal slechts impact hebben op enkele thema's.

- Er wordt een niet-exhaustieve lijst van trefwoorden gegeven om de inschatting van elk thema te vergemakkelijken zonder hiervoor telkens de handleiding te moeten raadplegen.
Indien er een positieve en/of negatieve impact is, leg deze uit (gebruik indien nodig trefwoorden) en vermeld welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve effecten te verlichten/te compenseren.
- Voor de **thema's 3, 10, 11 et 21** worden meer gedetailleerde vragen gesteld.

Kansarmoedebestrijding [1]

Menswaardig minimuminkomen, toegang tot kwaliteitsvolle diensten, schuldenoverlast, risico op armoede of sociale uitsluiting (ook bij minderjarigen), ongeletterdheid, digitale kloof.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Het voorontwerp van wet bevat voorschriften die de bescherming van de kwetsbare speler ten goede komen, ondermeer een algemene registratieplicht binnen vaste kansspelinrichtingen klasse IV, waardoor ondermeer personen voor wie een verzoek tot collectieve schuldenregeling toelaatbaar is verklaard, niet langer toegang verkrijgen.

Geen impact

Gelijke Kansen en sociale cohesie [2]

Non-discriminatie, gelijke behandeling, toegang tot goederen en diensten, toegang tot informatie, tot onderwijs en tot opleiding, loonkloof, effectiviteit van burgerlijke, politieke en sociale rechten (in het bijzonder voor kwetsbare bevolkingsgroepen, kinderen, ouderen, personen met een handicap en minderheden).

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Gelijke behandeling van vrouwen en mannen [3]

Toegang van vrouwen en mannen tot bestaansmiddelen: inkomen, werk, verantwoordelijkheden, gezondheid/zorg/welzijn, veiligheid, opleiding/kennis/vorming, mobiliteit, tijd, vrije tijd, etc.

Uitoefening door vrouwen en mannen van hun fundamentele rechten: burgerlijke, sociale en politieke rechten.

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen? Indien geen enkele persoon betrokken is, leg uit waarom.

Het voorontwerp van wet heeft een impact op de spelers, die beter worden beschermd, en maakt de voorwaarden waaraan iemand moet voldoen om lid van de Kansspelcommissie te worden minder strikt, en legt quota vast voor de verdeling van het geslacht van de leden.

→ Indien er personen betrokken zijn, beantwoord dan volgende vragen:

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

Geen verschillend, behalve voor wat betreft de samenstelling van de Kansspelcommissie, waarbij een wijziging is vooropgesteld met de bedoeling tot een evenwichtiger participatie van mannen en vrouwen te komen.

→ Indien er verschillen zijn, beantwoord dan volgende vraag:

3. Beperken bepaalde van deze verschillen de toegang tot bestaansmiddelen of de uitoefening van fundamentele rechten van vrouwen of mannen (problematische verschillen)? [J/N] > Leg uit

4. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de gelijkheid van vrouwen en mannen, rekening houdend met de voorgaande antwoorden?

Positieve impact: een evenwichtiger verdeling tussen mannen en vrouwen binnen de Kansspelcommissie.

Impactanalyse formulier

→ *Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:*

5. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

Gezondheid [4]

Toegang tot kwaliteitsvolle gezondheidszorg, efficiëntie van het zorgaanbod, levensverwachting in goede gezondheid, behandelingen van chronische ziekten (bloedvatenziekten, kankers, diabetes en chronische ademhalingsziekten), gezondheidsdeterminanten (sociaaleconomisch niveau, voeding, verontreiniging), levenskwaliteit.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Gokverslaving is een ziekte. Het ontwerp zorgt voor een betere bescherming van de kwetsbare speler, ondermeer door het afhankelijk maken van een toelating van de kansspelcommissie voor de automatische kaart-en gezelschapsspelen in drankgelegenheden, de invoering van een registratieplicht met controle van EPIS vooraleer toegang tot een vaste kansspelinrichting klasse IV wordt verkregen, en door het verhogen van de leeftijd van 18 naar 21 jaar om te mogen deelnemen aan de automatische kansspelen klasse IV.

Geen impact

Werkgelegenheid [5]

Toegang tot de arbeidsmarkt, kwaliteitsvolle banen, werkloosheid, zwartwerk, arbeids- en ontslagomstandigheden, loopbaan, arbeidstijd, welzijn op het werk, arbeidsongevallen, beroepsziekten, evenwicht privé- en beroepsleven, gepaste verloning, mogelijkheid tot beroepsopleiding, collectieve arbeidsverhoudingen.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Door de invoering van bijkomende beschermingsmaatregelen voor de kwetsbare speler zal het voorontwerp een impact op de werkgelegenheid van de sector hebben, doordat een omzetsdaling te verwachten is bij de vaste kansspelinrichtingen klasse IV. Deze worden enerzijds geconfronteerd met striktere regels inzake de ligging, waardoor een aantal bestaande kantoren in de nabije toekomst de deuren zal moeten sluiten, en anderzijds met de invoering van een registratieplicht, waardoor bepaalde categorieën klanten niet langer toegang zal verkrijgen.

Ook de verlaging van de drempel waaronder betalingen in contanten mogen worden verricht van 10.000 euro naar 3.000 euro, kan een omzetsdaling teweegbrengen, voornamelijk in de casino's, doordat een aantal reguliere klanten die op heden in contant geld inzetten, zich zullen verplaatsen naar de buurlanden waar dergelijke strikte regel niet geldt. Een daling van het aantal bezoekers zal een impact hebben op de tewerkstelling in de casino's.

Geen impact

Consumptie- en productiepatronen [6]

Prijstabiliteit of -voorzienbaarheid, inlichting en bescherming van de consumenten, doeltreffend gebruik van hulpbronnen, evaluatie en integratie van (sociale- en milieu-) externaliteiten gedurende de hele levenscyclus van de producten en diensten, beheerpatronen van organisaties.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Het voorontwerp van wet voorziet in een betere bescherming van de consument/kwetsbare speler door de uitbreiding van de registratieplicht naar vaste kansspelinrichtingen klasse IV.

Geen impact

Economische ontwikkeling [7]

Oprichting van bedrijven, productie van goederen en diensten, arbeidsproductiviteit en productiviteit van hulpbronnen/grondstoffen, competitiviteitsfactoren, toegang tot de markt en tot het beroep, markttransparantie, toegang tot overheidsopdrachten, internationale handels- en financiële relaties, balans import/export, ondergrondse economie, bevoorradingszekerheid van zowel energiebronnen als minerale en organische hulpbronnen.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Impactanalyse formulier

De striktere regulering die wordt opgelegd in het kader van de bescherming van de speler, zal de economische ontwikkeling van de vaste kansspelinrichtingen klasse IV beïnvloeden in negatieve zin. De invoering van een registratieplicht en de bijkomende voorwaarden inzake lokalisatie, zullen een omzetsdaling enerzijds en een sluiting van een aantal kantoren anderzijds teweegbrengen. Een eventuele verschuiving richting dagbladhandelaars die weddenschappen bij wijze van nevenactiviteit aannemen, kan verwacht worden.

Ook de verlaging van de drempel waaronder betalingen in contanten mogen worden verricht van 10.000 euro naar 3.000 euro, kan een omzetsdaling teweegbrengen, voornamelijk in de casino's, doordat een aantal reguliere klanten die op heden in contant geld inzetten, zich zullen verplaatsen naar de buurlanden waar dergelijke strikte regel niet geldt.

Het verplicht sanctioneren bij vastgestelde inbreuken, zal het aantal sanctieprocedures en uitspraken de hoogte indrijven, en eventueel lijden tot bijkomende schorsingen of intrekkingen van vergunningen, of oplegging van meer administratieve geldboetes.

Investerings [8]

Investerings in fysiek (machines, voertuigen, infrastructuur), technologisch, intellectueel (software, onderzoek en ontwikkeling) en menselijk kapitaal, nettoinvesteringscijfer in procent van het bbb.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Vergunninghouders F2 die hebben geïnvesteerd in de oprichting van een vaste kansspelinrichting klasse IV kunnen met een gedwongen sluiting geconfronteerd worden, waardoor de gedane investeringen in zowel materiaal, infrastructuur en menselijk kapitaal verloren gaan.

Ook de casino's zullen minder investeringen doen, indien ze met een omzetsdaling worden geconfronteerd.

Anderzijds moeten de vaste kansspelinrichtingen klasse IV die blijven, bijkomende investeringen doen om aan de registratieplicht te kunnen voldoen.

Onderzoek en ontwikkeling [9]

Mogelijkheden betreffende onderzoek en ontwikkeling, innovatie door de invoering en de verspreiding van nieuwe productiemethodes, nieuwe ondernemingspraktijken of nieuwe producten en diensten, onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

Geen impact

Kmo's [10]

Impact op de ontwikkeling van de kmo's.

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken? Beschrijf de sector(en), het aantal ondernemingen, het % kmo's (< 50 werknemers), waaronder het % micro-ondernemingen (< 10 werknemers). Indien geen enkele onderneming betrokken is, leg uit waarom.

De, uitbaters van kansspelinrichtingen klasse III en van vaste kansspelinrichtingen klasse IV zijn rechtstreeks betrokken. Deze ondernemingen stellen in het algemeen een beperkt aantal werknemers te werk, waardoor de overgrote meerderheid als micro-ondernemingen kunnen beschouwd worden.

→ Indien er kmo's betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:

2. Identificeer de positieve en negatieve impact van het ontwerp op de kmo's.
[N.B. de impact op de administratieve lasten moet bij thema 11 gedetailleerd worden]

→ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vragen:

3. Is deze impact verhoudingsgewijs zwaarder voor de kmo's dan voor de grote ondernemingen? [J/N] >
Leg uit

Impactanalyse formulier

4. Staat deze impact in verhouding tot het beoogde doel? [J/N] > Leg uit
5. Welke maatregelen worden genomen om deze negatieve impact te verlichten / te compenseren?

Administratieve lasten [11]

Verlaging van de formaliteiten en administratieve verplichtingen die direct of indirect verbonden zijn met de uitvoering, de naleving en/of de instandhouding van een recht, een verbod of een verplichting.

→ *Indien ondernemingen en/of burgers betrokken zijn, beantwoord dan volgende vraag:*

1. Identificeer, per betrokken doelgroep, de nodige formaliteiten en verplichtingen voor de toepassing van de regelgeving.

Uitbaters van vaste kansspelinrichtingen klasse IV:

- aanvragen en onderhandelen om een convenant te kunnen verkrijgen.

→ *Indien er formaliteiten en/of verplichtingen zijn, beantwoord dan volgende vragen:*

2. Welke documenten en informatie moet elke betrokken doelgroep verschaffen?
> **Convenant voorleggen**
3. Hoe worden deze documenten en informatie, per betrokken doelgroep, ingezameld?
> **Elke vergunningsaanvrager moet onderhandelen met de gemeente.**
4. Welke is de periodiciteit van de formaliteiten en verplichtingen, per betrokken doelgroep?
> **Elke 3 jaar, bij aanvraag en hernieuwing van de vergunning F2**
5. Welke maatregelen worden genomen om de eventuele negatieve impact te verlichten / te compenseren?
geen

* Invullen indien er momenteel formaliteiten/verplichtingen bestaan.

** Invullen indien het ontwerp van regelgeving formaliteiten/verplichtingen wijzigt of nieuwe toevoegt.

Energie [12]

Energie (koolstofarm, hernieuwbaar, fossiel), gebruik van biomassa (hout, biobrandstoffen), energie-efficiëntie, energieverbruik van de industrie, de dienstensector, de transportsector en de huishoudens, bevoorradingszekerheid, toegang tot energiediensten en -goederen.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

Mobiliteit [13]

Transportvolume (aantal afgelegde kilometers en aantal voertuigen), aanbod van gemeenschappelijk personenvervoer, aanbod van wegen, sporen en zee- en binnenvaart voor goederenvervoer, verdeling van de vervoerswijzen (modal shift), veiligheid, verkeersdichtheid.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

Voeding [14]

Toegang tot veilige voeding (kwaliteitscontrole), gezonde en voedzame voeding, verspilling, eerlijke handel.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

Impactanalyse formulier

Klimaatverandering [15]

Uitstoot van broeikasgassen, aanpassingsvermogen aan de gevolgen van de klimaatverandering, veerkracht, energie overgang, hernieuwbare energiebronnen, rationeel energiegebruik, energie-efficiëntie, energieprestaties van gebouwen, winnen van koolstof.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

Natuurlijke hulpbronnen [16]

Efficiënt beheer van de hulpbronnen, recyclage, hergebruik, waterkwaliteit en -consumptie (oppervlakte- en grondwater, zeeën en oceanen), bodemkwaliteit en -gebruik (verontreiniging, organisch stofgehalte, erosie, drooglegging, overstromingen, verdichting, fragmentatie), ontbossing.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

Buiten- en binnenlucht [17]

Luchtqualiteit (met inbegrip van de binnenlucht), uitstoot van verontreinigende stoffen (chemische of biologische agentia: methaan, koolwaterstoffen, oplosmiddelen, SO_x, NO_x, NH₃), fijn stof.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

Biodiversiteit [18]

Graad van biodiversiteit, stand van de ecosystemen (herstelling, behoud, valorisatie, beschermde zones), verandering en fragmentatie van de habitatten, biotechnologieën, uitvindingsoortrooien in het domein van de biologie, gebruik van genetische hulpbronnen, diensten die de ecosystemen leveren (water- en luchtzuivering, enz.), gedomesticeerde of gecultiveerde soorten, invasieve uitheemse soorten, bedreigde soorten.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

Hinder [19]

Geluids-, geur- of visuele hinder, trillingen, ioniserende, niet-ioniserende en elektromagnetische stralingen, lichtoverlast.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

[Click here to enter text.](#)

Geen impact

Overheid [20]

Democratische werking van de organen voor overleg en beraadslaging, dienstverlening aan gebruikers, klachten, beroep, protestbewegingen, wijze van uitvoering, overheidsinvesteringen.

Positieve impact Negatieve impact ↓ Leg uit

[Het voorontwerp versoepelt de voorwaarden om lid van de Kansspelcommissie te kunnen worden, waardoor het aantal kandidaten uitbreidt. Het voorontwerp voorziet een toelating voor de automatische kaart- en gezelschapspelen, hetgeen impliceert dat deze toestellen voorafgaand aan een controle moeten onderworpen. Dergelijke technische controle vereist een bijkomende investering in know-how en menselijk kapitaal.](#)

[Een verplichting tot sanctioneren, zal leiden tot meer sanctieprocedures, waardoor in bijkomend menselijk kapitaal moet worden geïnvesteerd om de verhoogde werklust te kunnen blijven bolwerken.](#)

Geen impact

Beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling [21]

Inachtneming van de onbedoelde neveneffecten van de Belgische beleidsmaatregelen op de belangen van de ontwikkelingslanden.

Impactanalyse formulier

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid. Indien er geen enkelen ontwikkelingsland betrokken is, leg uit waarom.

Het ontwerp heeft enkel betrekking op kandidaat-commissieleden en op vergunninghouders, die conform de voorwaarden om een vergunning te kunnen verkrijgen, naar Belgisch of naar het recht van een Europese lidstaat zijn opgericht. Er zijn dus geen ontwikkelingslanden bij betrokken.

→ Indien er een positieve en/of negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:

2. Verduidelijk de impact per regionale groepen of economische categorieën (eventueel landen oplist). zie bijlage

[Click here to enter text.](#)

→ Indien er een negatieve impact is, beantwoord dan volgende vraag:

3. Welke maatregelen worden genomen om de negatieve impact te verlichten / te compenseren?

[Click here to enter text.](#)

Analyse d'impact intégrée

Référez-vous au manuel pour compléter l'analyse d'impact

Contactez le helpdesk ria-air@premier.fed.be pour toute question

Fiche signalétique

A. Auteur

- Membre du Gouvernement compétent > [Click here to enter text.](#)
- Contact cellule stratégique (Nom, E-mail, Tél.) > [Click here to enter text.](#)
- Administration > [Click here to enter text.](#)
- Contact administration (Nom, E-mail, Tél.) > [Click here to enter text.](#)

B. Projet

- Titre de la réglementation > [Avant-projet de loi modifiant les articles 3, 10, 11, 15/1 à 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 et 62 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs](#)
- Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.

[L'avant-projet de loi modifie certains articles de la loi coordonnée du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection du joueur afin de maintenir la législation à jour et de l'adapter à certaines pratiques observées dans le secteur.](#)

- Analyses d'impact déjà réalisées > Oui / Non
Si oui, veuillez joindre une copie ou indiquer la référence du document > [Click here to enter text.](#)

C. Consultations sur le projet de réglementation

- Consultations obligatoires, facultatives ou informelles :

[Click here to enter text.](#)

D. Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact

- Statistiques, documents de référence, organisations et personnes de référence :

[Click here to enter text.](#)

E. Date de finalisation de l'analyse d'impact

- [Click here to enter a date.](#)

Formulaire d'analyse d'impact

Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

Un projet de réglementation sera, dans la majorité des dossiers, seulement concerné par quelques thèmes.

- Une liste non-exhaustive de mots-clés est présentée pour faciliter l'appréciation de chaque thème, sans pour cela consulter systématiquement le manuel.
S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, expliquez-les (sur base des mots-clés si nécessaire) et indiquez les mesures prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs.
- Pour les **thèmes 3, 10, 11 et 21**, des questions plus approfondies sont posées.

Lutte contre la pauvreté [1]

Revenu minimum conforme à la dignité humaine, accès à des services de qualité, surendettement, risque de pauvreté ou d'exclusion sociale (y compris chez les mineurs), illettrisme, fracture numérique.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez (utiliser les mots-clés si nécessaire)

L'avant-projet de loi contient des prescriptions en faveur de la protection du joueur vulnérable, notamment une obligation générale d'enregistrement dans les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV permettant notamment d'interdire l'accès à des personnes pour lesquelles une demande de règlement collectif de dettes a été déclarée admissible.

Pas d'impact

Égalité des chances et cohésion sociale [2]

Non-discrimination, égalité de traitement, accès aux biens et services, accès à l'information, à l'éducation et à la formation, écart de revenu, effectivité des droits civils, politiques et sociaux (en particulier pour les populations fragilisées, les enfants, les personnes âgées, les personnes handicapées et les minorités).

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

[Click here to enter text.](#)

Pas d'impact

Égalité des femmes et les hommes [3]

Accès des femmes et des hommes aux ressources : revenus, travail, responsabilités, santé/soins/bien-être, sécurité, éducation/savoir/formation, mobilité, temps, loisirs, etc.

Exercice des droits fondamentaux par les femmes et les hommes : droits civils, sociaux et politiques.

1. Quelles personnes sont concernées (directement et indirectement) par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ? Si aucune personne n'est concernée, expliquez pourquoi.

L'avant-projet de loi a un impact sur les joueurs, qui sont mieux protégés. Il rend également moins strictes les conditions à remplir pour être membre de la Commission des jeux de hasard et fixe le quota de répartition homme/femme des membres.

→ Si des personnes sont concernées, répondez aux questions suivantes :

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

Aucune différence, sauf en ce qui concerne la composition de la Commission des jeux de hasard, pour laquelle il est proposé une modification destinée à obtenir une participation plus équilibrée entre les hommes et les femmes.

→ S'il existe des différences, répondez à la question suivante :

3. Certaines de ces différences limitent-elles l'accès aux ressources ou l'exercice des droits fondamentaux des femmes ou des hommes (différences problématiques) ? [O/N] > expliquez

/

4. Compte tenu des réponses aux questions précédentes, identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur l'égalité des femmes et les hommes ?

Impact positif : une répartition plus équilibrée entre hommes et femmes au sein de la Commission des jeux de hasard.

→ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question suivante :

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

Formulaire d'analyse d'impact

/

Santé [4]

Accès aux soins de santé de qualité, efficacité de l'offre de soins, espérance de vie en bonne santé, traitements des maladies chroniques (maladies cardiovasculaires, cancers, diabètes et maladies respiratoires chroniques), déterminants de la santé (niveau socio-économique, alimentation, pollution), qualité de la vie.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

L'addiction au jeu est une maladie. Le projet veille à une meilleure protection du joueur vulnérable, notamment en soumettant les jeux de cartes et de société automatiques dans les débits de boissons à une autorisation de la Commission des jeux de hasard, l'introduction, en introduisant une obligation d'enregistrement avec contrôle d'EPIS préalable à l'accès à un établissement de jeux de hasard fixe de classe IV et en relevant de 18 à 21 l'âge permettant de participer à des jeux de hasard automatiques de classe IV.

Pas d'impact

Emploi [5]

Accès au marché de l'emploi, emplois de qualité, chômage, travail au noir, conditions de travail et de licenciement, carrière, temps de travail, bien-être au travail, accidents de travail, maladies professionnelles, équilibre vie privée - vie professionnelle, rémunération convenable, possibilités de formation professionnelle, relations collectives de travail.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

En raison de l'introduction de mesures de protection supplémentaires pour le joueur vulnérable, l'avant-projet aura un impact sur l'emploi dans le secteur, car une baisse du chiffre d'affaires est escomptée dans les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV. Ceux-ci sont confrontés, d'une part, à des règles plus strictes en matière d'implantation qui obligeront un certain nombre de bureaux existants à fermer leurs portes dans un avenir proche et, d'autre part, à l'instauration d'une obligation d'enregistrement qui interdira désormais l'accès à certaines catégories de clients.

L'abaissement du seuil de paiement en espèces de 10 000 à 3 000 euros peut également entraîner une baisse du chiffre d'affaires, surtout dans les casinos, car un certain nombre de clients réguliers qui misent aujourd'hui en espèces se rendront dans des pays limitrophes où une telle règle stricte n'existe pas. Une baisse du nombre de visiteurs aura un impact sur l'emploi dans les casinos.

Pas d'impact

Modes de consommation et production [6]

Stabilité/prévisibilité des prix, information et protection du consommateur, utilisation efficace des ressources, évaluation et intégration des externalités (environnementales et sociales) tout au long du cycle de vie des produits et services, modes de gestion des organisations.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

L'avant-projet de loi prévoit une meilleure protection du consommateur/joueur vulnérable grâce à l'extension de l'obligation d'enregistrement aux établissements de jeux de hasard fixes de classe IV.

Pas d'impact

Développement économique [7]

Création d'entreprises, production de biens et de services, productivité du travail et des ressources/matières premières, facteurs de compétitivité, accès au marché et à la profession, transparence du marché, accès aux marchés publics, relations commerciales et financières internationales, balance des importations/exportations, économie souterraine, sécurité d'approvisionnement des ressources énergétiques, minérales et organiques.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

La régulation plus stricte imposée dans le cadre de la protection du joueur aura un impact négatif sur le développement économique des établissements de jeux de hasard fixes de classe IV. L'introduction d'une obligation d'enregistrement et les conditions supplémentaires en matière de localisation entraîneront une baisse du chiffre d'affaires et la fermeture d'un certain nombre de bureaux. On peut s'attendre à un éventuel glissement vers des marchands de journaux qui offrent des paris à titre d'activité complémentaire.

L'abaissement du seuil de paiement en espèces de 10 000 à 3 000 euros peut également entraîner une baisse du chiffre d'affaires, surtout dans les casinos, car un certain nombre de clients réguliers qui misent aujourd'hui en espèces se rendront dans des pays limitrophes où une telle règle stricte

Pas d'impact

Formulaire d'analyse d'impact

n'existe pas.

L'obligation de sanction en cas de constatation d'infractions entraînera une hausse significative des procédures de sanction et de jugements et, éventuellement, des suspensions ou des retraits de licences ou l'imposition de davantage d'amendes administratives.

Investissements [8]

Investissements en capital physique (machines, véhicules, infrastructures), technologique, intellectuel (logiciel, recherche et développement) et humain, niveau d'investissement net en pourcentage du PIB.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

Les titulaires d'une licence F2 qui ont investi dans un établissement de jeux de hasard fixe de classe IV peuvent être confrontés à une fermeture forcée, perdant ainsi les investissements consentis tant en matériel qu'en infrastructure et en capital humain.

Les casinos consentiront eux aussi moins d'investissements s'ils sont confrontés à une baisse du chiffre d'affaires.

Par ailleurs, les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV doivent investir davantage pour satisfaire à l'obligation d'enregistrement.

Recherche et développement [9]

Opportunités de recherche et développement, innovation par l'introduction et la diffusion de nouveaux modes de production, de nouvelles pratiques d'entreprises ou de nouveaux produits et services, dépenses de recherche et de développement.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

[Click here to enter text.](#)

PME [10]

Impact sur le développement des PME.

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées ? Détaillez le(s) secteur(s), le nombre d'entreprises, le % de PME (< 50 travailleurs) dont le % de micro-entreprise (< 10 travailleurs). Si aucune entreprise n'est concernée, expliquez pourquoi.

Les exploitants d'établissements de jeux de hasard de classe III et d'établissements de jeux de hasard fixes de classe IV sont directement concernés. Ces entreprises emploient en général un nombre limité de travailleurs. La grande majorité d'entre elles peuvent donc être considérées comme des micro-entreprises.

→ Si des PME sont concernées, répondez à la question suivante :

2. Identifiez les impacts positifs et négatifs du projet sur les PME.
[N.B. les impacts sur les charges administratives doivent être détaillés au thème 11]

[Click here to enter text.](#)

→ S'il y a un impact négatif, répondez aux questions suivantes :

3. Ces impacts sont-ils proportionnellement plus lourds sur les PME que sur les grandes entreprises ?
[O/N] > expliquez

[Click here to enter text.](#)

4. Ces impacts sont-ils proportionnels à l'objectif poursuivi ? [O/N] > expliquez

[Click here to enter text.](#)

5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les impacts négatifs ?

[Click here to enter text.](#)

Charges administratives [11]

Réduction des formalités et des obligations administratives liées directement ou indirectement à l'exécution, au respect et/ou au maintien d'un droit, d'une interdiction ou d'une obligation.

→ Si des entreprises et/ou des citoyens sont concernés, répondez à la question suivante :

Formulaire d'analyse d'impact

1. Identifiez, par groupe concerné, les formalités et les obligations nécessaires à l'application de la réglementation. Si aucune entreprise et aucun citoyen n'est concerné, expliquez pourquoi.

Exploitants d'établissements de jeux de hasard fixes de classe IV : > - introduire des demandes et négocier en vue d'obtenir une convention.

→ S'il y a des formalités et/ou des obligations, répondez aux questions suivantes :

2. Quels documents et informations chaque groupe concerné doit-il fournir ?
> Présenter une convention
3. Comment s'effectue la récolte des informations et des documents, par groupe concerné ?
> Chaque demandeur de licence doit négocier avec la commune.
4. Quelles est la périodicité des formalités et des obligations, par groupe concerné ?
> Tous les 3 ans, lors de la demande et du renouvellement de la licence F2
5. Quelles mesures sont prises pour alléger / compenser les éventuels impacts négatifs ?
aucunes

* Ne remplir que s'il y a des formalités/obligations actuellement dans la matière relative au projet.

** Remplir si le projet modifie ou introduit de nouvelles formalités/obligations.

Énergie [12]

Mix énergétique (bas carbone, renouvelable, fossile), utilisation de la biomasse (bois, biocarburants), efficacité énergétique, consommation d'énergie de l'industrie, des services, des transports et des ménages, sécurité d'approvisionnement, accès aux biens et services énergétiques.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

[Click here to enter text.](#)

Pas d'impact

Mobilité [13]

Volume de transport (nombre de kilomètres parcourus et nombre de véhicules), offre de transports collectifs, offre routière, ferroviaire, maritime et fluviale pour les transports de marchandises, répartitions des modes de transport (modal shift), sécurité, densité du trafic.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

[Click here to enter text.](#)

Pas d'impact

Alimentation [14]

Accès à une alimentation sûre (contrôle de qualité), alimentation saine et à haute valeur nutritionnelle, gaspillages, commerce équitable.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

[Click here to enter text.](#)

Pas d'impact

Changements climatiques [15]

Émissions de gaz à effet de serre, capacité d'adaptation aux effets des changements climatiques, résilience, transition énergétique, sources d'énergies renouvelables, utilisation rationnelle de l'énergie, efficacité énergétique, performance énergétique des bâtiments, piégeage du carbone.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

[Click here to enter text.](#)

Pas d'impact

Ressources naturelles [16]

Gestion efficace des ressources, recyclage, réutilisation, qualité et consommation de l'eau (eaux de surface et souterraines, mers et océans), qualité et utilisation du sol (pollution, teneur en matières organiques, érosion, assèchement, inondations, densification, fragmentation), déforestation.

Formulaire d'analyse d'impact

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez
[Click here to enter text.](#)

Pas d'impact

Air intérieur et extérieur [17]

Qualité de l'air (y compris l'air intérieur), émissions de polluants (agents chimiques ou biologiques : méthane, hydrocarbures, solvants, SOx, NOx, NH3), particules fines.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez
[Click here to enter text.](#)

Pas d'impact

Biodiversité [18]

Niveaux de la diversité biologique, état des écosystèmes (restauration, conservation, valorisation, zones protégées), altération et fragmentation des habitats, biotechnologies, brevets d'invention sur la matière biologique, utilisation des ressources génétiques, services rendus par les écosystèmes (purification de l'eau et de l'air, ...), espèces domestiquées ou cultivées, espèces exotiques envahissantes, espèces menacées.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez
[Click here to enter text.](#)

Pas d'impact

Nuisances [19]

Nuisances sonores, visuelles ou olfactives, vibrations, rayonnements ionisants, non ionisants et électromagnétiques, nuisances lumineuses.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez
[Click here to enter text.](#)

Pas d'impact

Autorités publiques [20]

Fonctionnement démocratique des organes de concertation et consultation, services publics aux usagers, plaintes, recours, contestations, mesures d'exécution, investissements publics.

Impact positif Impact négatif ↓ Expliquez

Pas d'impact

L'avant-projet assouplit les conditions à remplir pour devenir membre de la Commission des jeux de hasard, ce qui étend le nombre de candidats. L'avant-projet prévoit une autorisation pour les jeux de cartes et de société automatiques, ce qui implique que ces appareils doivent être soumis à un contrôle préalable. Un tel contrôle technique requiert un investissement supplémentaire en savoir-faire et en capital humain.

Une obligation de sanction entraînera davantage de procédures de sanction, ce qui oblige à investir en capital humain supplémentaire afin de pouvoir continuer à faire face à l'augmentation de la charge de travail.

Cohérence des politiques en faveur du développement [21]

Prise en considération des impacts involontaires des mesures politiques belges sur les intérêts des pays en voie de développement.

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en voie de développement dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et accès aux médicaments, travail décent, commerce local et international, revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation), mobilité des personnes, environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre), paix et sécurité. Expliquez si aucun pays en voie de développement n'est concerné

Le projet ne concerne que les candidats membres de la Commission et les titulaires de licence établis en droit belge ou selon le droit d'un État membre de l'Union européenne conformément aux conditions permettant d'obtenir une licence. Aucun pays en développement n'est donc concerné.

→ S'il y a des impacts positifs et/ou négatifs, répondez à la question suivante :

2. Précisez les impacts par groupement régional ou économique (lister éventuellement les pays). cf. annexe

[Click here to enter text.](#)

→ S'il y a des impacts négatifs, répondez à la question suivante :

Formulaire d'analyse d'impact

3. Quelles mesures sont prises pour les alléger / compenser les impacts négatifs?
[Click here to enter text.](#)

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 63.661/4 VAN 4 JULI 2018**

Op 5 juni 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Justitie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “tot wijziging van de artikelen 3, 3*bis*, 10, 11, 15 tot en met 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 en 62 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers”.

Het voorontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 4 juli 2018. De kamer was samengesteld uit Jacques Jaumotte, voorzitter van de Raad van State, Martine Baguet, kamervoorzitter, Bernard Blero, staatsraad, Jacques Englebert, assessor, en Nathalie Roba, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Stéphane Tellier, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine Baguet.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 4 juli 2018.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten “op de Raad van State”, gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp,^{1†} de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

VOORAFGAANDE VORMVEREISTEN

In het licht van de artikelen 6, 4^o, (verbod bepaalde activiteiten uit te oefenen) en 7 (bijzondere regels inzake detachering) van dit voorontwerp, die verband houden met grondregelen,² dient over die bepalingen met de vakbonden onderhandeld te worden krachtens artikel 8 van de wet van 24 maart 1999 “tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten”.

¹ † Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere normen verstaan.

² Zie, in dit verband, artikel 2, 9^o, van het koninklijk besluit van 8 februari 2001 “tot aanwijzing van de grondregelingen in de zin van artikel 3, eerste lid, 1^o, van de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten”.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 63.661/4 DU 4 JUILLET 2018**

Le 5 juin 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre de la Justice à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi “modifiant les articles 3, 3*bis*, 10, 11, 15 à 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 et 62 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs”.

L'avant-projet a été examiné par la quatrième chambre le 4 juillet 2018. La chambre était composée de Jacques Jaumotte, président du Conseil d'État, Martine Baguet, président de chambre, Bernard Blero, conseiller d'État, Jacques Englebert, assesseur, et Nathalie Roba, greffier.

Le rapport a été présenté par Stéphane Tellier, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine Baguet.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 4 juillet 2018.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois “sur le Conseil d'État”, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet^{1†}, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

FORMALITÉS PRÉALABLES

Au vu des articles 6, 4^o, (interdiction d'exercices d'activités), et 7 (règles particulières de détachement) de l'avant-projet de loi examiné, qui touchent à la réglementation de base², il y a lieu de soumettre ces dispositions à une négociation syndicale en vertu de l'article 8 de la loi du 24 mars 1999 “organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police”.

¹ † S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité aux normes supérieures.

² Voir, à cet égard, l'article 2, 9^o, de l'arrêté royal du 8 février 2001 “déterminant les réglementations de base au sens de l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police”.

ONDERZOEK VAN HET VOORONTWERP

BIJZONDERE OPMERKINGEN

DISPOSITIEF

Artikel 2

Teneinde het dispositief duidelijker te stellen, dient de dubbele negatie die in het ontworpen nieuw tweede lid van artikel 3 van de wet van 7 mei 1999 vervat is, weggewerkt te worden.

Bovendien klopt de verwijzing naar de “de kansspelinrichtingen klasse I en II en bedoeld in punt 3” niet.

Bijgevolg wordt voor dat lid de volgende redactie voorgesteld:

“De kaart- of gezelschapsspelen gespeeld buiten de kansspelinrichtingen klasse I en II bedoeld in het eerste lid, punt 3, mogen alleen gespeeld worden door middel van toestellen die daartoe uitdrukkelijk toegelaten zijn door de kansspelcommissie.”

Artikel 3

1. Aangezien het organiseren van loterijen een monopolie van de Nationale Loterij is, lijkt het niet logisch om in artikel 3*bis* van de wet van 7 mei 1999 de uitzondering op te nemen waarin artikel 3 van het voorontwerp voorziet. Voor zover de in dat artikel 3 vervatte uitzondering betrekking heeft op “de loterij-, kansspel- en wedautomaten die door de Nationale Loterij worden uitgebaat”, zou die uitzondering, gelet op artikel 21 van de wet van 19 april 2002 “tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij”, beter op haar plaats zijn in die wet of in de besluiten tot uitvoering van die wet.

2. Toen de gemachtigden bovendien verzocht zijn om de redenen op te geven waarom de uitzondering waarin het ontworpen artikel 3*bis*, van de wet van 7 mei 1999 voorziet, geldt voor alle loterij-, kansspel- en wedautomaten die door de Nationale Loterij uitgebaat worden, terwijl de verplichte leeftijdscontrole op basis van de e-ID voor de privéoperatoren slechts voor bepaalde automaten/apparaten geldt, hebben de gemachtigden het volgende te kennen gegeven:

“Zowel qua beleid als qua juridische uitwerking wordt de e-id als standaard ingevoerd, ofwel in de wet zelf ofwel via de koninklijke besluiten (zie machines 3.3, zie bingo’s), zeker wanneer geen controle van de leeftijd noodzakelijk gebeurt in de kansspelinrichting (cafés). De machines van de loterij staan op plaatsen die geen kansspelinrichtingen zijn (krantenwinkels, benzinstations, warenhuizen) zodat de wet principieel voorziet in een leeftijdscontrole bij. Bij de machines in casino’s en speelzalen hoeft dit niet opgelegd te worden aangezien de spelers op identiteit en leeftijd gecontroleerd worden aan de ingang van de kansspelinrichting”.

EXAMEN DE L'AVANT-PROJET

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

DISPOSITIF

Article 2

Pour plus de clarté du dispositif, la double négation formulée dans l’article 3, alinéa 2 nouveau, en projet, de la loi du 7 mai 1999, sera omise.

Par ailleurs, le renvoi aux “établissements de jeux de hasard de classes I et II visés au point 3” n’est pas correct.

En conséquence la formulation suivante est proposée:

“Les jeux de cartes ou de société pratiqués en dehors des établissements de jeux de hasard de classe I et II visés à l’alinéa 1^{er}, point 3, ne peuvent être joués qu’au moyen d’appareils qui sont explicitement autorisés à cet effet par la Commission de jeux de hasard”.

Article 3

1. Les jeux de loterie étant un monopole de la Loterie Nationale, il n’apparaît pas cohérent d’insérer, dans l’article 3*bis* de la loi du 7 mai 1999, l’exception prévue à l’article 3 de l’avant-projet. En ce que cette disposition concerne les machines de loterie, de jeux de hasard et de paris exploités par la Loterie Nationale, elle figurerait plus adéquatement dans la loi du 19 avril 2002 “relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale” ou dans ses arrêtés d’exécution, compte tenu de l’article 21 de la loi précitée.

2. Invités par ailleurs à justifier que l’exception prévue à l’article 3*bis*, en projet, de la loi du 7 mai 1999, vaut pour toutes les machines de loterie, de jeux de hasard et de paris exploités par la Loterie Nationale, alors que pour des opérateurs privés, cette obligation de contrôle d’âge sur la base de l’e-ID ne vaut que pour certaines machines/appareils, les délégués ont indiqué ce qui suit:

“Zowel qua beleid als qua juridische uitwerking wordt de e-id als standaard ingevoerd, ofwel in de wet zelf ofwel via de koninklijke besluiten (zie machines 3.3, zie bingo’s), zeker wanneer geen controle van de leeftijd noodzakelijk gebeurt in de kansspelinrichting (cafés). De machines van de loterij staan op plaatsen die geen kansspelinrichtingen zijn (krantenwinkels, benzinstations, warenhuizen) zodat de wet principieel voorziet in een leeftijdscontrole bij. Bij de machines in casino’s en speelzalen hoeft dit niet opgelegd te worden aangezien de spelers op identiteit en leeftijd gecontroleerd worden aan de ingang van de kansspelinrichting”.

Die redenen zouden in de bespreking van artikel 3 overgenomen moeten worden.

3. Wat de leeftijdscontrole op basis van de e-ID betreft, dient verwezen te worden naar advies nr. 38/2018 dat de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer op 2 mei 2018 uitgebracht heeft over een ontwerp van koninklijk besluit tot beperking van de kansspelen in de kansspelinrichtingen klasse III, ³ in welk advies de Commissie in punt 15 onder andere het volgende gesteld heeft: "Dit betekent dat van al de gegevens die zijn geregistreerd op de chip van de elektronische identiteitskaart enkel de geboortedatum mag worden gebruikt."

Artikel 4

1. Uit de bespreking van het ontworpen artikel 3ter van de wet van 7 mei 1999 blijkt dat het de bedoeling is de exploitatie van kansspelen of van weddenschappen te verbieden aan boord van internationale passagiersschepen die zich volledig in Belgische wateren bevinden en dus onder Belgische jurisdictie vallen.

Terwijl het verbod volgens de ontworpen bepaling uitwerking heeft zodra "het schip een schip/haven raakvlak heeft" in de zin van de wet van 5 februari 2007 "betreffende de maritieme beveiliging", wordt in de bespreking ervan vermeld dat dit verbod eveneens geldt wanneer het schip "[in de territoriale wateren] voor anker gaat", wat niet noodzakelijk veronderstelt dat er een schip/haven raakvlak bestaat; bovendien geldt dat verbod, volgens de bespreking van het ontworpen artikel, eveneens voor een schip dat "in een sluis ligt", terwijl in dat geval het schip niet voor anker gegaan is in Belgische territoriale wateren en er geen schip/haven raakvlak bestaat.

Gelet op het gebrek aan samenhang dat op die punten gebleken is tussen het dispositief van het ontworpen artikel 3ter en de bedoeling van die bepaling zoals ze uit de bespreking ervan naar voren komt, dient de steller van het voorontwerp te zorgen voor de samenhang tussen dit dispositief en de bespreking ervan.

2. In plaats van in het ontworpen artikel 3ter, § 1, eerste lid, van de wet van 7 mei 1999 de bewoordingen over te nemen van de artikelen 17 en 18 van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee, ondertekend te Montego Bay op 10 december 1982, dienen in die ontworpen bepaling de woorden "en die gebruik maken van hun recht op onschuldige doorvaart in de territoriale zee met de bedoeling de binnenwateren binnen of uit te varen of zulk een rede of havenvoorziening aan te lopen" vervangen te worden door de woorden "en die gebruik maken van hun recht op onschuldige doorvaart in de zin van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee, ondertekend te Montego Bay op 10 december 1982."

3. De steller van het voorontwerp wordt erop gewezen dat thans aan de Raad van State een voorontwerp van wet tot invoering van het Belgisch Scheepvaartwetboek voorgelegd

³ Over dit ontwerp is de Raad van State thans om advies verzocht onder het nummer 63.663/VR.

Cette justification devrait être reprise dans le commentaire de l'article.

3. S'agissant du contrôle de l'âge sur la base de l'e-ID, il convient de se référer à l'avis de la Commission de la vie privée n° 38/2018 du 2 mai 2018 sur un projet d'arrêté royal limitant les jeux de hasard dans les établissements de jeux de classe III ³, avis dans lequel la Commission a notamment considéré, en son point 15, que "cela signifie que parmi toutes les données enregistrées sur la puce d'identité électronique, seule la date de naissance peut être utilisée".

Article 4

1. À la lecture du commentaire de l'article 3ter en projet, de la loi du 7 mai 1999, il apparaît que l'objectif est d'interdire l'exploitation de jeux de hasard ou de paris lorsqu'un navire à passagers international se trouve entièrement dans les eaux belges et donc sous la juridiction belge.

Alors que la disposition en projet prévoit l'interdiction à partir du moment où "le navire a une interface navire/port" au sens de la loi du 5 février 2007 "relative à la sûreté maritime", son commentaire indique que cette interdiction vaut également lorsque le navire "jette l'ancre dans les eaux territoriales", ce qui ne sous-entend pas nécessairement une interface navire/port; en outre, l'interdiction vaut également, à la lumière du commentaire de l'article en projet, "lorsque le navire se trouve dans une écluse" alors que, dans cette hypothèse, le navire n'a pas jeté l'ancre en eaux territoriales belges et que l'interface navire/port est inexistante.

Au vu de ces incohérences apparentes entre le dispositif de l'article 3ter en projet et l'objectif de cette disposition tel qu'il résulte du commentaire de celle-ci, il appartient à l'auteur de l'avant-projet de veiller à la cohérence entre le dispositif et son commentaire.

2. À l'article 3ter, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, de la loi du 7 mai 1999, plutôt que de reprendre le libellé des articles 17 et 18 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la Mer, signée à Montego Bay le 10 décembre 1982, il y a lieu d'y remplacer les mots "et qui usent de leur droit de passage inoffensif dans la mer territoriale aux fins de se rendre dans les eaux intérieures ou les quitter, ou faire escale dans une telle rade ou installation portuaire ou la quitter" par les mots "et qui usent de leur droit de passage inoffensif au sens de la Convention des Nations Unies sur le droit de la Mer, signée à Montego Bay le 10 décembre 1982".

3. L'attention de l'auteur de l'avant-projet est attirée sur le fait qu'est actuellement à l'examen au Conseil d'État un avant-projet de loi introduisant le Code belge de la navigation,

³ Ce projet fait actuellement l'objet d'une demande d'avis au Conseil d'État sous la référence 63.663/VR.

is, van welk wetboek het ontworpen artikel 124 ertoe strekt de wet van 5 februari 2007 “betreffende de maritieme beveiliging” op te heffen.

Artikel 9

Naar aanleiding van een vraag aangaande de nadere regels betreffende het doorzenden, door de gemeente aan de Kansspelcommissie, van informatiegegevens in verband met processen-verbaal die door de politie opgemaakt zijn,⁴ welke nadere regels niet vermeld zijn in het ontworpen artikel 15/2, tweede lid, van de wet van 7 mei 1999, hebben de gemachtigden het volgende te kennen gegeven:

“Cette disposition est notamment liée au projet d’AR portant modification de l’arrêté royal du 22 décembre 2000 relatif au fonctionnement et à l’administration des établissements de jeux de hasard de classe III, aux modalités des demandes et à la forme de la licence de classe C” (également soumis à l’avis du CE)⁵. Au moment de la demande d’une licence C, la commune doit rendre un avis à la Commission des jeux de hasard (CJH) dans lequel elle doit indiquer si le demandeur d’une licence C a fait ou non l’objet d’un procès-verbal par la police pour un des faits mentionnés (trouble à l’ordre public, infraction à la législation sur les débits de boissons, infraction à la législation sur les jeux de hasard).

Le nouvel article 15/2, al. 2, demande aux communes d’informer la CJH lorsqu’après l’octroi d’une licence C, un titulaire de licence fait l’objet d’un procès-verbal pour un des faits précités. Indien de gemeente geen kennis geeft dat een vergunninghouder C voorwerp uitmaakt van proces-verbalen kan hiervoor geen sanctieprocedure worden opgestart.”

Uit de bewoordingen van het ontworpen artikel 15/2, tweede lid, blijkt niet dat van de gemeenten verwacht zou worden de Kansspelcommissie te informeren. Het informeren van de Kansspelcommissie blijft een mogelijkheid over het gebruik waarvan elke gemeente vrij mag oordelen. Daaruit volgt dat de Kansspelcommissie de sanctieprocedure pas dan zal aanvatten wanneer een gemeente het initiatief genomen zal hebben om haar in te lichten over een proces-verbaal betreffende de houder van een vergunning C. Dat leidt tot een niet verantwoorde ongelijkheid tussen, enerzijds, de exploitant van

⁴ De vraag die aan de gemachtigden gesteld is, luidde als volgt: “Article 9 de l’avant-projet: l’article 15/2, alinéa 2, en projet, de la loi, prévoit que la commission des jeux de hasard “lance une procédure lorsqu’elle est informée par la commune qu’un titulaire de licence C fait l’objet de procès-verbaux établis par la police (...)”. Comment est organisée cette information de la commune à la commission? Est-elle systématique; la commune est-elle tenue de le faire et si oui, en vertu de quelle disposition légale? Ou bien la commission compte-t-elle sur le bon vouloir des communes pour l’informer, auquel cas elle ne sanctionnera que dans les quelques cas où elle a été informée?”

⁵ Dat is adviesaanvraag 63.664/4 over een ontwerp van koninklijk besluit “tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2000 betreffende de werking en het beheer van de kansspelinrichtingen klasse III, de wijze van aanvraag en de vorm van de vergunning klasse C”, welke aanvraag eveneens vandaag onderzocht is.

Code dont l’article 124 en projet a pour objet d’abroger la loi du 5 février 2007 “relative à la sûreté maritime”.

Article 9

Interrogés sur les modalités relatives au transfert d’informations de la commune à la commission des jeux de hasard, portant sur les procès-verbaux établis par la police⁴, modalités qui ne sont pas précisées dans l’article 15/2, alinéa 2, en projet, de la loi du 7 mai 1999, les délégués ont indiqué ce qui suit:

“Cette disposition est notamment liée au projet d’AR portant modification de l’arrêté royal du 22 décembre 2000 relatif au fonctionnement et à l’administration des établissements de jeux de hasard de classe III, aux modalités des demandes et à la forme de la licence de classe C” (également soumis à l’avis du CE)⁵. Au moment de la demande d’une licence C, la commune doit rendre un avis à la Commission des jeux de hasard (CJH) dans lequel elle doit indiquer si le demandeur d’une licence C a fait ou non l’objet d’un procès-verbal par la police pour un des faits mentionnés (trouble à l’ordre public, infraction à la législation sur les débits de boissons, infraction à la législation sur les jeux de hasard).

Le nouvel article 15/2, al. 2, demande aux communes d’informer la CJH lorsqu’après l’octroi d’une licence C, un titulaire de licence fait l’objet d’un procès-verbal pour un des faits précités. Indien de gemeente geen kennis geeft dat een vergunninghouder C voorwerp uitmaakt van proces-verbalen kan hiervoor geen sanctieprocedure worden opgestart.”

Il ne ressort pas du libellé de l’article 15/2, alinéa 2, en projet, qu’il est demandé aux communes d’informer la Commission des jeux de hasard. Cette information reste une faculté laissée à la libre appréciation de chaque commune. Il s’ensuit que la procédure de sanction ne sera entamée par la commission des jeux de hasard que lorsqu’une commune aura pris l’initiative de l’informer d’un procès-verbal concernant un titulaire de licence C. Il en résulte une inégalité non justifiée entre d’une part l’exploitant d’un établissement de classe III dont la commune a transmis le procès-verbal le

⁴ La question aux délégués était formulée de la manière suivante: “Article 9 de l’avant-projet: l’article 15/2, alinéa 2, en projet, de la loi, prévoit que la commission des jeux de hasard “lance une procédure lorsqu’elle est informée par la commune qu’un titulaire de licence C fait l’objet de procès-verbaux établis par la police (...)”. Comment est organisée cette information de la commune à la commission? Est-elle systématique; la commune est-elle tenue de le faire et si oui, en vertu de quelle disposition légale? Ou bien la commission compte-t-elle sur le bon vouloir des communes pour l’informer, auquel cas elle ne sanctionnera que dans les quelques cas où elle a été informée?”

⁵ Il s’agit de la demande d’avis n° 63.664/4 sur un projet d’arrêté royal “portant modification de l’arrêté royal du 22 décembre 2000 relatif au fonctionnement et à l’administration des établissements des jeux de hasard de classe III, aux modalités des demandes et à la forme de la licence de classe C”, également examinée ce jour.

een inrichting klasse III wiens gemeente het proces-verbaal met betrekking tot hem overgezonden heeft en, anderzijds, de exploitant van een inrichting klasse III met betrekking tot wie een soortgelijk proces-verbaal opgesteld is, maar wiens gemeente niet het initiatief neemt om dat proces-verbaal aan de Kansspelcommissie te bezorgen.

De steller van het voorontwerp dient de ontworpen bepaling aldus te herzien dat die ongelijkheid weggewerkt wordt.

Artikel 12

Het begrip “automatische kansspelen met verminderde inzet”, dat in het ontworpen artikel 39 gebezigd wordt, dient gedefinieerd te worden in artikel 2 van de wet van 7 mei 1999.

Artikel 18

1. De aan de Koning verleende algemene machtiging waarin het ontworpen nieuw tweede lid van artikel 61 van de wet van 7 mei 1999 voorziet, overlapt blijkbaar artikel 43/8, § 2, 1°, e), van dezelfde wet, wat de kansspelen via informatiemaatschappij-instrumenten betreft.⁶

2. In de ontworpen bepaling of ten minste in de memorie van toelichting dient vermeld te worden dat de bedoeling van de regelgeving betreffende de reclame voor kansspelen, die door de Koning vastgesteld moet worden, erin bestaat de spelers te beschermen of zelfs om specifieke categorieën van spelers, zoals minderjarigen, beter te beschermen.

De griffier,

Nathalie ROBA

De voorzitter,

Jacques JAUMOTTE

concernant et, d'autre part, l'exploitant d'un établissement de classe III qui fait l'objet d'un même procès-verbal mais dont la commune omet de le communiquer à la commission des jeux de hasard.

Il appartient à l'auteur de l'avant-projet de revoir la disposition envisagée de manière à corriger cette inégalité.

Article 12

Il convient de définir, à l'article 2 de la loi du 7 mai 1999, la notion de “jeux de hasard automatiques avec mise atténuée” utilisée à l'article 39 en projet.

Article 18

1. L'habilitation générale au Roi prévue par l'article 61, alinéa 2, nouveau, en projet, de la loi du 7 mai 1999, apparaît faire double-emploi avec l'article 43/8, § 2, 1°, e), de la même loi, pour ce qui concerne les jeux de hasard via des instruments de la société de l'information⁶.

2. Il convient de préciser, dans la disposition en projet ou, à tout le moins, dans l'exposé des motifs, que l'objectif de la réglementation relative à la publicité sur les jeux de hasard, qui sera déterminée par le Roi, doit être de protéger les joueurs, voire des catégories spécifiques de joueurs qui doivent être mieux protégées, comme les mineurs d'âge.

Le greffier,

Nathalie ROBA

Le président,

Jacques JAUMOTTE

⁶ Zie in dit verband het koninklijk besluit van 21 juni 2011 “betreffende de kwaliteitsvoorwaarden die door de aanvrager van een aanvullende vergunning dienen te worden vervuld inzake kansspelen”, waarvan de rechtsgrond te vinden is in artikel 43/8, § 2, 1°, van de wet van 7 mei 1999 en die een aantal bepalingen inzake reclame bevat (de artikelen 5, 8 en 9).

⁶ Voir à ce propos, l'arrêté royal du 21 juin 2011 “relatif aux conditions qualitatives auxquelles le demandeur d'une licence supplémentaire doit satisfaire en matière de jeux de hasard”, qui a pour fondement légal l'article 43/8, § 2, 1°, de la loi du 7 mai 1999 et qui contient certaines dispositions en matière de publicité (articles 5, 8 et 9).

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van de vice-eersteminister en minister van Economie, van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken, van de minister van Justitie, van de minister van Volksgezondheid, van de minister van Financiën en van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De vice-eersteminister en minister van Economie, de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken, de minister van Justitie, de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de minister van Financiën en de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij, zijn ermee belast, in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

HOOFDSTUK 1**Algemene bepaling**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers

Art. 2

Artikel 2 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, wordt aangevuld met de bepaling onder 11°, luidende:

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition du vice-premier ministre et ministre de l'Économie, du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, du ministre de la Justice, de la ministre de la Santé publique, du ministre des Finances et de la ministre du Budget, chargée de la Loterie Nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le vice-premier ministre et ministre de l'Économie, le vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, le ministre de la Justice, la ministre de la Santé publique, le ministre des Finances et la ministre du Budget, chargée de la Loterie Nationale, sont chargés de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection du joueur

Art. 2

L'article 2, de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, modifié par la loi du 10 janvier 2010, est complété par un 11° rédigé comme suit:

“11° automatische kansspelen met verminderde inzet: toestel waarop kansspelen worden geëxploiteerd waarbij met het kansspel minder kan gespeeld worden dan op andere toestellen in kansspelinrichtingen klasse III, waardoor het geheel van de inzetten resulteert in een gemiddeld uurverlies dat lager ligt dan het bedrag per uur zoals bedoeld in artikel 8, derde lid, en de inzetten per spel de waarde van het hoogste muntstuk in omloop niet kan overstijgen. De hoogte van de inzetten wordt bepaald door de Koning.”

Art. 3

In artikel 3 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 3 van het eerste lid, worden de woorden “klasse I en II” vervangen door de woorden “klasse I, II en III”;

2° wordt tussen het eerste en tweede lid, een nieuw lid ingevoegd, luidende:

“De kaart- of gezelschapsspelen, uitgeoefend buiten de kansspelinrichtingen klasse I, II en III, en bedoeld in het eerste lid, punt 3, kunnen alleen worden gespeeld door middel van toestellen die daartoe uitdrukkelijk zijn toegelaten door de kansspelcommissie.”

Art. 4

In dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 10 januari 2010 wordt een artikel *3ter* ingevoegd, luidende:

“Art. *3ter*. § 1. Deze wet is niet van toepassing op internationale passagiersschepen die aan boord kansspelen of weddenschappen aanbieden en die gebruik maken van hun recht op onschuldige doorvaart in de zin van het Zeerechtverdrag, ondertekend te Montego Bay op 10 december 1982.

Voor die schepen is de exploitatie van weddenschappen of van kansspelen aan boord toegelaten, totdat het schip een schip/haven raakvlak heeft zoals bedoeld in artikel 5, 5°, van de wet van 5 februari 2007 betreffende de maritieme beveiliging. Zodra het schip het anker heeft gelicht is de exploitatie van kansspelen of van weddenschappen aan boord toegelaten.

“11° jeux de hasard automatique avec mise atténuée: appareil sur lequel des jeux de hasard sont exploités sur lequel il est moins possible de jouer à des jeux de hasard que sur des autres appareils dans les établissements de jeux de hasard de classe III, de sorte que l'ensemble des mises résulte en une perte horaire de moyenne inférieure au montant par heure comme le prévoit l'article 8, troisième alinéa, et que les mises par jeu ne peuvent pas dépasser la valeur de la pièce de monnaie de la plus grande valeur en circulation. L'échelle des mises est fixée par le Roi.”

Art. 3

A l'article 3, de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° au point 3 de l'alinéa premier, les mots “classe I et II” sont remplacés par les mot “classe I, II et III”.

2° il est inséré un nouvel alinéa entre les alinéas 1 et 2, rédigé comme suit:

“Les jeux de cartes ou de société pratiqués en dehors des établissements de jeux de hasard de classe I, II et III, visés à l'alinéa 1^{er}, point 3, ne peuvent être joués qu'au moyen d'appareils explicitement autorisés à cet effet par la commission des jeux de hasard.”

Art. 4

Dans la même loi, modifiée par les lois du 10 janvier 2010, il est inséré un article *3ter* rédigé comme suit:

“Art. *3ter*. § 1^{er}. La présente loi ne s'applique pas aux navires à passagers internationaux à bord desquels des jeux de hasard ou des paris sont offerts et qui usent de leur droit de passage inoffensif au sens de la Convention des Nations Unies sur le droit de la Mer, signée à Montego Bay le 10 décembre 1982.

Pour ces navires, l'exploitation des jeux de hasard ou des paris à bord est autorisée et ce, jusqu'au moment où le navire a une interface navire/port telle que visée à l'article 5, 5°, de la loi du 5 février 2007 relative à la sûreté maritime. Dès que le navire a levé l'ancre, l'exploitation de jeux de hasard ou des paris à bord est autorisée.

Gedurende het hele verblijf van het schip in de haven is de exploitatie van kansspelen of weddenschappen verboden.

§ 2. Elke inbreuk op de voorwaarden omschreven in paragraaf 1 wordt gestraft met geldboete van 100 euro tot 100 000 euro.”

Art. 5

In artikel 10, § 1, van de dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, worden de woorden “12 vaste leden en 12 plaatsvervangende leden” vervangen door de woorden “twaalf vaste leden van wie ten hoogste twee derde van hetzelfde geslacht zijn en twaalf plaatsvervangende leden van wie ten hoogste twee derde van hetzelfde geslacht zijn.”

Art. 6

In artikel 11 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 3 van het eerste lid wordt geschrapt;

2° in punt 7 van het eerste lid, wordt het woord “tien” vervangen door het woord “zeven”;

3° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

“De voorzitter, vaste en plaatsvervangende leden mogen gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun mandaat geen functie uitoefenen in een kansspelinrichting, enige adviesactiviteit of bezigheid als consultant, al dan niet bezoldigd, uitoefenen voor een natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kansspelsector of enig persoonlijk, rechtstreeks of onrechtstreeks belang, van welke aard ook, hebben voor zichzelf, voor een echtgeno(o)t(e) of een samenwonende partner noch voor een familielid of een verwant tot in de vierde graad in de exploitatie van een dergelijke inrichting, in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in deze wet of ten aanzien van de natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kansspelsector.”

4° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Het verbod bedoeld in het vorige lid geldt ook voor de bij de kansspelcommissie politieambtenaren bedoeld in artikel 15, § 3, gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun inzet bij de Kansspelcommissie.”

Durant toute la durée du séjour du navire dans le port, l'exploitation des jeux de hasard ou des paris est interdite.

§ 2. Toute violation des conditions prescrites au paragraphe 1^{er} sera punie d'une amende de 100 euros à 100 000 euros.”

Art. 5

À l'article 10, § 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, les mots “12 membres effectifs et 12 membres suppléants.” sont remplacés par les mots “douze membres effectifs dont les deux tiers au maximum pourront être du même sexe et douze membres suppléants dont les deux tiers au maximum pourront être du même sexe.”

Art. 6

A l'article 11 de la même loi, remplacé par la loi du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° le point 3 de l'alinéa premier est supprimé;

2° au point 7 de l'alinéa premier, le mot “dix” est remplacé par le mot “sept”;

3° l'alinéa 2 est remplacé comme suit:

“Dans les cinq années qui suivent la fin de leur mandat, le président, les membres effectifs et suppléants ne peuvent exercer aucune fonction dans un établissement de jeux de hasard, exercer aucune activité de consultant ou de conseil, rémunérée ou non, pour une personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard ou avoir un quelconque intérêt personnel, direct ou indirect, pour soi, pour le ou la conjoint(e) ou le ou la cohabitant(e) ou pour un parent ou un allié jusqu'au quatrième degré, quelle qu'en soit la nature, dans l'exploitation d'un tel établissement, dans une autre activité soumise à licence et visée par la présente loi ou vis-à-vis de la personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard.”;

4° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'interdiction visée à l'alinéa précédent s'applique également aux fonctionnaires de police auprès de la commission des jeux de hasard visés à l'article 15, § 3, durant les cinq années qui suivent la fin de leur engagement auprès de la Commission.”

Art. 7

Artikel 15 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. Na machtiging door de minister bevoegd voor Justitie en de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken, kunnen maximaal vier politieambtenaren, bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie en hulpofficier van de procureur des Konings, ingezet worden bij de Kansspelcommissie.

Zij staan als verbindingsofficier in voor de contacten tussen de geïntegreerde politie en de Kansspelcommissie en hebben daarbij toegang tot alle informatie waarover de Kansspelcommissie beschikt. Onverminderd de bevoegdheden van bestuurlijke en gerechtelijke politie, kunnen de politieambtenaren tijdens de duur van de inzet alle bevoegdheden uitoefenen zoals voorzien in § 1, vierde lid.

Hun administratieve en geldelijke rechtspositie, ongeacht of zij personeelslid zijn van de federale politie of van de lokale politie, is dezelfde als die van rechercheur, in voorkomend geval als die van gerechtelijk commissaris, van de Centrale dienst voor de Bestrijding van de Corruptie. De federale politie of de politiezone waartoe de politieambtenaar behoort, betaalt eerst, als werkgever, de wedde en alle eventuele weddebijlagen, toelagen, vergoedingen of tegemoetkomingen met inbegrip van de patronale bijdragen. Deze worden terugbetaald uit het Fonds zoals bedoeld in artikel 19, § 2.”

De nadere regels betreffende de inzet van die politieambtenaren, inzonderheid hun gewenst profiel, de selectie, hun taakhoud en functionering, worden bepaald in een conventie tussen de Kansspelcommissie en de federale politie.”

Art. 8

In artikel 15/1, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, worden de woorden “kan de commissie toepassing maken van artikel 15/3.” vervangen door de woorden “past de commissie artikel 15/3 toe .”.

Art. 9

Artikel 15/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt:

Art. 7

L'article 15 de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Après autorisation du ministre qui a la Justice dans ses attributions et du ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions, un maximum de quatre fonctionnaires de police, revêtu de la qualité d'officier de police judiciaire et d'auxiliaire du procureur du Roi, peuvent être engagés auprès de la Commission des jeux de hasard.

Ils assurent en qualité d'officier de liaison les contacts entre la police intégrée et la Commission des jeux de hasard et ont en outre accès à toutes les informations dont dispose la Commission des jeux de hasard. Sans préjudice des compétences de police administrative et judiciaire, ces fonctionnaires de police peuvent exercer pendant la durée de l'engagement toutes les compétences prévues au § 1^{er}, alinéa 4.

Leur statut administratif et pécuniaire, qu'ils soient membres du personnel de la police fédérale ou de la police locale, est le même que ceux d'un enquêteur, le cas échéant ceux d'un commissaire judiciaire, de l'Office central pour la Répression de la Corruption. La police fédérale ou la zone de police à laquelle appartient le fonctionnaire de police paie en premier lieu, en tant qu'employeur, le traitement et tous les suppléments de traitement, allocations, indemnités ou interventions éventuels, en ce compris les cotisations patronales. Ceux-ci sont remboursés à partir du Fonds visé à l'article 19, § 2.”

Les modalités concernant l'engagement de fonctionnaires de police, notamment leur profil souhaité, la sélection, le contenu de leurs tâches et fonctionnement, sont déterminées dans une convention entre la Commission des jeux de hasard et la police fédérale.”

Art. 8

A l'article 15/1, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010, les mots “la commission peut appliquer l'article 15/3.” sont remplacés par les mots “la commission applique l'article 15/3.”.

Art. 9

L'article 15/2, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010 est remplacé comme suit:

“Art. 15/2. § 1. De commissie richt bij gemotiveerde beslissing aan iedere natuurlijke of rechtspersoon, die een inbreuk pleegt op deze wet of op haar uitvoeringsbesluiten, waarschuwingen, schorst of trekt de vergunning voor een bepaalde tijd in en legt een voorlopig of definitief verbod van exploitatie van één of meer kansspelen op.

§ 2. De gemeente stelt de commissie, per post of via elektronische weg, in kennis indien een vergunninghouder C voorwerp uitmaakt van proces-verbalen vastgesteld door de politie voor één van volgende feiten:

1° verstoring van de openbare orde;

2° een inbreuk van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken, samengeordend op 3 april 1953 en het koninklijk besluit van 3 april 1953 tot regeling van de uitvoering van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken of de wet van 28 december 1893 betreffende de vergunning voor het verstrekken van sterke drank;

3° een inbreuk gepleegd op deze wet ten aanzien van een persoon jonger dan 18 jaar.

Na te zijn geïnformeerd door de gemeente, start de commissie een sanctieprocedure op.

De beslissing van de commissie is evenredig ten aanzien van de ernst van de inbreuk die de beslissing verantwoordt en eventuele herhaling.

In het kader van de bovenvermelde sanctieprocedure op basis van proces-verbaal is de burgemeester gemachtigd de automatische kansspelen in de kansspelinrichting klasse III te verzegelen in afwachting van de definitieve uitspraak van de commissie”.

Art. 10

Artikel 15/3, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Onverminderd de maatregelen bepaald in artikel 15/2, legt de commissie, in geval van inbreuk op de artikelen 4, 8, 26, 27, 46, 43/1, 43/2, 43/3, 43/4, 54, 58, 60, 62, en onder de voorwaarden bepaald in artikel 15/1, § 1, aan de daders een administratieve geldboete op.”.

Art. 11

In artikel 15/4, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, worden de woorden

“Art. 15/2. § 1^{er}. La commission, par décision motivée, adresse des avertissements à toute personne physique ou morale qui commet une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d’exécution, suspend ou révoque la licence pour une période déterminée et interdit provisoirement ou définitivement l’exploitation d’un ou de plusieurs jeux de hasard.

§ 2. La commune informe, par voie postale ou par voie électronique, la commission lorsqu’un titulaire de licence C fait l’objet de procès-verbaux établis par la police pour l’un des faits suivants:

1° trouble à l’ordre public;

2° une infraction aux dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées, coordonnées le 3 avril 1953 et l’arrêté royal du 4 avril 1953 réglant l’exécution des dispositions légales concernant les débits de boissons ou à la loi du 28 décembre 1983 sur la patente pour le débit de boissons spiritueuses;

3° une infraction à la présente loi commise à l’égard d’une personne de moins de 18 ans.

Après avoir été informée par la commune, la commission lance une procédure de sanction.

La décision de la commission est proportionnelle à la gravité de l’infraction qui la justifie et à une éventuelle récidive.

Dans le cadre de la procédure de sanction précitée basée sur un procès-verbal, le bourgmestre est habilité à faire apposer des scellés sur les jeux de hasard automatiques dans l’établissement de jeux de hasard de classe III avant la décision définitive de la commission”.

Art. 10

L’article 15/3, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010 est remplacé comme suit:

“§ 1^{er}. Sans préjudice des mesures prévues à l’article 15/2, la commission, en cas d’infraction aux articles 4, 8, 26, 27, 46, 43/1, 43/2, 43/3, 43/4, 54, 58, 60, 62 et aux conditions fixées à l’article 15/1, § 1^{er}, impose aux auteurs une amende administrative.”.

Art. 11

A l’article 15/4, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010, les mots “peuvent être prises par

“kunnen door de commissie worden genomen” vervangen door de woorden “worden door de commissie genomen”.

Art. 12

In artikel 39, van dezelfde wet, wordt het woord “twee kansspelen” vervangen door het woord “twee automatische kansspelen en twee automatische kansspelen met verminderde inzet”.

Art. 13

In artikel 43/4, van de zelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De uitbating van een vaste kansspelinrichting klasse IV moet geschieden krachtens een convenant dat voorafgaandelijk wordt gesloten tussen de gemeente van vestiging en de uitbater. Het convenant bepaalt waar de kansspelinrichting wordt gevestigd alsook de nadere voorwaarden, de openings- en sluitingsuren, alsook de openings- en sluitingsdagen van de kansspelinrichtingen klasse IV en wie het gemeentelijk toezicht waarneemt.”;

2° in paragraaf 2 wordt tussen het derde en het vierde lid een lid ingevoegd luidende:

“Om de kansspelcommissie in staat te stellen de bij deze wet toegekende opdrachten uit te oefenen, bevinden de gegevens verbonden met de exploitatie van de automatische kansspelen bedoeld in artikel 43/4, § 2, derde lid, derde streepje zich in een permanente inrichting op het Belgische grondgebied.”.

Art. 14

Artikel 43/5, eerste lid, van de zelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, wordt aangevuld als volgt:

“5. ervoor zorgen dat de kansspelinrichting klasse IV niet gevestigd wordt in de nabijheid van onderwijsinstellingen, ziekenhuizen, plaatsen die vooral door jongeren worden bezocht, zulks behoudens met redenen omklede afwijking die door de gemeente wordt toegestaan;

6. het convenant kunnen voorleggen dat werd gesloten tussen de kansspelinrichting klasse IV en de

la commission” sont remplacés par les mots “sont prises par la commission”.

Art. 12

À l'article 39, de la même loi, le mot “deux jeux de hasard” est remplacé par le mot “deux jeux de hasard automatiques et deux jeux de hasard automatiques avec mise atténuée”.

Art. 13

À l'article 43/4, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010, les modification suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'exploitation d'un établissement de jeux de hasard fixe de classe IV doit s'effectuer en vertu d'une convention à conclure entre la commune du lieu de l'établissement et l'exploitant. La convention détermine où l'établissement de jeux de hasard est établi ainsi que les modalités, jours et heures d'ouverture et de fermeture des établissements de jeux de hasard de classe IV et qui exerce le contrôle de la commune.”;

2° dans le paragraphe 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4:

“En vue de permettre à la commission d'exercer les missions qui lui sont attribuées par la présente loi, les données associées à l'exploitation des jeux automatiques visés à l'article 43/4, § 2, alinéa 3, 3^e tiret, se trouvent dans un établissement permanent sur le territoire belge.”.

Art. 14

L'article 43/5, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010, est complété comme suit:

“5. veiller à ne pas établir l'emplacement de l'établissement de jeux de hasard de classe IV à proximité d'établissements d'enseignement, d'hôpitaux et d'endroits fréquentés par des jeunes, sauf dérogation motivée par la commune;

6. présenter la convention conclue entre l'établissement de jeux de hasard de classe IV et la commune du

gemeente waar die inrichting gevestigd is onder de voorwaarde dat de vergunning van klasse F2 wordt verkregen.

De punten 5 en 6 zijn niet van toepassing op de aanvragers van vergunningen klasse F2 voor het aannemen van weddenschappen buiten een kansspelinrichting klasse IV bedoeld in artikel 43/4, § 5, of voor het aannemen van weddenschappen in een mobiele kansspelinrichting bedoeld in artikel 43/4, § 2, vijfde lid.”.

Art. 15

Artikel 43/8, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 januari 2010, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Behalve voor wat betreft de spelen van dezelfde aard als deze die in de reële wereld aangeboden worden, kan de Koning, bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, evenwel afzonderlijke exploitatiecriteria bepalen voor de aanvullende vergunningen ten aanzien van de vergunningen toegekend voor de exploitatie van de kansspelen in de reële wereld.”.

Art. 16

In artikel 54, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De deelneming aan automatische kansspelen bedoeld in artikel 43/4, § 2, derde lid, in de vaste kansspelinrichtingen klasse IV is verboden voor personen jonger dan 21 jaar.”.

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De leden van het operationeel kader van de politiediensten, zoals bedoeld in artikel 117 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, mogen noch rechtstreeks, noch via een tussenpersoon, enige functie uitoefenen in een kansspelinrichting, enige adviesactiviteit of bezigheid als consultant, al dan niet bezoldigd, uitoefenen voor een natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kansspelsector of enig belang, van welke aard ook, hebben in de exploitatie van een dergelijke inrichting, in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in deze wet of ten aanzien

lieu de l'établissement sous la condition d'obtenir la licence de classe F2 requise.

Les points 5 et 6 ne sont pas applicables aux demandeurs de licences de classe F2 pour l'engagement de paris en dehors d'un établissement de jeux de hasard de classe IV visé à l'article 43/4, § 5, ou pour l'engagement de paris dans un établissement de jeux de hasard mobile visé à l'article 43/4, § 2, alinéa 5.”.

Art. 15

L'article 43/8, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 10 janvier 2010, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Toutefois, à l'exception de ce qui concerne les jeux de même nature que ceux offerts dans le monde réel, le Roi peut, par arrêté délibéré en conseil des ministres, déterminer des critères d'exploitation distincts pour les licences supplémentaires par rapport aux licences octroyées pour l'exploitation des jeux de hasard dans le monde réel.”.

Art. 16

A l'article 54, de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La pratique des jeux de hasard automatiques visés à l'article 43/4, § 2, alinéa 3, dans les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV est interdite aux personnes de moins de 21 ans.”.

2° le paragraphe 2 est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Les membres du cadre opérationnel des services de police visés à l'article 117 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, ne peuvent ni directement, ni par un intermédiaire, exercer une quelconque fonction dans un établissement de jeux de hasard, exercer aucune activité de consultant ou de conseil, rémunérée ou non, pour une personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard ou avoir un quelconque intérêt, quel qu'en soit la nature, dans l'exploitation d'un tel établissement, dans une autre activité soumise à licence et visée par la présente loi ou vis-à-vis de la

van de natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kansspelsector.”.

Art. 17

In dezelfde wet wordt een artikel 55*bis* ingevoegd, luidende:

“Art. 55*bis*. Om de kansspelcommissie in staat te stellen de bij deze wet en haar uitvoeringsbesluiten toegekende opdrachten van bescherming van de spelers uit te oefenen, bepaalt de Koning de nadere regels volgens dewelke de Kansspelcommissie de Nationale Bank van België kan vragen of een persoon als wanbetaler gekend is in het bestand van de Centrale voor kredieten aan particulieren van de Nationale Bank van België.”.

Art. 18

In artikel 61 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, wordt een lid ingevoegd tussen het eerste en tweede lid, luidende:

“De Koning bepaalt de nadere regels betreffende de reclame over de kansspelen.”.

Art. 19

In artikel 62, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “klassen I en II” vervangen door de woorden “klassen I, II en tot de vaste kansspelinrichtingen klasse IV”.

2° in het zesde lid worden de woorden “klasse I of II” vervangen door de woorden “klasse I, II of klasse IV voor de vaste kansspelinrichtingen”.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen aan de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij

Art. 20

In de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij wordt een artikel 37/1 ingevoegd, luidende:

personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard.”.

Art. 17

Dans la même loi, il est inséré un article 55*bis* rédigé comme suit:

“Art. 55*bis*. Pour permettre à la commission des jeux de hasard d’exercer les missions de protection du joueur qui lui sont attribuées par la présente loi et ses arrêtés d’exécution, le Roi fixe les modalités selon lesquelles la commission des jeux de hasard peut demander à la Banque nationale de Belgique si une personne est en défaut de paiement dans le fichier de la Centrale des crédits aux particuliers de la Banque Nationale de Belgique.”.

Art. 18

A l’article 61 de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1 et 2:

“Le Roi détermine les modalités relatives à la publicité sur les jeux de hasard.”.

Art. 19

A l’article 62, de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots “des classes I et II” sont remplacés par les mots “des classes I, II et aux établissements de jeux de hasard fixes de classe IV”.

2° dans l’alinéa 6, les mots “de classe I ou II” sont remplacés par les mots “de classe I, II ou de classe IV pour les établissements de jeux de hasard fixes”.

CHAPITRE 3

Modifications de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale

Art. 20

Dans la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, il est inséré un article 37/1 rédigé comme suit:

“Het is minderjarigen verboden om deel te nemen aan de openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij.

De leeftijdscontrole op de automaten die door de Nationale Loterij worden uitgebaat, geschiedt op basis van e-ID of een andere technologie die eenzelfde niveau van veiligheidswaarborg biedt.

Met voormelde automaten worden bedoeld de individuele fysieke machines die, tegen betaling, spelen van openbare loterijen zonder tussenkomst van een verkoper verdelen.

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit artikel.”

HOOFDSTUK 4

Overgangsbepaling

Art. 21

In afwijking van de artikelen 13, eerste lid, 1°, en 14, kunnen de vergunninghouders F1 en F2, die, op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet, over een door de Kansspelcommissie toegekende vergunning beschikken, hun activiteiten onder dezelfde voorwaarden voortzetten.

De voorwaarden bedoeld in de artikelen 13, eerste lid, 1°, en 14, zijn van toepassing op de aanvragen van een vergunning en op de aanvragen om hernieuwing van een vergunning ingediend 2 jaar na de inwerkingtreding van deze wet.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 2018

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De vice-eersteminister en minister van Economie,

Kris PEETERS

*De vice-eersteminister
en minister van Binnenlandse Zaken,*

Jan JAMBON

“La participation aux loteries publiques organisées par la Loterie Nationale est interdite aux mineurs.

Le contrôle d'âge sur les automates qui sont exploités par la Loterie Nationale, s'effectue sur la base de l'e-ID ou d'une autre technologie pouvant effectuer ce contrôle et offrant un même niveau de garantie de sécurité.

Sont visées par les automates susmentionnés les machines physiques individuelles qui, contre paiement, distribuent des jeux de loteries publiques sans l'intervention d'un vendeur.

Le Roi détermine la date de l'entrée en vigueur de cet article.”

CHAPITRE 4

Disposition transitoire

Art. 21

Par dérogation aux articles 13, alinéa 1^{er}, 1°, et 14, les titulaires de licence F1 et F2, qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, dispose d'une licence octroyée par la commission des jeux de hasard, peuvent poursuivre leurs activités aux mêmes conditions.

Les conditions prévues aux articles 13, alinéa 1^{er}, 1°, et 14 s'appliquent aux demandes de licence et aux demandes de renouvellement de licence introduites 2 ans à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 2018

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le vice-premier ministre et ministre de l'Économie,

Kris PEETERS

*Le vice-premier ministre
et ministre de l'Intérieur,*

Jan JAMBON

De minister van Justitie,

Koen GEENS

De minister van Volksgezondheid,

Maggie DE BLOCK

De minister van Financiën,

Johan VAN OVERTVELDT

*De minister van Begroting,
belast met de Nationale Loterij,*

Sophie WILMÈS

Le ministre de la Justice,

Koen GEENS

La ministre de la Santé publique,

Maggie DE BLOCK

Le ministre des Finances,

Johan VAN OVERTVELDT

*La ministre du Budget,
chargée de la Loterie Nationale,*

Sophie WILMÈS

<u>Coördinatie van de artikelen</u>	
BASISTEKST	TEKST AANGEPAST AAN HET ONTWERP VAN WET
<i>Wet van 7 mei 1999</i>	<i>Wet van 7 mei 1999</i>
Artikel 2	Artikel 2
<p>Voor de toepassing van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten wordt verstaan onder:</p> <p>1° kansspelen: elk spel, waarbij een ingebrachte inzet van om het even welke aard, hetzij het verlies van deze inzet door minstens één der spelers, hetzij een winst van om het even welke aard voor minstens één der spelers, of inrichters van het spel tot gevolg heeft en waarbij het toeval een zelfs bijkomstig element is in het spelverloop, de aanduiding van de winnaar of de bepaling van de winstgrootte;</p> <p>2° exploiteren: in werking stellen of houden, installeren of instandhouden van één of meerdere kansspelen of kansspelinrichtingen;</p> <p>3° kansspelinrichting; de gebouwen of plaatsen waar één of meerdere kansspelen worden geëxploiteerd;</p> <p>4° speelzaal: plaats in de kansspelinrichting waar de kansspelen worden geëxploiteerd.</p> <p>5° weddenschap : kansspel waarbij elke speler een inzet inbrengt en waarbij winst of verlies wordt opgeleverd die niet afhangt van een daad gesteld door de speler, maar van de verwezenlijking van een onzekere gebeurtenis die zich voordoet zonder tussenkomst van de spelers;</p> <p>6° onderlinge weddenschap : weddenschap waarbij een organisator als tussenpersoon optreedt tussen de verschillende spelers die tegen elkaar spelen, waarbij de inzetten worden samengevoegd en verdeeld tussen de winnaars, na afhouding van een percentage bestemd voor de betaling van de taks op de spelen en weddenschappen, voor het dekken van de organisatiekosten en voor het zich toekennen van een winst;</p>	<p>Voor de toepassing van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten wordt verstaan onder:</p> <p>1° kansspelen: elk spel, waarbij een ingebrachte inzet van om het even welke aard, hetzij het verlies van deze inzet door minstens één der spelers, hetzij een winst van om het even welke aard voor minstens één der spelers, of inrichters van het spel tot gevolg heeft en waarbij het toeval een zelfs bijkomstig element is in het spelverloop, de aanduiding van de winnaar of de bepaling van de winstgrootte;</p> <p>2° exploiteren: in werking stellen of houden, installeren of instandhouden van één of meerdere kansspelen of kansspelinrichtingen;</p> <p>3° kansspelinrichting; de gebouwen of plaatsen waar één of meerdere kansspelen worden geëxploiteerd;</p> <p>4° speelzaal: plaats in de kansspelinrichting waar de kansspelen worden geëxploiteerd.</p> <p>5° weddenschap : kansspel waarbij elke speler een inzet inbrengt en waarbij winst of verlies wordt opgeleverd die niet afhangt van een daad gesteld door de speler, maar van de verwezenlijking van een onzekere gebeurtenis die zich voordoet zonder tussenkomst van de spelers;</p> <p>6° onderlinge weddenschap : weddenschap waarbij een organisator als tussenpersoon optreedt tussen de verschillende spelers die tegen elkaar spelen, waarbij de inzetten worden samengevoegd en verdeeld tussen de winnaars, na afhouding van een percentage bestemd voor de betaling van de taks op de spelen en weddenschappen, voor het dekken van de organisatiekosten en voor het zich toekennen van een winst;</p>

<p>7° weddenschap tegen notering : weddenschap waarbij een speler wedt op het resultaat van een bepaald feit en waarbij het bedrag van de opbrengst wordt bepaald in functie van een bepaalde vaste of conventionele notering en waarbij de organisator persoonlijk gehouden is het bedrag van de winst te betalen aan de spelers;</p> <p>8° media : elke radio- of televisiezender, en elk dagblad of tijdschrift waarvan de maatschappelijke zetel van de exploitant of uitgever gevestigd is in de Europese Unie;</p> <p>9° mediaspel : kansspel waarvan de exploitatie gebeurt via de media;</p> <p>10° informatiemaatschappij-instrumenten : elektronische apparatuur voor de verwerking, met inbegrip van digitale compressie, en de opslag van gegevens, die geheel via draden, radio, optische middelen of andere elektromagnetische middelen worden verzonden, doorgeleid en ontvangen.</p>	<p>7° weddenschap tegen notering : weddenschap waarbij een speler wedt op het resultaat van een bepaald feit en waarbij het bedrag van de opbrengst wordt bepaald in functie van een bepaalde vaste of conventionele notering en waarbij de organisator persoonlijk gehouden is het bedrag van de winst te betalen aan de spelers;</p> <p>8° media : elke radio- of televisiezender, en elk dagblad of tijdschrift waarvan de maatschappelijke zetel van de exploitant of uitgever gevestigd is in de Europese Unie;</p> <p>9° mediaspel : kansspel waarvan de exploitatie gebeurt via de media;</p> <p>10° informatiemaatschappij-instrumenten : elektronische apparatuur voor de verwerking, met inbegrip van digitale compressie, en de opslag van gegevens, die geheel via draden, radio, optische middelen of andere elektromagnetische middelen worden verzonden, doorgeleid en ontvangen.</p> <p>11° automatische kansspelen met verminderde inzet: toestel waarop kansspelen worden geëxploiteerd waarbij met het kansspel minder kan gespeeld worden dan op andere toestellen in kansspelinrichtingen klasse III, waardoor het geheel van de inzetten resulteert in een gemiddeld uurverlies dat lager ligt dan het bedrag per uur zoals bedoeld in artikel 8, derde lid, en de inzetten per spel de waarde van het hoogste muntstuk in omloop niet kan overstijgen. De hoogte van de inzetten wordt bepaald door de Koning.</p>
Artikel 3	Artikel 3
Geen kansspelen in de zin van deze wet zijn:	Geen kansspelen in de zin van deze wet zijn:
1. de sportbeoefening;	1. de sportbeoefening;
2. spelen die aan de speler of gokker geen ander voordeel opleveren dan het recht om maximaal vijf keer gratis verder te spelen;	2. spelen die aan de speler of gokker geen ander voordeel opleveren dan het recht om maximaal vijf keer gratis verder te spelen;

<p>3. kaart- of gezelschapsspelen, uitgeoefend buiten de kansspelinrichtingen klasse I en II, alsook spelen uitgebaat door pretparken of door kermisexploitanten naar aanleiding van kermissen, handelsbeurzen of andere beurzen onder soortgelijke omstandigheden, alsook spelen die occasioneel en maximaal vier keer per jaar worden ingericht door een plaatselijke vereniging ter gelegenheid van een bijzondere gebeurtenis of door een feitelijke vereniging met een sociaal of liefdadig doel of een vereniging zonder winstgevend oogmerk ten behoeve van een sociaal of liefdadig doel, en die slechts een zeer beperkte inzet vereisen en aan de speler of gokker slechts een materieel voordeel van geringe waarde kunnen opleveren;</p> <p>De Koning bepaalt in toepassing van de punten 2 en 3 de nadere voorwaarden van het soort inrichting, het soort spel, het bedrag van de inzet, het voordeel dat kan worden toegekend en het gemiddeld uurverlies.</p>	<p>3. kaart- of gezelschapsspelen, uitgeoefend buiten de kansspelinrichtingen klasse I II en III, alsook spelen uitgebaat door pretparken of door kermisexploitanten naar aanleiding van kermissen, handelsbeurzen of andere beurzen onder soortgelijke omstandigheden, alsook spelen die occasioneel en maximaal vier keer per jaar worden ingericht door een plaatselijke vereniging ter gelegenheid van een bijzondere gebeurtenis of door een feitelijke vereniging met een sociaal of liefdadig doel of een vereniging zonder winstgevend oogmerk ten behoeve van een sociaal of liefdadig doel, en die slechts een zeer beperkte inzet vereisen en aan de speler of gokker slechts een materieel voordeel van geringe waarde kunnen opleveren;</p> <p>De kaart- of gezelschapsspelen, uitgeoefend buiten de kansspelinrichtingen klasse I, II en III, en bedoeld in het eerste lid, punt 3, kunnen alleen worden gespeeld door middel van toestellen die daartoe uitdrukkelijk zijn toegelaten door de kansspelcommissie.”.</p> <p>De Koning bepaalt in toepassing van de punten 2 en 3 de nadere voorwaarden van het soort inrichting, het soort spel, het bedrag van de inzet, het voordeel dat kan worden toegekend en het gemiddeld uurverlies.</p>
Artikel 10	Artikel 10
<p>§ 1. De commissie is samengesteld uit volgende leden : een voorzitter, 12 vaste leden en 12 plaatsvervangende leden. De leidinggevende van het secretariaat woont met raadgevende stem de commissie bij.</p> <p>§ 2. Naast de voorzitter telt de commissie volgende leden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister van Justitie; - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister van Financiën; 	<p>§ 1. De commissie is samengesteld uit volgende leden : een voorzitter, twalf vaste leden van wie ten hoogste twee derde van hetzelfde geslacht zijn en twalf plaatsvervangende leden van wie ten hoogste twee derde van hetzelfde geslacht zijn. De leidinggevende van het secretariaat woont met raadgevende stem de commissie bij.</p> <p>§ 2. Naast de voorzitter telt de commissie volgende leden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister van Justitie; - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister van Financiën;

<ul style="list-style-type: none"> - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister van Economische Zaken; - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister van Binnenlandse Zaken; - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister van Volksgezondheid. - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister tot wiens bevoegdheid de Nationale Loterij behoort. <p>De vertegenwoordigers en hun plaatsvervangers worden op voordracht van de betrokken ministers door de Koning benoemd.</p> <p>Het mandaat van de leden wordt beëindigd op het moment dat in hun vervanging wordt voorzien.</p> <p>§ 3. De voorzitter wordt op voordracht van de minister van Justitie bij een in de Ministerraad overlegd besluit door de Koning benoemd uit de Nederlandstalige en Franstalige magistraten die overeenkomstig artikel 43quinquies van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken het bewijs van de kennis van de Franse, respectievelijk Nederlandse taal hebben geleverd.</p> <p>De voorzitter oefent zijn ambt voltijds uit.</p> <p>Hij mag tijdens de duur van zijn mandaat geen andere beroepsbezigheid uitoefenen.</p> <p>De voorzitter van de commissie behoudt als magistraat zijn plaats op de ranglijst. Gedurende zijn opdracht wordt hij geacht zijn ambt te hebben uitgeoefend. De bepalingen inzake inruststelling en pensioen zijn op hem van toepassing. In de vervanging van de magistraat wordt voorzien door een benoeming in overtal overeenkomstig de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek. Wanneer het een korpschef betreft, wordt in zijn vervanging voorzien door de benoeming in overtal van een magistraat uit de onmiddellijk lagere rang. [1 De voorzitter wordt van rechtswege gedetacheerd.</p> <p>De voorzitter blijft zijn wedde met de daaraan verbonden verhogingen en voordelen genieten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister van Economische Zaken; - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister van Binnenlandse Zaken; - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister van Volksgezondheid. - een Nederlandstalige en een Franstalige vertegenwoordiger van de minister tot wiens bevoegdheid de Nationale Loterij behoort. <p>De vertegenwoordigers en hun plaatsvervangers worden op voordracht van de betrokken ministers door de Koning benoemd.</p> <p>Het mandaat van de leden wordt beëindigd op het moment dat in hun vervanging wordt voorzien.</p> <p>§ 3. De voorzitter wordt op voordracht van de minister van Justitie bij een in de Ministerraad overlegd besluit door de Koning benoemd uit de Nederlandstalige en Franstalige magistraten die overeenkomstig artikel 43quinquies van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken het bewijs van de kennis van de Franse, respectievelijk Nederlandse taal hebben geleverd.</p> <p>De voorzitter oefent zijn ambt voltijds uit.</p> <p>Hij mag tijdens de duur van zijn mandaat geen andere beroepsbezigheid uitoefenen.</p> <p>De voorzitter van de commissie behoudt als magistraat zijn plaats op de ranglijst. Gedurende zijn opdracht wordt hij geacht zijn ambt te hebben uitgeoefend. De bepalingen inzake inruststelling en pensioen zijn op hem van toepassing. In de vervanging van de magistraat wordt voorzien door een benoeming in overtal overeenkomstig de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek. Wanneer het een korpschef betreft, wordt in zijn vervanging voorzien door de benoeming in overtal van een magistraat uit de onmiddellijk lagere rang. [1 De voorzitter wordt van rechtswege gedetacheerd.</p> <p>De voorzitter blijft zijn wedde met de daaraan verbonden verhogingen en voordelen genieten.</p>
--	--

<p>De voorzitter ontvangt daarnaast een jaarlijkse weddetoelage van 15 000 euro, niet geïndexeerd, onverminderd de eventuele taalpremie.</p> <p>§ 4. De voorzitter en de vaste en plaatsvervangende leden van de commissie worden aangewezen voor een termijn van zes jaar, die eenmaal kan worden verlengd voor een termijn van zes jaar. Ten vroegste drie jaar na het einde van hun opdracht kunnen de leden en hun plaatsvervangers zich opnieuw kandidaat stellen voor het ambt dat zij hebben uitgeoefend. Zij kunnen opnieuw worden aangewezen voor een termijn van zes jaar, die niet kan worden verlengd.</p> <p>§ 5. Met uitzondering van de voorzitter ontvangen de commissieleden en hun plaatsvervangers per vergadering reis- en verblijfkosten, alsook presentiegeld, waarvan de Koning het bedrag vaststelt.</p> <p>§ 6. De commissie voert haar opdrachten in alle onafhankelijkheid uit.</p>	<p>De voorzitter ontvangt daarnaast een jaarlijkse weddetoelage van 15 000 euro, niet geïndexeerd, onverminderd de eventuele taalpremie.</p> <p>§ 4. De voorzitter en de vaste en plaatsvervangende leden van de commissie worden aangewezen voor een termijn van zes jaar, die eenmaal kan worden verlengd voor een termijn van zes jaar. Ten vroegste drie jaar na het einde van hun opdracht kunnen de leden en hun plaatsvervangers zich opnieuw kandidaat stellen voor het ambt dat zij hebben uitgeoefend. Zij kunnen opnieuw worden aangewezen voor een termijn van zes jaar, die niet kan worden verlengd.</p> <p>§ 5. Met uitzondering van de voorzitter ontvangen de commissieleden en hun plaatsvervangers per vergadering reis- en verblijfkosten, alsook presentiegeld, waarvan de Koning het bedrag vaststelt.</p> <p>§ 6. De commissie voert haar opdrachten in alle onafhankelijkheid uit.</p>
Artikel 11	Artikel 11
<p>Om tot voorzitter, vast of plaatsvervangend lid van de commissie te worden benoemd en het te blijven, moet men :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Belg zijn; 2. de burgerlijke en politieke rechten genieten en van onberispelijk gedrag zijn; 3. de volle leeftijd van 35 jaar bereikt hebben; 4. zijn woonplaats in België hebben; 5. geen functie uitoefenen of hebben uitgeoefend in een kansspelinrichting of geen persoonlijk, rechtstreeks of onrechtstreeks belang, van welke aard ook, hebben of hebben gehad voor zichzelf, voor een echtgeno(o)t(e) of een samenwonende partner, of voor een familielid of een verwant tot in de vierde graad, in de exploitatie van een dergelijke inrichting of in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in deze wet; 6. geen titularis zijn van een verkozen mandaat op gemeentelijk, provinciaal, regionaal of federaal vlak; 	<p>Om tot voorzitter, vast of plaatsvervangend lid van de commissie te worden benoemd en het te blijven, moet men :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Belg zijn; 2. de burgerlijke en politieke rechten genieten en van onberispelijk gedrag zijn; 3. de volle leeftijd van 35 jaar bereikt hebben; 4. zijn woonplaats in België hebben; 5. geen functie uitoefenen of hebben uitgeoefend in een kansspelinrichting of geen persoonlijk, rechtstreeks of onrechtstreeks belang, van welke aard ook, hebben of hebben gehad voor zichzelf, voor een echtgeno(o)t(e) of een samenwonende partner, of voor een familielid of een verwant tot in de vierde graad, in de exploitatie van een dergelijke inrichting of in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in deze wet; 6. geen titularis zijn van een verkozen mandaat op gemeentelijk, provinciaal, regionaal of federaal vlak;

<p>7. sedert ten minste tien jaar een academisch, juridisch, administratief, technisch, economisch of sociaal ambt uitoefenen;</p> <p>8. geen lid van het secretariaat van de commissie zijn.</p> <p>De voorzitter, vaste en plaatsvervangende leden mogen gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun mandaat geen functie uitoefenen in een kansspelinrichting of enig persoonlijk, rechtstreeks of onrechtstreeks belang, van welke aard ook, hebben voor zichzelf, voor een echtgeno(o)t(e) of een samenwonende partner noch voor een familielid of een verwant tot in de vierde graad in de exploitatie van een dergelijke inrichting of in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in deze wet.</p>	<p>7. sedert ten minste zeven jaar een academisch, juridisch, administratief, technisch, economisch of sociaal ambt uitoefenen;</p> <p>8. geen lid van het secretariaat van de commissie zijn.</p> <p>De voorzitter, vaste en plaatsvervangende leden mogen gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun mandaat geen functie uitoefenen in een kansspelinrichting, enige adviesactiviteit of bezigheid als consultant, al dan niet bezoldigd, uitoefenen voor een natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kanspelsector of enig persoonlijk, rechtstreeks of onrechtstreeks belang, van welke aard ook, hebben voor zichzelf, voor een echtgeno(o)t(e) of een samenwonende partner noch voor een familielid of een verwant tot in de vierde graad in de exploitatie van een dergelijke inrichting, in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in deze wet of ten aanzien van de natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kanspelsector.</p> <p>Het verbod bedoeld in het vorige lid geldt ook voor de bij de kansspelcommissie politieambtenaren bedoeld in artikel 15, § 3, gedurende een termijn van vijf jaar na de beëindiging van hun inzet bij de Kansspelcommissie.</p>
Artikel 15	Artikel 15
<p>§ 1. Voor de uitvoering van haar taken kan de commissie een beroep doen op deskundigen.</p> <p>Zij kan een of meer personeelsleden van haar secretariaat belasten met de uitvoering van een onderzoek ter plaatse. De leden van het secretariaat, die rijksambtenaar zijn en die te dien einde door de Koning zijn aangewezen, hebben de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings, nadat zij de volgende eed hebben afgelegd : " Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk.</p>	<p>§ 1. Voor de uitvoering van haar taken kan de commissie een beroep doen op deskundigen.</p> <p>Zij kan een of meer personeelsleden van haar secretariaat belasten met de uitvoering van een onderzoek ter plaatse. De leden van het secretariaat, die rijksambtenaar zijn en die te dien einde door de Koning zijn aangewezen, hebben de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings, nadat zij de volgende eed hebben afgelegd : " Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk.</p>

<p>De bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, hulpofficieren van de procureur des Konings, kunnen slechts uitgeoefend worden met het oog op het opsporen en vaststellen van de inbreuken gepleegd op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten.</p> <p>In het kader van de uitoefening van hun functie kunnen zij:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. op elk ogenblik van de dag of nacht, binnentreden in de inrichtingen, ruimten, plaatsen waar zich onderdelen van het informaticasysteem bevinden die worden gebruikt voor de exploitatie van kansspelen en vertrekken waar zij voor het vervullen van hun opdracht toegang moeten hebben; tot de bewoonde ruimten hebben ze evenwel enkel toegang indien zij redenen hebben om te geloven dat een inbreuk op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten wordt gepleegd en met een voorafgaande machtiging van de rechter in de politierechtbank; 2. overgaan tot elk onderzoek, elke controle en elk verhoor, alsook alle dienstige vaststellingen doen en eisen dat hen alle documenten worden overhandigd die nuttig kunnen zijn in het kader van hun onderzoek; 3. zich door de exploitanten en hun personeel, alsook door de politiediensten en de administratieve overheidsdiensten alle bijkomende inlichtingen doen bezorgen die zij nuttig achten; 4. alle voorwerpen, inzonderheid documenten, stukken, boeken en kansspelen, in beslag nemen die kunnen dienen als overtuigingsstuk betreffende een inbreuk op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten of die nodig zijn om mededaders of medeplichtigen op te sporen; 5. een beroep doen op de bijstand van politiediensten. <p>§ 2. De politieambtenaar of de in § 1 bedoelde met het onderzoek belaste ambtenaren die een inbreuk vaststellen op de bepalingen van deze wet of haar uitvoeringsbesluiten, zenden het</p>	<p>De bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, hulpofficieren van de procureur des Konings, kunnen slechts uitgeoefend worden met het oog op het opsporen en vaststellen van de inbreuken gepleegd op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten.</p> <p>In het kader van de uitoefening van hun functie kunnen zij:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. op elk ogenblik van de dag of nacht, binnentreden in de inrichtingen, ruimten, plaatsen waar zich onderdelen van het informaticasysteem bevinden die worden gebruikt voor de exploitatie van kansspelen en vertrekken waar zij voor het vervullen van hun opdracht toegang moeten hebben; tot de bewoonde ruimten hebben ze evenwel enkel toegang indien zij redenen hebben om te geloven dat een inbreuk op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten wordt gepleegd en met een voorafgaande machtiging van de rechter in de politierechtbank; 2. overgaan tot elk onderzoek, elke controle en elk verhoor, alsook alle dienstige vaststellingen doen en eisen dat hen alle documenten worden overhandigd die nuttig kunnen zijn in het kader van hun onderzoek; 3. zich door de exploitanten en hun personeel, alsook door de politiediensten en de administratieve overheidsdiensten alle bijkomende inlichtingen doen bezorgen die zij nuttig achten; 4. alle voorwerpen, inzonderheid documenten, stukken, boeken en kansspelen, in beslag nemen die kunnen dienen als overtuigingsstuk betreffende een inbreuk op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten of die nodig zijn om mededaders of medeplichtigen op te sporen; 5. een beroep doen op de bijstand van politiediensten. <p>§ 2. De politieambtenaar of de in § 1 bedoelde met het onderzoek belaste ambtenaren die een inbreuk vaststellen op de bepalingen van deze wet of haar uitvoeringsbesluiten, zenden het</p>
--	--

<p>origineel van het proces-verbaal over aan het bevoegde parket.</p> <p>Een afschrift van het betreffende proces-verbaal wordt overgezonden aan de commissie evenals aan de persoon die een inbreuk heeft gepleegd op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten, met uitdrukkelijke vermelding van de datum waarop het origineel werd toegestuurd of ter hand werd gesteld aan de procureur des Konings.</p> <p>Het proces-verbaal dat door de in paragraaf 1 bedoelde bedoelde ambtenaren werd opgesteld inzake inbreuken op deze wet of de uitvoeringsbesluiten ervan, heeft bewijskracht tot het tegendeel bewezen is.</p> <p>Wanneer de commissie kennis heeft van een inbreuk op de toepassing en naleving van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, mag zij eisen dat de politiediensten en administratieve diensten van de Staat, haar alle bijkomende inlichtingen die zij voor de vervulling van haar opdracht nodig acht, meedelen binnen de door haar bepaalde termijn op voorwaarde dat die diensten daarvoor vooraf de toestemming van de procureur des Konings hebben verkregen.</p>	<p>origineel van het proces-verbaal over aan het bevoegde parket.</p> <p>Een afschrift van het betreffende proces-verbaal wordt overgezonden aan de commissie evenals aan de persoon die een inbreuk heeft gepleegd op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten, met uitdrukkelijke vermelding van de datum waarop het origineel werd toegestuurd of ter hand werd gesteld aan de procureur des Konings.</p> <p>Het proces-verbaal dat door de in paragraaf 1 bedoelde bedoelde ambtenaren werd opgesteld inzake inbreuken op deze wet of de uitvoeringsbesluiten ervan, heeft bewijskracht tot het tegendeel bewezen is.</p> <p>Wanneer de commissie kennis heeft van een inbreuk op de toepassing en naleving van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, mag zij eisen dat de politiediensten en administratieve diensten van de Staat, haar alle bijkomende inlichtingen die zij voor de vervulling van haar opdracht nodig acht, meedelen binnen de door haar bepaalde termijn op voorwaarde dat die diensten daarvoor vooraf de toestemming van de procureur des Konings hebben verkregen.</p> <p>§3. Na machtiging door de minister bevoegd voor Justitie en de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken, kunnen maximaal vier politieambtenaren, bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie en hulpofficier van de procureur des Konings, ingezet worden bij de Kansspelcommissie.</p> <p>Zij staan als verbindingsofficier in voor de contacten tussen de geïntegreerde politie en de Kansspelcommissie en hebben daarbij toegang tot alle informatie waarover de Kansspelcommissie beschikt. Onverminderd de bevoegdheden van bestuurlijke en gerechtelijke politie, kunnen de politieambtenaren tijdens de duur van de inzet alle bevoegdheden uitoefenen zoals voorzien in § 1, vierde lid.</p> <p>Hun administratieve en geldelijke rechtspositie, ongeacht of zij personeelslid zijn van de federale politie of van de lokale politie, is dezelfde als die van rechercheur, in</p>
--	---

	<p>voorkomend geval als die van gerechtelijk commissaris, van de Centrale dienst voor de Bestrijding van de Corruptie. De federale politie of de politiezone waartoe de politieambtenaar behoort, betaalt eerst, als werkgever, de wedde en alle eventuele weddebijlagen, toelagen, vergoedingen of tegemoetkomingen met inbegrip van de patronale bijdragen. Deze worden terugbetaald uit het Fonds zoals bedoeld in artikel 19, § 2.</p> <p>De nadere regels betreffende de inzet van die politieambtenaren, inzonderheid hun gewenst profiel, de selectie, hun taakinhoud en functionering, worden bepaald in een conventie tussen de Kansspelcommissie en de federale politie.</p>
Artikel 15/1	Artikel 15/1
<p>§ 1. Indien de procureur des Konings, binnen een termijn van zes maanden te rekenen van de dag van ontvangst van het origineel van het proces-verbaal, geen mededeling doet aan de commissie of deze laat weten dat, zonder het bestaan van de inbreuk in twijfel te trekken, geen gevolg zal worden gegeven aan de feiten, kan de commissie toepassing maken van artikel 15/3.</p> <p>§ 2. Indien de procureur des Konings, binnen de in § 1 gestelde termijn, de commissie ter kennis brengt dat een vervolging zal worden ingesteld of dat hij van oordeel is dat geen toereikende bezwaren voorhanden zijn, vervalt de mogelijkheid voor de commissie om toepassing te maken van artikel 15/3.</p>	<p>§ 1. Indien de procureur des Konings, binnen een termijn van zes maanden te rekenen van de dag van ontvangst van het origineel van het proces-verbaal, geen mededeling doet aan de commissie of deze laat weten dat, zonder het bestaan van de inbreuk in twijfel te trekken, geen gevolg zal worden gegeven aan de feiten, past de commissie artikel 15/3 toe.</p> <p>§ 2. Indien de procureur des Konings, binnen de in § 1 gestelde termijn, de commissie ter kennis brengt dat een vervolging zal worden ingesteld of dat hij van oordeel is dat geen toereikende bezwaren voorhanden zijn, vervalt de mogelijkheid voor de commissie om toepassing te maken van artikel 15/3.</p>
Artikel 15/2	Artikel 15/2
<p>De commissie kan bij gemotiveerde beslissing aan iedere natuurlijke of rechtspersoon, die een inbreuk pleegt op deze wet of op haar uitvoeringsbesluiten, waarschuwingen richten, de vergunning voor een bepaalde tijd schorsen of intrekken en een voorlopig of definitief verbod van exploitatie van één of meer kansspelen opleggen</p>	<p>§1. De commissie richt bij gemotiveerde beslissing aan iedere natuurlijke of rechtspersoon, die een inbreuk pleegt op deze wet of op haar uitvoeringsbesluiten, waarschuwingen, schorst of trekt de vergunning voor een bepaalde tijd in en legt een voorlopig of definitief verbod van exploitatie van één of meer kansspelen op.</p>

	<p>§2. De gemeente stelt de commissie, per post of via elektronische weg, in kennis indien een vergunninghouder C voorwerp uitmaakt van proces-verbalen vastgesteld door de politie voor één van volgende feiten:</p> <p>1° verstoring van de openbare orde;</p> <p>2° een inbreuk van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken, samengeordend op 3 april 1953 en het koninklijk besluit van 3 april 1953 tot regeling van de uitvoering van de wetsbepalingen inzake de slijterijen van gegiste dranken of de wet van 28 december 1893 betreffende de vergunning voor het verstrekken van sterke drank;</p> <p>3° een inbreuk gepleegd op deze wet ten aanzien van een persoon jonger dan 18 jaar.</p> <p>Na te zijn geïnformeerd door de gemeente, start de commissie een sanctieprocedure op.</p> <p>De beslissing van de commissie is evenredig ten aanzien van de ernst van de inbreuk die de beslissing verantwoordt en eventuele herhaling.</p> <p>In het kader van de bovenvermelde sanctieprocedure op basis van proces-verbaal is de burgemeester gemachtigd de automatische kansspelen in de kansspelinrichting klasse III te verzegelen in afwachting van de definitieve uitspraak van de commissie</p>
Artikel 15/3	Artikel 15/3
<p>§ 1. Onverminderd de maatregelen bepaald in artikel 15/2, kan de commissie, ingeval van inbreuk op de artikelen 4, 8, 26, 27, 46, 43/1, 43/2, 43/3, 43/4, 54, 58, 60, 62, en onder de voorwaarden bepaald in artikel 15/1, § 1, aan de daders een administratieve geldboete opleggen.</p> <p>§ 2. Het minimumbedrag en het maximumbedrag van de administratieve geldboete komen respectievelijk overeen met</p>	<p>§ 1. Onverminderd de maatregelen bepaald in artikel 15/2, legt de commissie, in geval van inbreuk op de artikelen 4, 8, 26, 27, 46, 43/1, 43/2, 43/3, 43/4, 54, 58, 60, 62, en onder de voorwaarden bepaald in artikel 15/1, § 1, aan de daders een administratieve geldboete op.</p> <p>§ 2. Het minimumbedrag en het maximumbedrag van de administratieve geldboete komen respectievelijk overeen met</p>

<p>het minimumbedrag en het maximumbedrag, verhoogd met de opdecimes, van de strafrechtelijke geldboete, bepaald bij deze wet, die hetzelfde feit sanctioneert.</p> <p>De omvang van de administratieve geldboete is evenredig ten aanzien van de ernst van de inbreuk die de boete verantwoordt en eventuele herhaling.</p> <p>§ 3. De beslissing van de commissie bepaalt het bedrag van de administratieve boete en is met redenen omkleed.</p> <p>§ 4. De kennisgeving van de beslissing waarbij het bedrag van de administratieve boete, wordt vastgesteld, doet de strafvordering vervallen.</p> <p>§ 5. De beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete kan niet meer worden genomen vijf jaar na het feit dat de bij deze wet vastgestelde inbreuken oplevert.</p>	<p>het minimumbedrag en het maximumbedrag, verhoogd met de opdecimes, van de strafrechtelijke geldboete, bepaald bij deze wet, die hetzelfde feit sanctioneert.</p> <p>De omvang van de administratieve geldboete is evenredig ten aanzien van de ernst van de inbreuk die de boete verantwoordt en eventuele herhaling.</p> <p>§ 3. De beslissing van de commissie bepaalt het bedrag van de administratieve boete en is met redenen omkleed.</p> <p>§ 4. De kennisgeving van de beslissing waarbij het bedrag van de administratieve boete, wordt vastgesteld, doet de strafvordering vervallen.</p> <p>§ 5. De beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete kan niet meer worden genomen vijf jaar na het feit dat de bij deze wet vastgestelde inbreuken oplevert.</p>
Artikel 15/4	Artikel 15/4
<p>De maatregelen bepaald in de artikelen 15/2 en 15/3 kunnen door de commissie worden genomen, nadat de betrokkene de mogelijkheid geboden is zijn verweermiddelen naar voor te brengen.</p> <p>De betrokkene wordt daartoe bij een ter post aangetekende brief verzocht zijn verweermiddelen in te dienen. Deze brief vermeldt de volgende gegevens :</p> <p>1° de referenties van het proces-verbaal tot vaststelling van de inbreuk en houdende het relaas van de feiten die deze inbreuken opleveren;</p> <p>2° het recht om binnen een termijn van dertig dagen, te rekenen van de dag van de kennisgeving van de aangetekende brief :</p> <ul style="list-style-type: none"> - hetzij zijn verweermiddelen schriftelijk in te dienen; - hetzij de aanvraag te doen om ze mondeling in te dienen; 	<p>De maatregelen bepaald in de artikelen 15/2 en 15/3 worden door de commissie genomen, nadat de betrokkene de mogelijkheid geboden is zijn verweermiddelen naar voor te brengen.</p> <p>De betrokkene wordt daartoe bij een ter post aangetekende brief verzocht zijn verweermiddelen in te dienen. Deze brief vermeldt de volgende gegevens :</p> <p>1° de referenties van het proces-verbaal tot vaststelling van de inbreuk en houdende het relaas van de feiten die deze inbreuken opleveren;</p> <p>2° het recht om binnen een termijn van dertig dagen, te rekenen van de dag van de kennisgeving van de aangetekende brief :</p> <ul style="list-style-type: none"> - hetzij zijn verweermiddelen schriftelijk in te dienen; - hetzij de aanvraag te doen om ze mondeling in te dienen;

<p>3° het recht om zich te laten bijstaan door een raadsman;</p> <p>4° de mogelijkheid tot inzage van het dossier, alsmede het adres en de openingsuren van de dienst waar hij hiervoor terecht kan;</p> <p>5° het postadres en e-mail adres van de kansspelcommissie met het oog op het indienen van zijn verweermiddelen.</p> <p>Indien de betrokkene verzuimd heeft om de aangetekende brief bij de post af te halen binnen de vastgestelde termijn, kan de commissie hem bij gewone brief nog een tweede uitnodiging toesturen om zijn verweermiddelen in te dienen.</p> <p>Deze tweede uitnodiging doet geen nieuwe termijn van dertig dagen lopen voor het indienen van de verweermiddelen.</p>	<p>3° het recht om zich te laten bijstaan door een raadsman;</p> <p>4° de mogelijkheid tot inzage van het dossier, alsmede het adres en de openingsuren van de dienst waar hij hiervoor terecht kan;</p> <p>5° het postadres en e-mail adres van de kansspelcommissie met het oog op het indienen van zijn verweermiddelen.</p> <p>Indien de betrokkene verzuimd heeft om de aangetekende brief bij de post af te halen binnen de vastgestelde termijn, kan de commissie hem bij gewone brief nog een tweede uitnodiging toesturen om zijn verweermiddelen in te dienen.</p> <p>Deze tweede uitnodiging doet geen nieuwe termijn van dertig dagen lopen voor het indienen van de verweermiddelen.</p>
Artikel 39	Artikel 39
<p>Kansspelinrichtingen klasse III of drankgelegenheden zijn inrichtingen waar drank, ongeacht de aard ervan, wordt verkocht voor gebruik ter plaatse en waarin maximaal twee kansspelen worden geëxploiteerd.</p>	<p>Kansspelinrichtingen klasse III of drankgelegenheden zijn inrichtingen waar drank, ongeacht de aard ervan, wordt verkocht voor gebruik ter plaatse en waarin maximaal twee automatische kansspelen en twee automatische kansspelen met verminderde inzet worden geëxploiteerd.</p>
Artikel 43/4	Artikel 43/4
<p>§ 1. Kansspelinrichtingen klasse IV zijn plaatsen uitsluitend bestemd voor het aannemen van weddenschappen die overeenkomstig deze wet zijn toegestaan voor rekening van de vergunninghouders F1.</p> <p>Het aannemen van weddenschappen vereist een vergunning klasse F2.</p> <p>Behoudens de uitzonderingen bepaald in § 5, is het verboden weddenschappen aan te nemen buiten een kansspelinrichting klasse IV.</p>	<p>§ 1. Kansspelinrichtingen klasse IV zijn plaatsen uitsluitend bestemd voor het aannemen van weddenschappen die overeenkomstig deze wet zijn toegestaan voor rekening van de vergunninghouders F1.</p> <p>Het aannemen van weddenschappen vereist een vergunning klasse F2.</p> <p>Behoudens de uitzonderingen bepaald in § 5, is het verboden weddenschappen aan te nemen buiten een kansspelinrichting klasse IV.</p> <p>De uitbating van een vaste kansspelinrichting klasse IV moet geschieden krachtens een</p>

<p>§ 2. De kansspelinrichtingen klasse IV zijn vast of mobiel.</p> <p>Een vaste kansspelinrichting is een permanente inrichting, duidelijk afgebakend in de ruimte, waarin de weddenschappen worden geëxploiteerd.</p> <p>Een vaste kansspelinrichting is uitsluitend bestemd voor het aannemen van weddenschappen, behoudens :</p> <ul style="list-style-type: none"> - de verkoop van gespecialiseerde bladen, sportmagazines en gadgets; - de verkoop van niet alcoholische dranken; - de exploitatie van maximaal twee automatische kansspelen die weddenschappen op soortgelijke activiteiten aanbieden als deze die aangegaan worden in het wedkantoor. De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder deze kansspelen kunnen worden uitgebaat. <p>Een mobiele kansspelinrichting is een tijdelijke inrichting, duidelijk afgebakend in de ruimte, die wordt geëxploiteerd ter gelegenheid, voor de duur en op de plaats van een evenement, een sportwedstrijd of een sportcompetitie. Zij dient duidelijk te worden afgescheiden van de gelegenheden waar alcoholische drank wordt verkocht voor verbruik ter plaatse.</p> <p>Een mobiele kansspelinrichting mag geen andere weddenschappen aannemen dan deze die betrekking hebben op dat evenement, die wedstrijd of die competitie.</p>	<p>convenant dat voorafgaandelijk wordt gesloten tussen de gemeente van vestiging en de uitbater. Het convenant bepaalt waar de kansspelinrichting wordt gevestigd alsook de nadere voorwaarden, de openings- en sluitingsuren, alsook de openings- en sluitingsdagen van de kansspelinrichtingen klasse IV en wie het gemeentelijk toezicht waarneemt.</p> <p>§ 2. De kansspelinrichtingen klasse IV zijn vast of mobiel.</p> <p>Een vaste kansspelinrichting is een permanente inrichting, duidelijk afgebakend in de ruimte, waarin de weddenschappen worden geëxploiteerd.</p> <p>Een vaste kansspelinrichting is uitsluitend bestemd voor het aannemen van weddenschappen, behoudens :</p> <ul style="list-style-type: none"> - de verkoop van gespecialiseerde bladen, sportmagazines en gadgets; - de verkoop van niet alcoholische dranken; - de exploitatie van maximaal twee automatische kansspelen die weddenschappen op soortgelijke activiteiten aanbieden als deze die aangegaan worden in het wedkantoor. De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder deze kansspelen kunnen worden uitgebaat. <p>Om de kansspelcommissie in staat te stellen de bij deze wet toegekende opdrachten uit te oefenen, bevinden de gegevens verbonden met de exploitatie van de automatische kansspelen bedoeld in artikel 43/4, § 2, derde lid, derde streepje zich in een permanente inrichting op het Belgische grondgebied.</p> <p>Een mobiele kansspelinrichting is een tijdelijke inrichting, duidelijk afgebakend in de ruimte, die wordt geëxploiteerd ter gelegenheid, voor de duur en op de plaats van een evenement, een sportwedstrijd of een sportcompetitie. Zij dient duidelijk te worden afgescheiden van de gelegenheden waar alcoholische drank wordt verkocht voor verbruik ter plaatse.</p> <p>Een mobiele kansspelinrichting mag geen andere weddenschappen aannemen dan deze die betrekking hebben op dat evenement, die wedstrijd of die competitie.</p>
--	--

<p>§ 3. Alle weddenschappen toegelaten overeenkomstig deze wet en waarvoor een inzet werd gedaan die het bedrag of de tegenwaarde bepaald door de Koning overschrijdt, dienen door de aannemer van de weddenschappen te worden geregistreerd, in een geïnformatiseerd systeem, waarbij de opgeslagen gegevens gedurende vijf jaar moeten worden bewaard.</p> <p>De Koning bepaalt de gegevens die terzake moeten worden geregistreerd en de wijze waarop de registratie moet gebeuren.</p> <p>§ 4. De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad het maximum aantal vaste en mobiele kansspelinrichtingen, evenals de criteria die ertoe strekken een spreiding van deze inrichtingen te organiseren. Hij kan een procedure met criteria van voorrang voor de behandeling van de aanvragen in overtal bepalen.</p> <p>§ 5. Buiten voormelde kansspelinrichtingen klasse IV mogen tevens worden aangenomen :</p> <p>1° de onderlinge weddenschappen op paardenrennen en weddenschappen op sportevenementen andere dan paardenrennen en windhondenrennen, bij wijze van nevenactiviteit door de dagbladhandelaars, natuurlijke personen of rechtspersonen, die als commerciële onderneming zijn ingeschreven in de Kruispuntbank voor ondernemingen, voor zover ze niet worden aangenomen in gelegenheden waar alcoholische dranken worden verkocht voor verbruik ter plaatse. De Koning bepaalt de nadere voorwaarden waaraan de dagbladhandelaars moeten voldoen. Zij dienen te beschikken over een vergunning klasse F2;</p> <p>2° de onderlinge weddenschappen op paardenrennen zoals bedoeld in artikel 43/2, § 2, 1° en 2°, die worden georganiseerd binnen de omheining van een renbaan, onder de door de Koning te bepalen voorwaarden. De vereniging dient te beschikken over een vergunning klasse F2.</p>	<p>§ 3. Alle weddenschappen toegelaten overeenkomstig deze wet en waarvoor een inzet werd gedaan die het bedrag of de tegenwaarde bepaald door de Koning overschrijdt, dienen door de aannemer van de weddenschappen te worden geregistreerd, in een geïnformatiseerd systeem, waarbij de opgeslagen gegevens gedurende vijf jaar moeten worden bewaard.</p> <p>De Koning bepaalt de gegevens die terzake moeten worden geregistreerd en de wijze waarop de registratie moet gebeuren.</p> <p>§ 4. De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad het maximum aantal vaste en mobiele kansspelinrichtingen, evenals de criteria die ertoe strekken een spreiding van deze inrichtingen te organiseren. Hij kan een procedure met criteria van voorrang voor de behandeling van de aanvragen in overtal bepalen.</p> <p>§ 5. Buiten voormelde kansspelinrichtingen klasse IV mogen tevens worden aangenomen :</p> <p>1° de onderlinge weddenschappen op paardenrennen en weddenschappen op sportevenementen andere dan paardenrennen en windhondenrennen, bij wijze van nevenactiviteit door de dagbladhandelaars, natuurlijke personen of rechtspersonen, die als commerciële onderneming zijn ingeschreven in de Kruispuntbank voor ondernemingen, voor zover ze niet worden aangenomen in gelegenheden waar alcoholische dranken worden verkocht voor verbruik ter plaatse. De Koning bepaalt de nadere voorwaarden waaraan de dagbladhandelaars moeten voldoen. Zij dienen te beschikken over een vergunning klasse F2;</p> <p>2° de onderlinge weddenschappen op paardenrennen zoals bedoeld in artikel 43/2, § 2, 1° en 2°, die worden georganiseerd binnen de omheining van een renbaan, onder de door de Koning te bepalen voorwaarden. De vereniging dient te beschikken over een vergunning klasse F2.</p>

Artikel 43/5	Artikel 43/5
<p>Om een vergunning klasse F1 of F2 te kunnen verkrijgen, moet de aanvrager :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. indien het gaat om een natuurlijke persoon, aantonen dat hij onderdaan is van een lidstaat van de Europese Unie en, indien het gaat om een rechtspersoon, aantonen dat hij deze hoedanigheid naar Belgisch recht of naar het recht van een lidstaat van de Europese Unie bezit; 2. indien het gaat om een natuurlijke persoon, aantonen dat hij het volle genot heeft van zijn burgerlijke en politieke rechten, en indien het gaat om een rechtspersoon, aantonen dat de bestuurders en zaakvoerders deze rechten genieten. In alle gevallen dienen de aanvrager, de bestuurders en de zaakvoerders zich te gedragen op een wijze die beantwoordt aan de vereisten van de functie; 3. het reglement van de weddenschappen evenals iedere wijziging hiervan aan de commissie mededelen en zich ertoe verbinden dat een exemplaar ervan zal worden uitgehangen in iedere kansspelinrichting of plaats waar de weddenschappen worden aangenomen; 4. een advies overleggen uitgaande van de federale overheidsdienst Financiën waaruit blijkt dat hij al zijn vaststaande en onbetwiste belastingsschulden heeft voldaan. 	<p>Om een vergunning klasse F1 of F2 te kunnen verkrijgen, moet de aanvrager :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. indien het gaat om een natuurlijke persoon, aantonen dat hij onderdaan is van een lidstaat van de Europese Unie en, indien het gaat om een rechtspersoon, aantonen dat hij deze hoedanigheid naar Belgisch recht of naar het recht van een lidstaat van de Europese Unie bezit; 2. indien het gaat om een natuurlijke persoon, aantonen dat hij het volle genot heeft van zijn burgerlijke en politieke rechten, en indien het gaat om een rechtspersoon, aantonen dat de bestuurders en zaakvoerders deze rechten genieten. In alle gevallen dienen de aanvrager, de bestuurders en de zaakvoerders zich te gedragen op een wijze die beantwoordt aan de vereisten van de functie; 3. het reglement van de weddenschappen evenals iedere wijziging hiervan aan de commissie mededelen en zich ertoe verbinden dat een exemplaar ervan zal worden uitgehangen in iedere kansspelinrichting of plaats waar de weddenschappen worden aangenomen; 4. een advies overleggen uitgaande van de federale overheidsdienst Financiën waaruit blijkt dat hij al zijn vaststaande en onbetwiste belastingsschulden heeft voldaan; 5. ervoor zorgen dat de kansspelinrichting klasse IV niet gevestigd wordt in de nabijheid van onderwijsinstellingen, ziekenhuizen, plaatsen die vooral door jongeren worden bezocht, zulks behoudens met redenen omklede afwijking die door de gemeente wordt toegestaan; 6. het covenant kunnen voorleggen dat werd gesloten tussen de kansspelinrichting klasse IV en de gemeente waar die inrichting gevestigd is onder de voorwaarde dat de vergunning van klasse F2 wordt verkregen.

<p>De aanvrager van de vergunning klasse F1 moet daarenboven :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. de lijst opgeven van de aard of de soort van de weddenschappen die worden ingericht; 2. het bewijs leveren van zijn kredietwaardigheid en financiële draagkracht; 3. het reglement van de weddenschappen evenals iedere wijziging hiervan aan de commissie mededelen en zich ertoe verbinden dat een exemplaar ervan zal worden uitgehangen in iedere kansspelinrichting waar de weddenschappen worden aangenomen; 4. de lijst opgeven van de kansspelinrichtingen of plaatsen waar de weddenschappen zullen worden aangenomen. 	<p>De punten 5 en 6 zijn niet van toepassing op de aanvragers van vergunningen klasse F2 voor het aannemen van weddenschappen buiten een kansspelinrichting klasse IV bedoeld in artikel 43/4, § 5, of voor het aannemen van weddenschappen in een mobiele kansspelinrichting bedoeld in artikel 43/4, § 2, vijfde lid.</p> <p>De aanvrager van de vergunning klasse F1 moet daarenboven :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. de lijst opgeven van de aard of de soort van de weddenschappen die worden ingericht; 2. het bewijs leveren van zijn kredietwaardigheid en financiële draagkracht; 3. het reglement van de weddenschappen evenals iedere wijziging hiervan aan de commissie mededelen en zich ertoe verbinden dat een exemplaar ervan zal worden uitgehangen in iedere kansspelinrichting waar de weddenschappen worden aangenomen; 4. de lijst opgeven van de kansspelinrichtingen of plaatsen waar de weddenschappen zullen worden aangenomen.
Artikel 43/8	Artikel 43/8
<p>§ 1. De commissie kan, aan een vergunninghouder klasse A, B of F1 maximaal één aanvullende vergunning toekennen, respectievelijk A+, B+ en F1+, voor het uitbaten van kansspelen via informatiemaatschappij-instrumenten. De aanvullende vergunning kan enkel betrekking hebben op de uitbating van spelen van dezelfde aard als deze die in de reële wereld aangeboden worden.</p>	<p>§ 1. De commissie kan, aan een vergunninghouder klasse A, B of F1 maximaal één aanvullende vergunning toekennen, respectievelijk A+, B+ en F1+, voor het uitbaten van kansspelen via informatiemaatschappij-instrumenten. De aanvullende vergunning kan enkel betrekking hebben op de uitbating van spelen van dezelfde aard als deze die in de reële wereld aangeboden worden.</p> <p>Behalve voor wat betreft de spelen van dezelfde aard als deze die in de reële wereld aangeboden worden, kan de Koning, bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, evenwel afzonderlijke exploitatiecriteria bepalen voor de aanvullende vergunningen ten aanzien van de vergunningen toegekend voor de exploitatie van de kansspelen in de reële wereld.”.</p>

<p>§ 2. De Koning bepaalt, bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad :</p> <p>1° de kwaliteitsvoorwaarden die door de aanvrager dienen te worden vervuld en welke minstens betrekking hebben op de volgende elementen :</p> <p>a) de kredietwaardigheid van de aanvrager; b) de veiligheid van het betalingsverkeer tussen de exploitant en de speler; c) het beleid van de exploitant ten aanzien van de toegankelijkheid van de kansspelen voor sociaal kwetsbare groepen; d) de klachtenregeling; e) de nadere regels betreffende de reclame; f) de nakoming van al zijn fiscale verplichtingen;</p> <p>2° de voorwaarden waaronder de spelen kunnen worden aangeboden en welke minstens betrekking hebben op de registratie en identificatie van de speler, de controle van de leeftijd, de aangeboden spelen, de spelregels, de wijze van betaling en de wijze van verdeling van prijzen;</p> <p>3° de nadere regels van toezicht op en controle van de geëxploiteerde kansspelen en die minstens betrekking hebben op de voorwaarde dat de servers waarop de gegevens en de website-inrichting worden beheerd, zich bevinden in een permanente inrichting op het Belgisch grondgebied;</p> <p>4° welke spelen mogen worden uitgebaat;</p> <p>5° de nadere regels betreffende de informatie ten behoeve van de spelers over de wettigheid van de kansspelen via informatiemaatschappij-instrumenten;</p> <p>§ 3. De geldigheidsduur van de aanvullende vergunningen is gekoppeld aan de respectievelijke geldigheidsduur van de vergunningen klasse A, B of F1.</p> <p>§ 4. De commissie houdt een lijst bij van de afgegeven aanvullende vergunningen die kan worden ingezien door eenieder die daarom verzoekt.</p>	<p>§ 2. De Koning bepaalt, bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad :</p> <p>1° de kwaliteitsvoorwaarden die door de aanvrager dienen te worden vervuld en welke minstens betrekking hebben op de volgende elementen :</p> <p>a) de kredietwaardigheid van de aanvrager; b) de veiligheid van het betalingsverkeer tussen de exploitant en de speler; c) het beleid van de exploitant ten aanzien van de toegankelijkheid van de kansspelen voor sociaal kwetsbare groepen; d) de klachtenregeling; e) de nadere regels betreffende de reclame; f) de nakoming van al zijn fiscale verplichtingen;</p> <p>2° de voorwaarden waaronder de spelen kunnen worden aangeboden en welke minstens betrekking hebben op de registratie en identificatie van de speler, de controle van de leeftijd, de aangeboden spelen, de spelregels, de wijze van betaling en de wijze van verdeling van prijzen;</p> <p>3° de nadere regels van toezicht op en controle van de geëxploiteerde kansspelen en die minstens betrekking hebben op de voorwaarde dat de servers waarop de gegevens en de website-inrichting worden beheerd, zich bevinden in een permanente inrichting op het Belgisch grondgebied;</p> <p>4° welke spelen mogen worden uitgebaat;</p> <p>5° de nadere regels betreffende de informatie ten behoeve van de spelers over de wettigheid van de kansspelen via informatiemaatschappij-instrumenten;</p> <p>§ 3. De geldigheidsduur van de aanvullende vergunningen is gekoppeld aan de respectievelijke geldigheidsduur van de vergunningen klasse A, B of F1.</p> <p>§ 4. De commissie houdt een lijst bij van de afgegeven aanvullende vergunningen die kan worden ingezien door eenieder die daarom verzoekt.</p>
---	---

Artikel 54	Artikel 54
<p>§ 1. De toegang tot de speelzalen van kansspelinrichtingen klasse I en II is verboden voor personen jonger dan 21 jaar, uitgezonderd het meerderjarige personeel van kansspelinrichtingen op hun plaats van tewerkstelling. De toegang tot kansspelinrichtingen klasse IV is verboden voor minderjarigen.</p> <p>De deelneming aan kansspelen in kansspelinrichtingen klasse III alsmede de deelneming aan kansspelen en weddenschappen in kansspelinrichtingen klasse IV, zijn verboden voor minderjarigen.</p> <p>Dit verbod voor minderjarigen geldt ook voor de weddenschappen toegelaten buiten de kansspelinrichtingen klasse IV.</p> <p>De deelneming aan kansspelen via informatiemaatschappij-instrumenten, met uitzondering van de weddenschappen, is verboden voor personen jonger dan 21 jaar. De deelneming aan weddenschappen via informatiemaatschappij-instrumenten is verboden voor minderjarigen.</p> <p>§ 2. De toegang tot de speelzalen van kansspelinrichtingen klasse I en II is verboden voor magistraten, notarissen, deurwaarders en leden van de politiediensten buiten het kader van de uitoefening van hun functies. De deelname aan kansspelen in de zin van deze wet waarvoor een registratieplicht geldt, met uitzondering van de weddenschappen, zijn verboden voor magistraten, notarissen, deurwaarders en leden van de politiediensten buiten het kader van de uitoefening van hun functies.</p>	<p>§ 1. De toegang tot de speelzalen van kansspelinrichtingen klasse I en II is verboden voor personen jonger dan 21 jaar, uitgezonderd het meerderjarige personeel van kansspelinrichtingen op hun plaats van tewerkstelling. De toegang tot kansspelinrichtingen klasse IV is verboden voor minderjarigen.</p> <p>De deelneming aan kansspelen in kansspelinrichtingen klasse III alsmede de deelneming aan kansspelen en weddenschappen in kansspelinrichtingen klasse IV, zijn verboden voor minderjarigen.</p> <p>Dit verbod voor minderjarigen geldt ook voor de weddenschappen toegelaten buiten de kansspelinrichtingen klasse IV.</p> <p>De deelneming aan kansspelen via informatiemaatschappij-instrumenten, met uitzondering van de weddenschappen, is verboden voor personen jonger dan 21 jaar. De deelneming aan weddenschappen via informatiemaatschappij-instrumenten is verboden voor minderjarigen.</p> <p>De deelneming aan automatische kansspelen bedoeld in artikel 43/4, § 2, derde lid, in de vaste kansspelinrichtingen klasse IV is verboden voor personen jonger dan 21 jaar.</p> <p>§ 2. De toegang tot de speelzalen van kansspelinrichtingen klasse I en II is verboden voor magistraten, notarissen, deurwaarders en leden van de politiediensten buiten het kader van de uitoefening van hun functies. De deelname aan kansspelen in de zin van deze wet waarvoor een registratieplicht geldt, met uitzondering van de weddenschappen, zijn verboden voor magistraten, notarissen, deurwaarders en leden van de politiediensten buiten het kader van de uitoefening van hun functies.</p> <p>De leden van het operationeel kader van de politiediensten, zoals bedoeld in artikel 117 van de wet van 7 december 1998 tot</p>

<p>§ 3. De commissie ontzegt de toegang tot de kansspelen in de zin van deze wet waarvoor een registratieplicht geldt aan:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. personen die daarom zelf hebben verzocht; 2. personen beschermd krachtens artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek op verzoek van hun bewindvoerder; 3. personen aan wie krachtens het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 een verbod is opgelegd bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, na kennisgeving door het openbaar ministerie. 4. personen met een probleem van gokverslaving. Dit toegangsverbod kan op verzoek van elke belanghebbende worden uitgesproken. Het verzoek omvat de motieven en wordt ingediend bij de commissie. De commissie neemt haar beslissing na de betrokken speler uitgenodigd te hebben zijn verweermiddelen naar voor te brengen; 6. personen voor wie het verzoek tot collectieve schuldenregeling toelaatbaar werd verklaard.][1 <p>§ 4. De commissie ontzegt preventief de toegang tot de kansspelen in de zin van deze wet waarvoor een registratieplicht geldt aan:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. de te beschermen persoon voor wie een verzoekschrift is ingediend overeenkomstig artikel 1240 van het Gerechtelijk Wetboek of een proces-verbaal van ambtshalve aanhangig maken werd opgesteld overeenkomstig de artikelen 1239 en 1247 van het Gerechtelijk Wetboek; 2. de te beschermen persoon voor wie een verzoekschrift is ingediend overeenkomstig artikel 5 van de wet van 26 juni 1990 betreffende 	<p>organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, mogen noch rechtstreeks, noch via een tussenpersoon, enige functie uitoefenen in een kansspelinrichting, enige adviesactiviteit of bezigheid als consultant, al dan niet bezoldigd, uitoefenen voor een natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kansspelsector of enig belang, van welke aard ook, hebben in de exploitatie van een dergelijke inrichting, in een andere vergunningsplichtige activiteit die bedoeld is in deze wet of ten aanzien van de natuurlijke of rechtspersoon die actief is in de kansspelsector.</p> <p>§ 3. De commissie ontzegt de toegang tot de kansspelen in de zin van deze wet waarvoor een registratieplicht geldt aan:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. personen die daarom zelf hebben verzocht; 2. personen beschermd krachtens artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek op verzoek van hun bewindvoerder; 3. personen aan wie krachtens het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 een verbod is opgelegd bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen, na kennisgeving door het openbaar ministerie. 4. personen met een probleem van gokverslaving. Dit toegangsverbod kan op verzoek van elke belanghebbende worden uitgesproken. Het verzoek omvat de motieven en wordt ingediend bij de commissie. De commissie neemt haar beslissing na de betrokken speler uitgenodigd te hebben zijn verweermiddelen naar voor te brengen; 6. personen voor wie het verzoek tot collectieve schuldenregeling toelaatbaar werd verklaard.][1 <p>§ 4. De commissie ontzegt preventief de toegang tot de kansspelen in de zin van deze wet waarvoor een registratieplicht geldt aan:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. de te beschermen persoon voor wie een verzoekschrift is ingediend overeenkomstig artikel 1240 van het Gerechtelijk Wetboek of een proces-verbaal van ambtshalve aanhangig maken werd opgesteld overeenkomstig de artikelen 1239 en 1247 van het Gerechtelijk Wetboek; 2. de te beschermen persoon voor wie een verzoekschrift is ingediend overeenkomstig artikel 5 van de wet van 26 juni 1990
--	---

<p>de bescherming van de persoon van de geesteszieke.</p> <p>De preventieve ontzeggingen opgesomd in het eerste lid nemen een einde wanneer de commissie in kennis is gesteld van de beslissingen bedoeld in [2 artikel 1249 van het Gerechtelijk Wetboek]2 en in de artikelen 8, 12 en 30 van de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke.</p> <p>De informatie die aan de commissie moet worden overgezonden door de gerechtelijke instanties, kan op elektronische wijze worden verzonden.</p> <p>§ 5. De Koning bepaalt de wijze waarop de toegang tot de kansspelen in de zin van deze wet, wordt verboden of ontzegd.</p>	<p>betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke.</p> <p>De preventieve ontzeggingen opgesomd in het eerste lid nemen een einde wanneer de commissie in kennis is gesteld van de beslissingen bedoeld in [2 artikel 1249 van het Gerechtelijk Wetboek]2 en in de artikelen 8, 12 en 30 van de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke.</p> <p>De informatie die aan de commissie moet worden overgezonden door de gerechtelijke instanties, kan op elektronische wijze worden verzonden.</p> <p>§ 5. De Koning bepaalt de wijze waarop de toegang tot de kansspelen in de zin van deze wet, wordt verboden of ontzegd.</p>
Artikel 61	Artikel 61
<p>De Koning neemt maatregelen gericht op de uitwerking van een deontologische code, de voorlichting van het publiek omtrent de gevaren inherent aan kansspelen.</p> <p>De commissie stelt aan de kansspelinrichtingen klasse I, II, III, en IV, folders ter beschikking met informatie over gokverslaving, het telefoonnummer van de hulplijn 0800 alsmede adressen van hulpverleners. Deze folders dienen door de betreffende inrichtingen steeds zichtbaar voor het cliënteel te worden opgesteld en ter beschikking te worden gehouden. Indien de vergunninghouder gebruik maakt van informatiemaatschappij-instrumenten, dient de folder onder elektronische vorm beschikbaar te zijn.</p>	<p>De Koning neemt maatregelen gericht op de uitwerking van een deontologische code, de voorlichting van het publiek omtrent de gevaren inherent aan kansspelen.</p> <p>De Koning bepaalt de nadere regels betreffende de reclame over de kansspelen.</p> <p>De commissie stelt aan de kansspelinrichtingen klasse I, II, III, en IV, folders ter beschikking met informatie over gokverslaving, het telefoonnummer van de hulplijn 0800 alsmede adressen van hulpverleners. Deze folders dienen door de betreffende inrichtingen steeds zichtbaar voor het cliënteel te worden opgesteld en ter beschikking te worden gehouden. Indien de vergunninghouder gebruik maakt van informatiemaatschappij-instrumenten, dient de folder onder elektronische vorm beschikbaar te zijn.</p>
Artikel 62	Artikel 62
<p>In aanvulling op het door artikel 54 bepaalde, is de toegang tot de speelzalen van kansspelinrichtingen van de klassen I en II is</p>	<p>In aanvulling op het door artikel 54 bepaalde, is de toegang tot de speelzalen van kansspelinrichtingen van de klassen I, II en tot</p>

<p>slechts toegestaan wanneer de betrokken persoon een identiteitsbewijs voorlegt en de exploitant zijn volledige naam, voornamen, geboortedatum, geboorteplaats, beroep en adres in een register inschrijft.</p> <p>De exploitant doet de betrokkene dat register ondertekenen.</p> <p>Een afschrift van het stuk waaruit de identiteit van de speler blijkt, moet gedurende ten minste vijf jaar na zijn laatste deelneming aan een kansspel worden bewaard.</p> <p>De Koning bepaalt de wijze waarop de spelers worden toegelaten en geregistreerd.</p> <p>Hij bepaalt de voorwaarden inzake toegang tot de registers.</p> <p>De commissie kan de vergunning klasse I of II intrekken zo dat register niet of onjuist wordt bijgehouden, alsook ingeval het register niet aan de over heden wordt medegedeeld, beschadigd raakt dan wel verdwijnt.</p> <p>De Koning bepaalt de wijze waarop de spelers worden toegelaten en geregistreerd voor deelneming aan kansspelen via een elektronisch communicatienetwerk evenals de voorwaarden waaraan het register moet voldoen.</p>	<p>de vaste kansspelinrichtingen klasse IV is slechts toegestaan wanneer de betrokken persoon een identiteitsbewijs voorlegt en de exploitant zijn volledige naam, voornamen, geboortedatum, geboorteplaats, beroep en adres in een register inschrijft.</p> <p>De exploitant doet de betrokkene dat register ondertekenen.</p> <p>Een afschrift van het stuk waaruit de identiteit van de speler blijkt, moet gedurende ten minste vijf jaar na zijn laatste deelneming aan een kansspel worden bewaard.</p> <p>De Koning bepaalt de wijze waarop de spelers worden toegelaten en geregistreerd.</p> <p>Hij bepaalt de voorwaarden inzake toegang tot de registers.</p> <p>De commissie kan de vergunning klasse I, II of klasse IV voor de vaste kansspelinrichtingen intrekken zo dat register niet of onjuist wordt bijgehouden, alsook ingeval het register niet aan de over heden wordt medegedeeld, beschadigd raakt dan wel verdwijnt.</p> <p>De Koning bepaalt de wijze waarop de spelers worden toegelaten en geregistreerd voor deelneming aan kansspelen via een elektronisch communicatienetwerk evenals de voorwaarden waaraan het register moet voldoen.</p>
--	---

<u>Coordination des articles</u>	
TEXTE DE BASE	TEXTE DE BASE ADAPTE AU PROJET DE LOI
<i>Loi du 7 mai 1999</i>	<i>Loi du 7 mai 1999</i>
Article 2	Article 2
<p>Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, il faut entendre par:</p> <p>1° jeu de hasard: tout jeu pour lequel un enjeu de nature quelconque est engagé, ayant pour conséquence soit la perte de l'enjeu par au moins un des joueurs, soit le gain de quelque nature qu'il soit, au profit d'au moins un des joueurs, ou organisateurs du jeu et pour lequel le hasard est un élément, même accessoire, pour le déroulement du jeu, la détermination du vainqueur ou la fixation du gain;</p> <p>2° exploiter: mettre ou tenir en service, installer ou maintenir un ou plusieurs jeux de hasard ou établissements de jeux de hasard;</p> <p>3° établissement de jeux de hasard: les bâtiments ou les lieux où sont exploités un ou plusieurs jeux de hasard;</p> <p>4° salle de jeux: lieu au sein de l'établissement des jeux de hasard où sont exploités les jeux de hasard.</p> <p>5° pari : jeu de hasard dans lequel chaque joueur mise un montant et qui produit un gain ou une perte qui ne dépend pas d'un acte posé par le joueur mais de la vérification d'un fait incertain qui survient sans l'intervention des joueurs;</p> <p>6° pari mutuel : pari pour lequel un organisateur intervient en tant qu'intermédiaire entre les différents joueurs qui jouent les uns contre les autres et où les mises sont rassemblées et réparties entre les gagnants, après retenue d'un pourcentage destiné à couvrir les taxes sur les jeux et paris, les frais liés à l'organisation et le bénéfice qu'ils s'attribuent;</p> <p>7° pari à cote : pari où un joueur mise sur le résultat d'un fait déterminé, où le montant des</p>	<p>Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, il faut entendre par:</p> <p>1° jeu de hasard: tout jeu pour lequel un enjeu de nature quelconque est engagé, ayant pour conséquence soit la perte de l'enjeu par au moins un des joueurs, soit le gain de quelque nature qu'il soit, au profit d'au moins un des joueurs, ou organisateurs du jeu et pour lequel le hasard est un élément, même accessoire, pour le déroulement du jeu, la détermination du vainqueur ou la fixation du gain;</p> <p>2° exploiter: mettre ou tenir en service, installer ou maintenir un ou plusieurs jeux de hasard ou établissements de jeux de hasard;</p> <p>3° établissement de jeux de hasard: les bâtiments ou les lieux où sont exploités un ou plusieurs jeux de hasard;</p> <p>4° salle de jeux: lieu au sein de l'établissement des jeux de hasard où sont exploités les jeux de hasard.</p> <p>5° pari : jeu de hasard dans lequel chaque joueur mise un montant et qui produit un gain ou une perte qui ne dépend pas d'un acte posé par le joueur mais de la vérification d'un fait incertain qui survient sans l'intervention des joueurs;</p> <p>6° pari mutuel : pari pour lequel un organisateur intervient en tant qu'intermédiaire entre les différents joueurs qui jouent les uns contre les autres et où les mises sont rassemblées et réparties entre les gagnants, après retenue d'un pourcentage destiné à couvrir les taxes sur les jeux et paris, les frais liés à l'organisation et le bénéfice qu'ils s'attribuent;</p> <p>7° pari à cote : pari où un joueur mise sur le résultat d'un fait déterminé, où le montant des</p>

<p>gains est déterminé en fonction d'une cote fixe ou conventionnelle donnée et où l'organisateur est personnellement tenu au paiement du gain aux joueurs;</p> <p>8° média : toute station de radio ou de télévision et tout quotidien ou périodique dont le siège social de l'exploitant ou de l'éditeur est établi dans l'Union européenne;</p> <p>9° jeu média : jeu de hasard exploité via un média;</p> <p>10° instruments de la société de l'information : équipements électroniques de traitement, y compris la compression numérique, et de stockage de données, qui sont entièrement transmises, acheminées et reçues par fils, par radio, par des moyens optiques ou par d'autres moyens électromagnétiques.</p>	<p>gains est déterminé en fonction d'une cote fixe ou conventionnelle donnée et où l'organisateur est personnellement tenu au paiement du gain aux joueurs;</p> <p>8° média : toute station de radio ou de télévision et tout quotidien ou périodique dont le siège social de l'exploitant ou de l'éditeur est établi dans l'Union européenne;</p> <p>9° jeu média : jeu de hasard exploité via un média;</p> <p>10° instruments de la société de l'information : équipements électroniques de traitement, y compris la compression numérique, et de stockage de données, qui sont entièrement transmises, acheminées et reçues par fils, par radio, par des moyens optiques ou par d'autres moyens électromagnétiques.</p> <p>11° jeux de hasard automatique avec mise atténuée : appareil sur lequel des jeux de hasard sont exploités sur lequel il est moins possible de jouer à des jeux de hasard que sur des autres appareils dans les établissements de jeux de hasard de classe III, de sorte que l'ensemble des mises résulte en une perte horaire de moyenne inférieure au montant par heure comme le prévoit l'article 8, troisième alinéa, et que les mises par jeu ne peuvent pas dépasser la valeur de la pièce de monnaie de la plus grande valeur en circulation. L'échelle des mises est fixée par le Roi.</p>
Article 3	Article 3
<p>Ne sont pas des jeux de hasard au sens de la présente loi:</p> <p>1. l'exercice des sports ;</p> <p>2. les jeux offrant au joueur ou au parieur comme seul enjeu le droit de poursuivre le jeu gratuitement et ce, cinq fois au maximum;</p> <p>3. les jeux de cartes ou de société pratiqués en dehors des établissements de jeux de hasard de classe I et II, les jeux exploités dans des parcs d'attractions ou par des industriels forains à</p>	<p>Ne sont pas des jeux de hasard au sens de la présente loi:</p> <p>1. l'exercice des sports ;</p> <p>2. les jeux offrant au joueur ou au parieur comme seul enjeu le droit de poursuivre le jeu gratuitement et ce, cinq fois au maximum;</p> <p>3. les jeux de cartes ou de société pratiqués en dehors des établissements de jeux de hasard de classe I, II et III, les jeux exploités dans des parcs d'attractions ou par des industriels forains à</p>

<p>l'occasions de kermesses, de foires commerciales ou autres et en des occasions analogues, ainsi que les jeux organisés occasionnellement et tout au plus quatre fois par an par une association locale à l'occasion d'un événement particulier ou par une association de fait à but social ou philanthropique ou par une association sans but lucratif au bénéfice d'une œuvre sociale ou philanthropique, et ne nécessitant qu'un enjeu très limité et qui ne peuvent procurer, au joueur ou au parieur, qu'un avantage matériel de faible valeur;</p> <p>Le Roi détermine, en application des points 2 et 3 les conditions du type d'établissement, du type de jeu, du montant de la mise, de l'avantage qui peut être attribué et de la perte moyenne par heure.</p>	<p>l'occasions de kermesses, de foires commerciales ou autres et en des occasions analogues, ainsi que les jeux organisés occasionnellement et tout au plus quatre fois par an par une association locale à l'occasion d'un événement particulier ou par une association de fait à but social ou philanthropique ou par une association sans but lucratif au bénéfice d'une œuvre sociale ou philanthropique, et ne nécessitant qu'un enjeu très limité et qui ne peuvent procurer, au joueur ou au parieur, qu'un avantage matériel de faible valeur;</p> <p>Les jeux de cartes ou de société pratiqués en dehors des établissements de jeux de hasard de classe I , II et III, visés à l'alinéa 1^{er}, point 3, ne peuvent être joués qu'au moyen d'appareils explicitement autorisés à cet effet par la commission des jeux de hasard.</p> <p>Le Roi détermine, en application des points 2 et 3 les conditions du type d'établissement, du type de jeu, du montant de la mise, de l'avantage qui peut être attribué et de la perte moyenne par heure.</p>
Article 10	Article 10
<p>§ 1^{er}. La commission est composée des membres suivants : un président, 12 membres effectifs et 12 membres suppléants. Le dirigeant du secrétariat prend part à la commission avec voix consultative.</p> <p>§ 2. Outre le président, la commission comprend:</p> <ul style="list-style-type: none"> - un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre de la Justice; - un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre des Finances; - un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre des Affaires économiques; 	<p>§ 1^{er}. La commission est composée des membres suivants : un président, douze membres effectifs dont les deux tiers au maximum pourront être du même sexe et douze membres suppléants dont les deux tiers au maximum pourront être du même sexe. Le dirigeant du secrétariat prend part à la commission avec voix consultative.</p> <p>§ 2. Outre le président, la commission comprend:</p> <ul style="list-style-type: none"> - un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre de la Justice; - un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre des Finances; - un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre des Affaires économiques;

<p>- un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre de l'Intérieur;</p> <p>- un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre de la Santé publique.</p> <p>- un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions.) <L 2002-04-19/35, art. 41, 003; En vigueur : indéterminée></p> <p>Les représentants et leurs suppléants sont nommés par le Roi sur proposition des ministres concernés.</p> <p>Le mandat des membres prend fin au moment où il est pourvu à leur remplacement.</p> <p>§ 3. Le président est nommé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur proposition du ministre de la Justice, parmi les magistrats francophones ou néerlandophones qui, conformément à l'article 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ont fourni la preuve de la connaissance, respectivement, de la langue néerlandaise ou de la langue française.</p> <p>Le président exerce ses fonctions à temps plein.</p> <p>Pendant la durée de son mandat, il ne peut exercer aucune autre activité professionnelle.</p> <p>En tant que magistrat, le président de la commission conserve sa place dans la liste de rang. Il est censé exercer sa fonction pendant la durée de son mandat. Les dispositions relatives à la mise à la retraite et à la pension lui sont applicables. Le magistrat est remplacé par la voie d'une nomination en surnombre, conformément aux dispositions du Code judiciaire. Lorsque le magistrat est un chef de corps, il est pourvu à son remplacement par la voie de la nomination en surnombre d'un magistrat de rang immédiatement inférieur. Le président est détaché de plein droit.</p> <p>Le président continue à bénéficier de son traitement et des augmentations et avantages qui y sont attachés. Le président perçoit en outre</p>	<p>- un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre de l'Intérieur;</p> <p>- un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre de la Santé publique.</p> <p>- un représentant francophone et un représentant néerlandophone du ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions.) <L 2002-04-19/35, art. 41, 003; En vigueur : indéterminée></p> <p>Les représentants et leurs suppléants sont nommés par le Roi sur proposition des ministres concernés.</p> <p>Le mandat des membres prend fin au moment où il est pourvu à leur remplacement.</p> <p>§ 3. Le président est nommé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur proposition du ministre de la Justice, parmi les magistrats francophones ou néerlandophones qui, conformément à l'article 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ont fourni la preuve de la connaissance, respectivement, de la langue néerlandaise ou de la langue française.</p> <p>Le président exerce ses fonctions à temps plein.</p> <p>Pendant la durée de son mandat, il ne peut exercer aucune autre activité professionnelle.</p> <p>En tant que magistrat, le président de la commission conserve sa place dans la liste de rang. Il est censé exercer sa fonction pendant la durée de son mandat. Les dispositions relatives à la mise à la retraite et à la pension lui sont applicables. Le magistrat est remplacé par la voie d'une nomination en surnombre, conformément aux dispositions du Code judiciaire. Lorsque le magistrat est un chef de corps, il est pourvu à son remplacement par la voie de la nomination en surnombre d'un magistrat de rang immédiatement inférieur. Le président est détaché de plein droit.</p> <p>Le président continue à bénéficier de son traitement et des augmentations et avantages qui y sont attachés. Le président perçoit en outre</p>
---	---

<p>une allocation de traitement annuelle d'un montant de 15 000 euros non indexés, sans préjudice de l'éventuelle prime linguistique.</p> <p>§ 4. Le président ainsi que les membres effectifs et suppléants de la commission sont nommés pour une durée de six ans, renouvelable une seule fois pour une période de six ans. Trois ans au plus tôt après la fin de leur mission, les membres et leurs suppléants peuvent poser à nouveau leur candidature à la fonction qu'ils ont exercée. Ils peuvent être nommés une nouvelle fois pour une durée non renouvelable de six ans.</p> <p>§ 5. Outre les frais de voyage et de logement, les membres de la commission ainsi que leurs suppléants, à l'exception du président, bénéficieront pour chaque réunion, de jetons de présence dont le montant sera déterminé par le Roi.</p> <p>§ 6. La commission exerce ses missions en toute indépendance.</p>	<p>une allocation de traitement annuelle d'un montant de 15 000 euros non indexés, sans préjudice de l'éventuelle prime linguistique.</p> <p>§ 4. Le président ainsi que les membres effectifs et suppléants de la commission sont nommés pour une durée de six ans, renouvelable une seule fois pour une période de six ans. Trois ans au plus tôt après la fin de leur mission, les membres et leurs suppléants peuvent poser à nouveau leur candidature à la fonction qu'ils ont exercée. Ils peuvent être nommés une nouvelle fois pour une durée non renouvelable de six ans.</p> <p>§ 5. Outre les frais de voyage et de logement, les membres de la commission ainsi que leurs suppléants, à l'exception du président, bénéficieront pour chaque réunion, de jetons de présence dont le montant sera déterminé par le Roi.</p> <p>§ 6. La commission exerce ses missions en toute indépendance.</p>
Article 11	Article 11
<p>Pour être nommé et rester président, membre de la commission, effectif ou suppléant, il faut :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. être Belge; 2. jouir de ses droits civils et politiques et être d'une moralité irréprochable; 3. avoir l'âge de 35 ans accomplis; 4. avoir son domicile en Belgique; 5. ne pas exercer ou avoir exercé de fonctions dans un établissement de jeux de hasard ou ne pas avoir ou avoir eu un intérêt personnel, direct ou indirect, quelle qu'en soit la nature, pour soi, pour le ou la conjoint(e) ou le ou la cohabitant(e), ou pour un parent ou un allié jusqu'au quatrième degré, dans l'exploitation d'un tel établissement ou dans une autre activité soumise à licence et visée par la présente loi; 6. ne pas être titulaire d'un mandat électif, que ce soit au niveau communal, provincial, régional ou fédéral; 7. exercer depuis dix ans au moins une fonction académique, juridique, administrative, technique, économique ou sociale; 	<p>Pour être nommé et rester président, membre de la commission, effectif ou suppléant, il faut :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. être Belge; 2. jouir de ses droits civils et politiques et être d'une moralité irréprochable; 3. avoir l'âge de 35 ans accomplis; 4. avoir son domicile en Belgique; 5. ne pas exercer ou avoir exercé de fonctions dans un établissement de jeux de hasard ou ne pas avoir ou avoir eu un intérêt personnel, direct ou indirect, quelle qu'en soit la nature, pour soi, pour le ou la conjoint(e) ou le ou la cohabitant(e), ou pour un parent ou un allié jusqu'au quatrième degré, dans l'exploitation d'un tel établissement ou dans une autre activité soumise à licence et visée par la présente loi; 6. ne pas être titulaire d'un mandat électif, que ce soit au niveau communal, provincial, régional ou fédéral; 7. exercer depuis sept ans au moins une fonction académique, juridique, administrative, technique, économique ou sociale;

<p>8. ne pas être membre du secrétariat de la commission.</p> <p>Dans les cinq années qui suivent la fin de leur mandat, le président, les membres effectifs et suppléants ne peuvent exercer aucune fonction dans un établissement de jeux de hasard ou avoir un quelconque intérêt personnel, direct ou indirect, pour soi, pour le ou la conjoint(e) ou le ou la cohabitant(e) ou par un parent ou un allié jusqu'au quatrième degré, quelle qu'en soit la nature, dans l'exploitation d'un tel établissement ou dans une autre activité soumise à licence et visée par la présente loi.</p>	<p>8. ne pas être membre du secrétariat de la commission.</p> <p>Dans les cinq années qui suivent la fin de leur mandat, le président, les membres effectifs et suppléants ne peuvent exercer aucune fonction dans un établissement de jeux de hasard, exercer aucune activité de consultant ou de conseil, rémunérée ou non, pour une personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard ou avoir un quelconque intérêt personnel, direct ou indirect, pour soi, pour le ou la conjoint(e) ou le ou la cohabitant(e) ou pour un parent ou un allié jusqu'au quatrième degré, quelle qu'en soit la nature, dans l'exploitation d'un tel établissement, dans une autre activité soumise à licence et visée par la présente loi ou vis-à-vis de la personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard.</p> <p>L'interdiction visée à l'alinéa précédent s'applique également aux fonctionnaires de police auprès de la commission des jeux de hasard visés à l'article 15, § 3, durant les cinq années qui suivent la fin de leur engagement auprès de la Commission.</p>
<p>Article 15</p>	<p>Article 15</p>
<p>§ 1^{er}. Pour l'accomplissement de toutes ses missions, la commission peut requérir le concours d'experts.</p> <p>Elle peut charger un ou plusieurs membres de son secrétariat de procéder à une enquête sur place. Les membres du secrétariat, ayant la qualité d'agent de l'Etat et désignés à cet effet par le Roi, ont la qualité d'officier de police judiciaire, officier auxiliaire du procureur du Roi, après avoir prêté le serment suivant : " Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge.</p> <p>Les pouvoirs d'officier de police judiciaire, officier auxiliaire du procureur du Roi, ne peuvent être exercés qu'en vue de la recherche et de la constatation des infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution.</p>	<p>§ 1^{er}. Pour l'accomplissement de toutes ses missions, la commission peut requérir le concours d'experts.</p> <p>Elle peut charger un ou plusieurs membres de son secrétariat de procéder à une enquête sur place. Les membres du secrétariat, ayant la qualité d'agent de l'Etat et désignés à cet effet par le Roi, ont la qualité d'officier de police judiciaire, officier auxiliaire du procureur du Roi, après avoir prêté le serment suivant : " Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge.</p> <p>Les pouvoirs d'officier de police judiciaire, officier auxiliaire du procureur du Roi, ne peuvent être exercés qu'en vue de la recherche et de la constatation des infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution.</p>

<p>Dans l'exercice de leurs fonctions, ils peuvent:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. pénétrer à toute heure du jour ou de la nuit dans les établissements, espaces, endroits où se trouvent des éléments du système informatique utilisés pour l'exploitation de jeux de hasard et pièces dont l'accès est nécessaire à l'accomplissement de leur mission; toutefois, ils n'ont accès aux espaces habités que s'ils ont des raisons de croire à l'existence d'une infraction à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution et moyennant une autorisation préalable du juge au tribunal de police; 2. procéder à tous examens, contrôles et auditions ainsi qu'à toutes les constatations utiles et exiger la communication de tous les documents pouvant être utiles à leur enquête; 3. se procurer tous les renseignements complémentaires qu'ils jugent utiles auprès des exploitants et de leur personnel, ainsi qu'auprès des services de police et des services administratifs de l'Etat; 4. saisir tous les objets, et plus particulièrement les documents, les pièces, les livres et les jeux de hasard qui peuvent servir de pièce à conviction concernant une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution ou qui sont nécessaires à la recherche des coauteurs ou des complices; 5. requérir l'assistance des services de police. <p>§ 2. Le fonctionnaire de police ou les agents visés au § 1^{er} en charge de l'enquête qui constatent une infraction aux dispositions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution transmettent l'original du procès-verbal au parquet compétent.</p> <p>Une copie de ce procès-verbal est transmise à la commission ainsi qu'à la personne ayant enfreint la présente loi sur les jeux de hasard ou ses arrêtés d'exécution avec mention explicite de la date à laquelle l'original du procès-verbal a été transmis ou remis au procureur du Roi.</p> <p>Le procès-verbal dressé par les agents visés au § 1^{er}, concernant des infractions à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution, fait foi jusqu'à preuve du contraire.</p>	<p>Dans l'exercice de leurs fonctions, ils peuvent:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. pénétrer à toute heure du jour ou de la nuit dans les établissements, espaces, endroits où se trouvent des éléments du système informatique utilisés pour l'exploitation de jeux de hasard et pièces dont l'accès est nécessaire à l'accomplissement de leur mission; toutefois, ils n'ont accès aux espaces habités que s'ils ont des raisons de croire à l'existence d'une infraction à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution et moyennant une autorisation préalable du juge au tribunal de police; 2. procéder à tous examens, contrôles et auditions ainsi qu'à toutes les constatations utiles et exiger la communication de tous les documents pouvant être utiles à leur enquête; 3. se procurer tous les renseignements complémentaires qu'ils jugent utiles auprès des exploitants et de leur personnel, ainsi qu'auprès des services de police et des services administratifs de l'Etat; 4. saisir tous les objets, et plus particulièrement les documents, les pièces, les livres et les jeux de hasard qui peuvent servir de pièce à conviction concernant une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution ou qui sont nécessaires à la recherche des coauteurs ou des complices; 5. requérir l'assistance des services de police. <p>§ 2. Le fonctionnaire de police ou les agents visés au § 1^{er} en charge de l'enquête qui constatent une infraction aux dispositions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution transmettent l'original du procès-verbal au parquet compétent.</p> <p>Une copie de ce procès-verbal est transmise à la commission ainsi qu'à la personne ayant enfreint la présente loi sur les jeux de hasard ou ses arrêtés d'exécution avec mention explicite de la date à laquelle l'original du procès-verbal a été transmis ou remis au procureur du Roi.</p> <p>Le procès-verbal dressé par les agents visés au § 1^{er}, concernant des infractions à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution, fait foi jusqu'à preuve du contraire.</p>
---	---

Lorsque la commission prend connaissance d'une infraction en ce qui concerne l'application et le respect de la présente loi et de ses arrêtés d'application, elle peut exiger que les services de police et les services administratifs de l'Etat lui communiquent tous les renseignements complémentaires qu'elle juge utiles à l'accomplissement de sa mission, dans le délai qu'elle détermine pour autant que ces services en aient obtenu l'autorisation préalable du procureur du Roi.

Lorsque la commission prend connaissance d'une infraction en ce qui concerne l'application et le respect de la présente loi et de ses arrêtés d'application, elle peut exiger que les services de police et les services administratifs de l'Etat lui communiquent tous les renseignements complémentaires qu'elle juge utiles à l'accomplissement de sa mission, dans le délai qu'elle détermine pour autant que ces services en aient obtenu l'autorisation préalable du procureur du Roi.

§ 3. Après autorisation du ministre qui a la Justice dans ses attributions et du ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions, un maximum de quatre fonctionnaires de police, revêtu de la qualité d'officier de police judiciaire et d'auxiliaire du procureur du Roi, peuvent être engagés auprès de la Commission des jeux de hasard.

Ils assurent en qualité d'officier de liaison les contacts entre la police intégrée et la Commission des jeux de hasard et ont en outre accès à toutes les informations dont dispose la Commission des jeux de hasard. Sans préjudice des compétences de police administrative et judiciaire, ces fonctionnaires de police peuvent exercer pendant la durée de l'engagement toutes les compétences prévues au § 1^{er}, alinéa 4.

Leur statut administratif et pécuniaire, qu'ils soient membres du personnel de la police fédérale ou de la police locale, est le même que ceux d'un enquêteur, le cas échéant ceux d'un commissaire judiciaire, de l'Office central pour la Répression de la Corruption. La police fédérale ou la zone de police à laquelle appartient le fonctionnaire de police paie en premier lieu, en tant qu'employeur, le traitement et tous les suppléments de traitement, allocations, indemnités ou interventions éventuels, en ce compris les cotisations patronales. Ceux-ci sont remboursés à partir du Fonds visé à l'article 19, § 2.

Les modalités concernant l'engagement de fonctionnaires de police, notamment leur profil souhaité, la sélection, le contenu de leurs

	tâches et fonctionnement, sont déterminées dans une convention entre la Commission des jeux de hasard et la police fédérale.
Article 15/1	Article 15/1
<p>§ 1^{er}. Si dans les six mois de la réception de l'original du procès-verbal, le procureur du Roi n'adresse aucune communication à la commission ou lui fait savoir que, sans mettre en doute l'existence de l'infraction, il ne sera pas donné suite aux faits, la commission peut appliquer l'article 15/3.</p> <p>§ 2. Si dans le délai fixé au § 1^{er} le procureur du Roi informe la commission que des poursuites seront engagées ou qu'il estime qu'il n'y a pas suffisamment de charges, la commission perd la possibilité de faire application de l'article 15/3.</p>	<p>§ 1^{er}. Si dans les six mois de la réception de l'original du procès-verbal, le procureur du Roi n'adresse aucune communication à la commission ou lui fait savoir que, sans mettre en doute l'existence de l'infraction, il ne sera pas donné suite aux faits, la commission applique l'article 15/3.</p> <p>§ 2. Si dans le délai fixé au § 1^{er} le procureur du Roi informe la commission que des poursuites seront engagées ou qu'il estime qu'il n'y a pas suffisamment de charges, la commission perd la possibilité de faire application de l'article 15/3.</p>
Article 15/2	Article 15/2
<p>La commission peut, par décision motivée, adresser des avertissements à toute personne physique ou morale qui commet une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution, suspendre ou révoquer la licence pour une période déterminée et interdire provisoirement ou définitivement l'exploitation d'un ou de plusieurs jeux de hasard.</p>	<p>§1^{er}. La commission, par décision motivée, adresse des avertissements à toute personne physique ou morale qui commet une infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution, suspend ou révoque la licence pour une période déterminée et interdit provisoirement ou définitivement l'exploitation d'un ou de plusieurs jeux de hasard.</p> <p>2. La commune informe, par voie postale ou par voie électronique, la commission lorsqu'un titulaire de licence C fait l'objet de procès-verbaux établis par la police pour l'un des faits suivants :</p> <p>1° trouble à l'ordre public ;</p> <p>2° une infraction aux dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées, coordonnées le 3 avril 1953 et l'arrêté royal du 4 avril 1953 réglant l'exécution des dispositions légales concernant les débits de boissons ou à la loi du 28 décembre 1983 sur la patente pour le débit de boissons spiritueuses ;</p> <p>3° une infraction à la présente loi commise à l'égard d'une personne de moins de 18 ans.</p>

	<p>Après avoir été informée par la commune, la commission lance une procédure de sanction.</p> <p>La décision de la commission est proportionnelle à la gravité de l'infraction qui la justifie et à une éventuelle récidive.</p> <p>Dans le cadre de la procédure de sanction précitée basée sur un procès-verbal, le bourgmestre est habilité à faire apposer des scellés sur les jeux de hasard automatiques dans l'établissement de jeux de hasard de classe III avant la décision définitive de la commission.</p>
Article 15/3	Article 15/3
<p>§ 1^{er} Sans préjudice des mesures prévues à l'article 15/2, la commission peut, en cas d'infraction aux articles 4, 8, 26, 27, 46, 43/1, 43/2, 43/3, 43/4, 54, 58, 60, 62 et aux conditions fixées à l'article 15/1, § 1^{er} imposer aux auteurs une amende administrative.</p> <p>§ 2. Les montants minimum et maximum de l'amende administrative correspondent respectivement aux montants minimum et maximum, majorés des décimes additionnels, de l'amende pénale prévue par la présente loi, qui sanctionne le même fait.</p> <p>L'importance de l'amende administrative est proportionnelle à la gravité de l'infraction qui justifie l'amende et à une éventuelle récidive.</p> <p>§ 3. La commission fixe le montant de l'amende administrative par décision motivée.</p> <p>§ 4. La notification de la décision fixant le montant de l'amende administrative éteint l'action publique.</p> <p>§ 5. La décision d'infliger une amende administrative ne peut plus être prise cinq ans après le fait constitutif d'infractions fixées par la présente loi.</p>	<p>§ 1^{er} Sans préjudice des mesures prévues à l'article 15/2, la commission, en cas d'infraction aux articles 4, 8, 26, 27, 46, 43/1, 43/2, 43/3, 43/4, 54, 58, 60, 62 et aux conditions fixées à l'article 15/1, § 1^{er}, impose aux auteurs une amende administrative.</p> <p>§ 2. Les montants minimum et maximum de l'amende administrative correspondent respectivement aux montants minimum et maximum, majorés des décimes additionnels, de l'amende pénale prévue par la présente loi, qui sanctionne le même fait.</p> <p>L'importance de l'amende administrative est proportionnelle à la gravité de l'infraction qui justifie l'amende et à une éventuelle récidive.</p> <p>§ 3. La commission fixe le montant de l'amende administrative par décision motivée.</p> <p>§ 4. La notification de la décision fixant le montant de l'amende administrative éteint l'action publique.</p> <p>§ 5. La décision d'infliger une amende administrative ne peut plus être prise cinq ans après le fait constitutif d'infractions fixées par la présente loi.</p>
Article 15/4	Article 15/4

<p>Les mesures prévues aux articles 15/2 et 15/3 peuvent être prises par la commission après que la possibilité a été offerte à l'intéressé de présenter ses moyens de défense.</p> <p>A cette fin, l'invitation à présenter ses moyens de défense est adressée à l'intéressé par lettre recommandée à la poste. Cette lettre mentionne les informations suivantes :</p> <p>1° les références du procès-verbal constatant l'infraction et relatant les faits constitutifs de cette infraction;</p> <p>2° le droit, dans un délai de trente jours à compter du jour de la notification de la lettre recommandée :</p> <ul style="list-style-type: none"> - soit de présenter ses moyens de défense par écrit; - soit de faire la demande de les présenter oralement; <p>3° le droit de se faire assister par un conseil;</p> <p>4° la possibilité de consulter le dossier, ainsi que l'adresse et les heures d'ouverture du service auquel la personne peut s'adresser à cet effet;</p> <p>5° l'adresse postale et l'adresse e-mail de la commission des jeux de hasard en vue de la présentation des moyens de défense.</p> <p>Si l'intéressé a omis d'aller retirer la lettre recommandée à la poste dans le délai fixé, la commission peut encore lui adresser par courrier ordinaire une seconde invitation à présenter ses moyens de défense.</p> <p>Cette seconde invitation ne fait pas courir un nouveau délai de trente jours pour la présentation des moyens de défense.</p>	<p>Les mesures prévues aux articles 15/2 et 15/3 sont prises par la commission après que la possibilité a été offerte à l'intéressé de présenter ses moyens de défense.</p> <p>A cette fin, l'invitation à présenter ses moyens de défense est adressée à l'intéressé par lettre recommandée à la poste. Cette lettre mentionne les informations suivantes :</p> <p>1° les références du procès-verbal constatant l'infraction et relatant les faits constitutifs de cette infraction;</p> <p>2° le droit, dans un délai de trente jours à compter du jour de la notification de la lettre recommandée :</p> <ul style="list-style-type: none"> - soit de présenter ses moyens de défense par écrit; - soit de faire la demande de les présenter oralement; <p>3° le droit de se faire assister par un conseil;</p> <p>4° la possibilité de consulter le dossier, ainsi que l'adresse et les heures d'ouverture du service auquel la personne peut s'adresser à cet effet;</p> <p>5° l'adresse postale et l'adresse e-mail de la commission des jeux de hasard en vue de la présentation des moyens de défense.</p> <p>Si l'intéressé a omis d'aller retirer la lettre recommandée à la poste dans le délai fixé, la commission peut encore lui adresser par courrier ordinaire une seconde invitation à présenter ses moyens de défense.</p> <p>Cette seconde invitation ne fait pas courir un nouveau délai de trente jours pour la présentation des moyens de défense.</p>
Article 39	Article 39
<p>Les établissements de jeux de hasard de classe III sont des établissements où sont vendues des boissons qui, quelle qu'en soit la nature, doivent être consommées sur place et dans lesquels sont exploités au maximum deux jeux de hasard.</p>	<p>Les établissements de jeux de hasard de classe III sont des établissements où sont vendues des boissons qui, quelle qu'en soit la nature, doivent être consommées sur place et dans lesquels sont exploités au maximum deux jeux de hasard</p>

	automatiques et deux jeux de hasard automatiques avec mise atténuée.
Article 43/4	Article 43/4
<p>§ 1^{er}. Les établissements de jeux de hasard de classe IV sont des lieux exclusivement destinés à engager des paris autorisés conformément à la présente loi pour le compte de titulaires de la licence de classe F1.</p> <p>L'engagement de paris requiert une licence de classe F2.</p> <p>Hormis les exceptions prévues au § 5, il est interdit d'engager des paris en dehors d'un établissement de jeux de hasard de classe IV.</p>	<p>§ 1^{er}. Les établissements de jeux de hasard de classe IV sont des lieux exclusivement destinés à engager des paris autorisés conformément à la présente loi pour le compte de titulaires de la licence de classe F1.</p> <p>L'engagement de paris requiert une licence de classe F2.</p> <p>Hormis les exceptions prévues au § 5, il est interdit d'engager des paris en dehors d'un établissement de jeux de hasard de classe IV.</p> <p>L'exploitation d'un établissement de jeux de hasard fixe de classe IV doit s'effectuer en vertu d'une convention à conclure entre la commune du lieu de l'établissement et l'exploitant. La convention détermine où l'établissement de jeux de hasard est établi ainsi que les modalités, jours et heures d'ouverture et de fermeture des établissements de jeux de hasard de classe IV et qui exerce le contrôle de la commune.</p>
<p>§ 2. Les établissements de jeux de hasard de classe IV sont fixes ou mobiles.</p> <p>Un établissement de jeux de hasard fixe est un établissement permanent, clairement délimité dans l'espace, dans lequel les paris sont exploités.</p> <p>Un établissement de jeux de hasard fixe a pour destination exclusive l'engagement de paris à l'exception de :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la vente de journaux spécialisés, de magazines de sport et de gadgets; - la vente de boissons non alcoolisées; - l'exploitation de maximum deux jeux de hasard automatiques qui proposent des paris sur des activités similaires à celles engagées dans l'agence de paris. Le Roi fixe les conditions auxquelles ces jeux de hasard peuvent être exploités. 	<p>§ 2. Les établissements de jeux de hasard de classe IV sont fixes ou mobiles.</p> <p>Un établissement de jeux de hasard fixe est un établissement permanent, clairement délimité dans l'espace, dans lequel les paris sont exploités.</p> <p>Un établissement de jeux de hasard fixe a pour destination exclusive l'engagement de paris à l'exception de :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la vente de journaux spécialisés, de magazines de sport et de gadgets; - la vente de boissons non alcoolisées; - l'exploitation de maximum deux jeux de hasard automatiques qui proposent des paris sur des activités similaires à celles engagées dans l'agence de paris. Le Roi fixe les conditions auxquelles ces jeux de hasard peuvent être exploités.

<p>Un établissement de jeux de hasard mobile est un établissement temporaire, clairement délimité dans l'espace, qui est exploité à l'occasion, pour la durée et sur le lieu d'un événement, d'une épreuve sportive ou d'une compétition sportive. Il doit être clairement séparé des endroits où des boissons alcoolisées sont vendues pour être consommées sur place.</p> <p>Un établissement de jeux de hasard mobile ne peut engager des paris autres que ceux qui portent sur cet événement, cette épreuve ou cette compétition.</p> <p>§ 3. Tous les paris autorisés conformément à la présente loi et qui ont fait l'objet d'une mise supérieure au montant ou à la contrepartie fixés par le Roi doivent être enregistrés par l'exploitant, dans un système informatisé et les données enregistrées doivent être conservées pendant cinq ans.</p> <p>Le Roi détermine les données qui doivent être enregistrées et les modalités de leur enregistrement.</p> <p>§ 4. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le nombre maximum d'établissements de jeux de hasard fixes et mobiles, ainsi que les critères visant à organiser une dispersion de ces établissements. Il peut déterminer une procédure avec critères de priorité pour le traitement des demandes en surnombre.</p> <p>§ 5. En dehors des établissements de jeux de hasard de classe IV précités peuvent également être engagés :</p> <p>1° les paris mutuels sur des courses hippiques ainsi que les paris sur des événements sportifs autres que les courses hippiques et les courses de lévriers, à titre complémentaire, par les libraires, personnes physiques ou personnes</p>	<p>En vue de permettre à la commission d'exercer les missions qui lui sont attribuées par la présente loi, les données associées à l'exploitation des jeux automatiques visés à l'article 43/4, § 2, alinéa 3, 3e tiret, se trouvent dans un établissement permanent sur le territoire belge.</p> <p>Un établissement de jeux de hasard mobile est un établissement temporaire, clairement délimité dans l'espace, qui est exploité à l'occasion, pour la durée et sur le lieu d'un événement, d'une épreuve sportive ou d'une compétition sportive. Il doit être clairement séparé des endroits où des boissons alcoolisées sont vendues pour être consommées sur place.</p> <p>Un établissement de jeux de hasard mobile ne peut engager des paris autres que ceux qui portent sur cet événement, cette épreuve ou cette compétition.</p> <p>§ 3. Tous les paris autorisés conformément à la présente loi et qui ont fait l'objet d'une mise supérieure au montant ou à la contrepartie fixés par le Roi doivent être enregistrés par l'exploitant, dans un système informatisé et les données enregistrées doivent être conservées pendant cinq ans.</p> <p>Le Roi détermine les données qui doivent être enregistrées et les modalités de leur enregistrement.</p> <p>§ 4. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le nombre maximum d'établissements de jeux de hasard fixes et mobiles, ainsi que les critères visant à organiser une dispersion de ces établissements. Il peut déterminer une procédure avec critères de priorité pour le traitement des demandes en surnombre.</p> <p>§ 5. En dehors des établissements de jeux de hasard de classe IV précités peuvent également être engagés :</p> <p>1° les paris mutuels sur des courses hippiques ainsi que les paris sur des événements sportifs autres que les courses hippiques et les courses de lévriers, à titre complémentaire, par les libraires, personnes physiques ou personnes</p>
---	--

<p>morales, inscrits à la Banque-carrefour des entreprises en qualité d'entreprise commerciale, pour autant qu'ils ne soient pas engagés dans des endroits où des boissons alcoolisées sont vendues pour être consommées sur place. Le Roi détermine les conditions auxquelles les libraires doivent satisfaire. Ceux-ci doivent disposer d'une licence de classe F2;</p> <p>2° les paris mutuels sur les courses hippiques visés à l'article 43/2, § 2, 1° et 2°, organisées dans l'enceinte d'un hippodrome, aux conditions fixées par le Roi. L'association doit disposer d'une licence de classe F2.</p>	<p>morales, inscrits à la Banque-carrefour des entreprises en qualité d'entreprise commerciale, pour autant qu'ils ne soient pas engagés dans des endroits où des boissons alcoolisées sont vendues pour être consommées sur place. Le Roi détermine les conditions auxquelles les libraires doivent satisfaire. Ceux-ci doivent disposer d'une licence de classe F2;</p> <p>2° les paris mutuels sur les courses hippiques visés à l'article 43/2, § 2, 1° et 2°, organisées dans l'enceinte d'un hippodrome, aux conditions fixées par le Roi. L'association doit disposer d'une licence de classe F2.</p>
<p>Article 43/5</p>	<p>Article 43/5</p>
<p>Pour pouvoir obtenir une licence de classe F1 ou F2, le demandeur doit :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. s'il s'agit d'une personne physique, prouver qu'il est ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne et, s'il s'agit d'une personne morale, prouver qu'il a cette qualité selon le droit belge ou le droit d'un Etat membre de l'Union européenne; 2. s'il s'agit d'une personne physique, prouver qu'il jouit pleinement de ses droits civils et politiques ou, s'il s'agit d'une personne morale, prouver que les administrateurs et les gérants jouissent de ces droits. Dans tous les cas, le demandeur, les administrateurs et les gérants doivent être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction; 3. communiquer à la commission le règlement des paris ainsi que toute modification de celui-ci et s'engager à en afficher un exemplaire dans chaque établissement de jeux de hasard ou endroit où les paris sont engagés; 4. produire un avis émanant du service public fédéral Finances, et attestant qu'il s'est acquitté de toutes ses dettes fiscales, certaines et non contestées. 	<p>Pour pouvoir obtenir une licence de classe F1 ou F2, le demandeur doit :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. s'il s'agit d'une personne physique, prouver qu'il est ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne et, s'il s'agit d'une personne morale, prouver qu'il a cette qualité selon le droit belge ou le droit d'un Etat membre de l'Union européenne; 2. s'il s'agit d'une personne physique, prouver qu'il jouit pleinement de ses droits civils et politiques ou, s'il s'agit d'une personne morale, prouver que les administrateurs et les gérants jouissent de ces droits. Dans tous les cas, le demandeur, les administrateurs et les gérants doivent être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction; 3. communiquer à la commission le règlement des paris ainsi que toute modification de celui-ci et s'engager à en afficher un exemplaire dans chaque établissement de jeux de hasard ou endroit où les paris sont engagés; 4. produire un avis émanant du service public fédéral Finances, et attestant qu'il s'est acquitté de toutes ses dettes fiscales, certaines et non contestées ; 5. veiller à ne pas établir l'emplacement de l'établissement de jeux de hasard de classe IV à proximité d'établissements d'enseignement,

<p>Le demandeur de la licence de classe F1 doit en outre :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. présenter la liste précisant la nature ou le type des paris organisés; 2. fournir la preuve de sa solvabilité et de sa capacité financière; 3. communiquer à la commission le règlement des paris ainsi que toute modification de celui-ci et s'engager à en afficher un exemplaire dans chaque établissement de jeux de hasard où les paris sont engagés; 4. présenter la liste des établissements de jeux de hasard ou des lieux où les paris seront engagés. 	<p>d'hôpitaux et d'endroits fréquentés par des jeunes, sauf dérogation motivée par la commune;</p> <p>6. présenter la convention conclue entre l'établissement de jeux de hasard de classe IV et la commune du lieu de l'établissement sous la condition d'obtenir la licence de classe F2 requise.</p> <p>Les points 5 et 6 ne sont pas applicables aux demandeurs de licences de classe F2 pour l'engagement de paris en dehors d'un établissement de jeux de hasard de classe IV visé à l'article 43/4, § 5 ou pour l'engagement de paris dans un établissement de jeux de hasard mobile visé à l'article 43/4, § 2, alinéa 5.</p> <p>Le demandeur de la licence de classe F1 doit en outre :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. présenter la liste précisant la nature ou le type des paris organisés; 2. fournir la preuve de sa solvabilité et de sa capacité financière; 3. communiquer à la commission le règlement des paris ainsi que toute modification de celui-ci et s'engager à en afficher un exemplaire dans chaque établissement de jeux de hasard où les paris sont engagés; 4. présenter la liste des établissements de jeux de hasard ou des lieux où les paris seront engagés.
Article 43/8	Article 43/8
<p>§ 1^{er}. La commission peut octroyer à un titulaire d'une licence de classe A, B ou F1, au maximum une licence supplémentaire, respectivement A+, B+ et F1+, pour l'exploitation de jeux de hasard via des instruments de la société de l'information. La licence supplémentaire ne peut porter que sur l'exploitation des jeux de même nature que ceux offerts dans le monde réel.</p>	<p>§ 1^{er}. La commission peut octroyer à un titulaire d'une licence de classe A, B ou F1, au maximum une licence supplémentaire, respectivement A+, B+ et F1+, pour l'exploitation de jeux de hasard via des instruments de la société de l'information. La licence supplémentaire ne peut porter que sur l'exploitation des jeux de même nature que ceux offerts dans le monde réel.</p> <p>Toutefois, à l'exception de ce qui concerne les jeux de même nature que ceux offerts dans le</p>

<p>§ 2. Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres :</p> <p>1° les conditions qualitatives auxquelles le demandeur doit satisfaire et qui portent au moins sur les éléments suivants :</p> <p>a) la solvabilité du demandeur;</p> <p>b) la sécurité des opérations de paiement entre l'exploitant et le joueur;</p> <p>c) la politique de l'exploitant concernant l'accessibilité de groupes socialement vulnérables aux jeux de hasard;</p> <p>d) le règlement des plaintes;</p> <p>e) les modalités relatives à la publicité;</p> <p>f) le respect de toutes ses obligations fiscales;</p> <p>2° les conditions auxquelles les jeux peuvent être offerts et qui portent au minimum sur l'enregistrement et l'identification du joueur, le contrôle de l'âge, les jeux offerts, les règles de jeu, le mode de paiement et le mode de distribution des prix;</p> <p>3° les modalités de surveillance et de contrôle des jeux de hasard exploités, qui portent au minimum sur la condition selon laquelle les serveurs sur lesquels les données et la structure du site web sont gérées se trouvent dans un établissement permanent sur le territoire belge;</p> <p>4° quels jeux peuvent être exploités;</p> <p>5° les modalités de l'information des joueurs, concernant la légalité des jeux offerts par le biais des instruments de la société de l'information;</p> <p>§ 3. La durée de validité des licences supplémentaires est liée à la durée de validité respective de la licence de classe A, B ou F1.</p> <p>§ 4. La commission tient à jour une liste des licences supplémentaires délivrées, qui est consultable par toute personne qui en fait la demande.</p>	<p>monde réel, le Roi peut, par arrêté délibéré en conseil des ministre, déterminer des critères d'exploitation distincts pour les licences supplémentaires par rapport aux licences octroyées pour l'exploitation des jeux de hasard dans le monde réel.</p> <p>§ 2. Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres :</p> <p>1° les conditions qualitatives auxquelles le demandeur doit satisfaire et qui portent au moins sur les éléments suivants :</p> <p>a) la solvabilité du demandeur;</p> <p>b) la sécurité des opérations de paiement entre l'exploitant et le joueur;</p> <p>c) la politique de l'exploitant concernant l'accessibilité de groupes socialement vulnérables aux jeux de hasard;</p> <p>d) le règlement des plaintes;</p> <p>e) les modalités relatives à la publicité;</p> <p>f) le respect de toutes ses obligations fiscales;</p> <p>2° les conditions auxquelles les jeux peuvent être offerts et qui portent au minimum sur l'enregistrement et l'identification du joueur, le contrôle de l'âge, les jeux offerts, les règles de jeu, le mode de paiement et le mode de distribution des prix;</p> <p>3° les modalités de surveillance et de contrôle des jeux de hasard exploités, qui portent au minimum sur la condition selon laquelle les serveurs sur lesquels les données et la structure du site web sont gérées se trouvent dans un établissement permanent sur le territoire belge;</p> <p>4° quels jeux peuvent être exploités;</p> <p>5° les modalités de l'information des joueurs, concernant la légalité des jeux offerts par le biais des instruments de la société de l'information;</p> <p>§ 3. La durée de validité des licences supplémentaires est liée à la durée de validité respective de la licence de classe A, B ou F1.</p> <p>§ 4. La commission tient à jour une liste des licences supplémentaires délivrées, qui est consultable par toute personne qui en fait la demande.</p>
---	--

Article 54	Article 54
<p>§ 1^{er}. L'accès aux salles de jeux des établissements de jeux de hasard des classes I et II est interdit aux personnes de moins de 21 ans, à l'exception du personnel majeur des établissements de jeux de hasard sur leur lieu de travail. L'accès aux établissements de jeux de hasard de classe IV est interdit aux mineurs.</p> <p>La pratique des jeux de hasard dans les établissements de jeux de hasard de classe III ainsi que la pratique des jeux de hasard et paris dans les établissements de jeux de hasard de classe IV, sont interdites aux mineurs.</p> <p>Cette interdiction pour les mineurs s'applique également aux paris autorisés en dehors des établissements de jeux de hasard de classe IV.</p> <p>La pratique des jeux de hasard par le biais des instruments de la société de l'information, à l'exception des paris, est interdite aux personnes de moins de 21 ans. La pratique des paris par le biais des instruments de la société de l'information est interdite aux mineurs.</p> <p>§ 2. L'accès aux salles de jeux des établissements de jeux de hasard de classe I et II est interdit aux magistrats, aux notaires, aux huissiers et aux membres des services de police en dehors de l'exercice de leurs fonctions. La pratique des jeux de hasard au sens de la loi, pour lesquels une obligation d'enregistrement existe, à l'exception des paris, est interdite aux magistrats, aux notaires, aux huissiers et aux membres des services de police en dehors de l'exercice de leurs fonctions.</p>	<p>§ 1er. L'accès aux salles de jeux des établissements de jeux de hasard des classes I et II est interdit aux personnes de moins de 21 ans, à l'exception du personnel majeur des établissements de jeux de hasard sur leur lieu de travail. L'accès aux établissements de jeux de hasard de classe IV est interdit aux mineurs.</p> <p>La pratique des jeux de hasard dans les établissements de jeux de hasard de classe III ainsi que la pratique des jeux de hasard et paris dans les établissements de jeux de hasard de classe IV, sont interdites aux mineurs.</p> <p>Cette interdiction pour les mineurs s'applique également aux paris autorisés en dehors des établissements de jeux de hasard de classe IV.</p> <p>La pratique des jeux de hasard par le biais des instruments de la société de l'information, à l'exception des paris, est interdite aux personnes de moins de 21 ans. La pratique des paris par le biais des instruments de la société de l'information est interdite aux mineurs.</p> <p>La pratique des jeux de hasard automatiques visés à l'article 43/4, § 2, alinéa 3, dans les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV est interdite aux personnes de moins de 21 ans.</p> <p>§ 2. L'accès aux salles de jeux des établissements de jeux de hasard de classe I et II est interdit aux magistrats, aux notaires, aux huissiers et aux membres des services de police en dehors de l'exercice de leurs fonctions. La pratique des jeux de hasard au sens de la loi, pour lesquels une obligation d'enregistrement existe, à l'exception des paris, est interdite aux magistrats, aux notaires, aux huissiers et aux membres des services de police en dehors de l'exercice de leurs fonctions.</p> <p>Les membres du cadre opérationnel des services de police visés à l'article 117 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, ne peuvent ni directement, ni par un</p>

<p>§ 3. La commission prononce l'exclusion de l'accès aux jeux de hasard au sens de la présente loi pour lesquels une obligation d'enregistrement existe:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. des personnes qui l'ont volontairement sollicité; 2. Des personnes protégées en vertu de l'article 492/1 du Code civil, à la demande de leur administrateur;]2 3. des personnes à qui, conformément à l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934, interdiction a été faite d'exercer certaines fonctions, professions ou activités, après notification par le ministère public. 4. des personnes qui ont un problème de dépendance au jeu. Cette interdiction d'accès peut être prononcée à la demande de toute personne intéressée. La demande comporte les motifs et est introduite auprès de la commission. La commission rend sa décision après avoir invité le joueur concerné à présenter ses moyens de défense; 6. des personnes pour lesquelles la demande de règlement collectif de dettes a été déclarée admissible. <p>§ 4. La commission prononce préventivement l'exclusion de l'accès aux jeux de hasard au sens de la présente loi pour lesquels une obligation d'enregistrement existe:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. des personnes à protéger pour lesquelles une requête a été introduite conformément à l'article 1240 du Code judiciaire ou pour lesquelles un procès-verbal de saisine d'office a été établi conformément aux articles 1239 et 1247 du Code judiciaire; 2. des personnes à protéger pour lesquelles une requête a été introduite conformément à 	<p>intermédiaire, exercer une quelconque fonction dans un établissement de jeux de hasard, exercer aucune activité de consultant ou de conseil, rémunérée ou non, pour une personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard ou avoir un quelconque intérêt, quel qu'en soit la nature, dans l'exploitation d'un tel établissement, dans une autre activité soumise à licence et visée par la présente loi ou vis-à-vis de la personne physique ou morale active dans le secteur des jeux de hasard.</p> <p>§ 3. La commission prononce l'exclusion de l'accès aux jeux de hasard au sens de la présente loi pour lesquels une obligation d'enregistrement existe:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. des personnes qui l'ont volontairement sollicité; 2. Des personnes protégées en vertu de l'article 492/1 du Code civil, à la demande de leur administrateur;]2 3. des personnes à qui, conformément à l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934, interdiction a été faite d'exercer certaines fonctions, professions ou activités, après notification par le ministère public. 4. des personnes qui ont un problème de dépendance au jeu. Cette interdiction d'accès peut être prononcée à la demande de toute personne intéressée. La demande comporte les motifs et est introduite auprès de la commission. La commission rend sa décision après avoir invité le joueur concerné à présenter ses moyens de défense; 6. des personnes pour lesquelles la demande de règlement collectif de dettes a été déclarée admissible. <p>§ 4. La commission prononce préventivement l'exclusion de l'accès aux jeux de hasard au sens de la présente loi pour lesquels une obligation d'enregistrement existe:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. des personnes à protéger pour lesquelles une requête a été introduite conformément à l'article 1240 du Code judiciaire ou pour lesquelles un procès-verbal de saisine d'office a été établi conformément aux articles 1239 et 1247 du Code judiciaire; 2. des personnes à protéger pour lesquelles une requête a été introduite conformément a
--	--

<p>l'article 5 de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux.</p> <p>Les interdictions préventives énumérées au premier alinéa prennent fin lorsque la commission a été avisée des décisions visées à l'article 1249 du Code judiciaire et aux articles 8, 12 et 30 de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux.</p> <p>Les informations devant être transmises à la commission par les instances judiciaires peuvent être envoyées par voie électronique.</p> <p>§ 5. Le Roi fixe le mode d'interdiction d'accès aux jeux de hasard au sens de la présente loi.</p>	<p>l'article 5 de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux.</p> <p>Les interdictions préventives énumérées au premier alinéa prennent fin lorsque la commission a été avisée des décisions visées à l'article 1249 du Code judiciaire et aux articles 8, 12 et 30 de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux.</p> <p>Les informations devant être transmises à la commission par les instances judiciaires peuvent être envoyées par voie électronique.</p> <p>§ 5. Le Roi fixe le mode d'interdiction d'accès aux jeux de hasard au sens de la présente loi.</p>
Article 61	Article 61
<p>Le Roi prend les mesures relatives à la rédaction d'un code de déontologie, à l'information du public des dangers inhérents au jeu.</p> <p>La commission met à la disposition des établissements de jeux de hasard des classes I, II, III, et IV des dépliants contenant des informations sur la dépendance au jeu, le numéro d'appel du service d'aide 0800 ainsi que les adresses des personnes chargées de porter assistance. Les établissements concernés doivent toujours placer et maintenir ces dépliants à la disposition du public à un endroit visible. Si le détenteur d'une licence fait usage des instruments de la société de l'information, le dépliant doit être disponible sous forme électronique.</p>	<p>Le Roi prend les mesures relatives à la rédaction d'un code de déontologie, à l'information du public des dangers inhérents au jeu.</p> <p>Le Roi détermine les modalités relatives à la publicité sur les jeux de hasard.</p> <p>La commission met à la disposition des établissements de jeux de hasard des classes I, II, III, et IV des dépliants contenant des informations sur la dépendance au jeu, le numéro d'appel du service d'aide 0800 ainsi que les adresses des personnes chargées de porter assistance. Les établissements concernés doivent toujours placer et maintenir ces dépliants à la disposition du public à un endroit visible. Si le détenteur d'une licence fait usage des instruments de la société de l'information, le dépliant doit être disponible sous forme électronique.</p>
Article 62	Article 62
<p>Complémentairement à ce qui est prévu à l'article 54, l'accès aux salles de jeux des établissements de jeux de hasard des classes I et II n'est autorisé que sur présentation, par la personne concernée, d'un document d'identité et moyennant l'inscription, par l'exploitant, des nom complet, prénoms, date de naissance, lieu</p>	<p>Complémentairement à ce qui est prévu à l'article 54, l'accès aux salles de jeux des établissements de jeux de hasard des classes I, II et aux établissements de jeux de hasard fixes de classe IV n'est autorisé que sur présentation, par la personne concernée, d'un document d'identité et moyennant l'inscription, par</p>

<p>de naissance, profession et de l'adresse de cette personne dans un registre.</p> <p>L'exploitant fait signer ce registre par la personne concernée.</p> <p>Une copie de la pièce ayant servi à l'identification du joueur doit être conservée pendant au moins cinq ans à dater de la dernière activité de jeu de celui-ci.</p> <p>Le Roi détermine les modalités pratiques d'admission et d'enregistrement des joueurs.</p> <p>Il arrête les conditions d'accès aux registres.</p> <p>L'absence de tenue ou la tenue incorrecte de ce registre de même que sa non-communication aux autorités, son altération ou sa disparition peut entraîner le retrait de la licence de classe I ou II par la commission.</p> <p>Le Roi détermine les modalités d'admission et d'enregistrement des joueurs pour la pratique de jeux de hasard via un réseau de communication électronique ainsi que les conditions que le registre doit remplir.</p>	<p>l'exploitant, des nom complet, prénoms, date de naissance, lieu de naissance, profession et de l'adresse de cette personne dans un registre.</p> <p>L'exploitant fait signer ce registre par la personne concernée.</p> <p>Une copie de la pièce ayant servi à l'identification du joueur doit être conservée pendant au moins cinq ans à dater de la dernière activité de jeu de celui-ci.</p> <p>Le Roi détermine les modalités pratiques d'admission et d'enregistrement des joueurs.</p> <p>Il arrête les conditions d'accès aux registres.</p> <p>L'absence de tenue ou la tenue incorrecte de ce registre de même que sa non-communication aux autorités, son altération ou sa disparition peut entraîner le retrait de la licence de classe I, II ou de classe IV pour les établissements de jeux de hasard fixes par la commission.</p> <p>Le Roi détermine les modalités d'admission et d'enregistrement des joueurs pour la pratique de jeux de hasard via un réseau de communication électronique ainsi que les conditions que le registre doit remplir.</p>
--	---

**Advies nr. 36/2018 van 2 mei 2018**

Betreft: advies betreffende een voorontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 3, 10, 11, 15/1 tot 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 en 62 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers (CO-A-2018-022)

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ;

Gelet op de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens (hierna WVP), inzonderheid artikel 29;

Gelet op het verzoek om advies van de Minister van Justitie, Koen Geens, ontvangen op 7 maart 2018;

Gelet op het verslag van de heer Serge Mertens de Wilmars;

Brengt op 2 mei 2018 het volgend advies uit:

I. VOORAFGAANDE OPMERKING

1. De Commissie vestigt er de aandacht op dat er recent nieuwe Europese regelgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens werd uitgevaardigd: de Verordening betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens. Deze akten verschenen in het Europese Publicatieblad van 4 mei 2016^[1].
2. De verordening, meestal AVG (algemene verordening gegevensbescherming) genaamd, is van kracht geworden twintig dagen na publicatie, nl. op 24 mei 2016 en wordt, twee jaar later, automatisch van toepassing, zijnde op 25 mei 2018. De Richtlijn voor Politie en Justitie moet via nationale wetgeving omgezet worden tegen uiterlijk 6 mei 2018.
3. Voor de Verordening betekent dit dat vanaf 24 mei 2016, gedurende de uitvoeringstermijn van twee jaar, op de lidstaten enerzijds een positieve verplichting rust om alle nodige uitvoeringsbepalingen te nemen en anderzijds ook een negatieve verplichting, de zogenaamde "onthoudingsplicht". Laatstgenoemde verplichting houdt in dat er geen nationale wetgeving mag worden uitgevaardigd die het door de Verordening beoogde resultaat ernstig in gevaar zou brengen. Ook voor de Richtlijn gelden gelijkaardige principes.
4. Het verdient dan ook aanbeveling om desgevallend nu reeds op deze akten te anticiperen. Het behoort in de eerste plaats aan de adviesaanvrager(s) toe om hiermee rekening te houden in zijn (hun) voorstellen of ontwerpen. De Commissie heeft in onderhavig advies, in de mate van het mogelijke en onder voorbehoud van mogelijke bijkomende toekomstige standpunten, alvast gewaakt over de hoger geschetste negatieve verplichting.

II. ONDERWERP VAN DE ADVIESAANVRAAG

5. De Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer (hierna "de Commissie"), ontving op 7 maart 2018 een adviesaanvraag van de heer Koen Geens, Minister van Justitie, betreffende:

^[1] Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming)

Richtlijn (EU) 2016/680 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door bevoegde autoriteiten met het oog op de voorkoming, het onderzoek, de opsporing en de vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen, en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Kaderbesluit 2008/977/JBZ van de Raad

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/NL/TXT/?uri=OJ:L:2016:119:TOC>

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?uri=OJ%3AL%3A2016%3A119%3ATOC>

- de artikelen 3, 7 en 19 van het voorontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 3, 10, 11, 15/1 tot 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 en 62 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers;
 - de artikelen 4 en 12 van het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de voorwaarden voor het uitbaten van kansspelen en weddenschappen via informatiemaatschappij-instrumenten;
 - artikel 3 van het ontwerp van koninklijk besluit tot beperking van de kansspelen in de kansspelinrichtingen klasse III.
6. Het onderhavig advies betreft enkel de artikelen 3, 7 en 19 van het voorontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 3, 10, 11, 15/1 tot 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 en 62 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers.
7. De overige artikelen vormen het onderwerp van afzonderlijke adviezen.

III. ONDERZOEK TEN GRONDE

8. Artikel 3 van het voorontwerp van wet bepaalt *"In artikel 3 bis van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers¹, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, wordt het eerste lid na de woorden "en het beheer van de Nationale Loterij" aangevuld als volgt:*

"met uitzondering van de leeftijdscontrole op basis van e-ID op de loterij-, kansspel- en wedautomaten die door de Nationale Loterij worden uitgebaat."

9. Artikel 3bis, eerste lid van de wet van 7 mei 1999, *op. cit.*, zal dus als volgt worden gelezen: *«Deze wet is niet van toepassing op de loterijen in de zin van de wet van 31 december 1851 op de loterijen en van de artikelen 301, 302, 303 en 304 van het Strafwetboek, noch op de openbare loterijen [...] en wedstrijden bedoeld in artikel 3, § 1, eerste lid, van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij met uitzondering van de leeftijdscontrole op basis van e-ID op de loterij-, kansspel- en wedautomaten die door de Nationale Loterij worden uitgebaat».*

¹ B.S., 30 december 1999.

10. Het commentaar bij artikel 3 verduidelijkt dat het "*in art. 3 bis van de Kansspelwet een nieuwe uitzondering invoegt op de niet toepassing van de Kansspelwet op de Nationale Loterij, in die zin dat de e-ID leeftijdscontrole die voorzien is in de Kansspelwet ook van toepassing wordt gemaakt op de loterij-, kansspel- en wedautomaten van de Nationale Loterij. Het doel van deze uitzondering bestaat erin een "level playing field" te creëren tussen de Nationale Loterij en de private gokmarkt*".
11. De Commissie neemt hiervan akte en stelt inderdaad vast dat bijvoorbeeld artikel 3, eerste lid, 11° van het ontwerp van koninklijk besluit tot beperking van de kansspelen in de kansspelinrichtingen klasse III inderdaad bepaalt dat "*het toestel kan enkel in werking worden gesteld wanneer de elektronische identiteitskaart van de meerderjarige speler wordt ingebracht. Indien de speler niet over een elektronische identiteitskaart beschikt, kan de exploitant het toestel in werking stellen door middel van een uitbaterskaart na verificatie van de leeftijd van de potentiële speler*".
12. Artikel 13, in fine, van het voorontwerp bepaalt dat "*Om de kansspelcommissie in staat te stellen de bij deze wet toegekende opdrachten uit te oefenen, bevinden de gegevens verbonden met de exploitatie van de automatische kansspelen bedoeld in artikel 43/4, § 2, derde lid, derde streepje, zich in een permanente inrichting op het Belgische grondgebied*".
13. De Commissie stelt vast dat de tekst van het voorontwerp besluit in dit verband onvoldoende duidelijk is. De tekst vermeldt immers te versturen gegevens zonder verdere verduidelijking. Indien het gaat om persoonsgegevens, dienen in het ontwerp het onderwerp en het doeleinde van de verwerking te worden bepaald, alsook een lijst te worden opgesteld met de gegevens die zullen worden verwerkt.
14. Artikel 17 bepaalt dat "*Om de kansspelcommissie in staat te stellen de bij deze wet en haar uitvoeringsbesluiten toegekende opdrachten van bescherming van de spelers uit te oefenen, bepaalt de Koning de nadere regels volgens dewelke de Kansspelcommissie de Nationale Bank van België kan vragen of een persoon als wanbetaler gekend is in het bestand van de Centrale voor kredieten aan particulieren van de Nationale Bank van België*".
15. De Commissie neemt hiervan akte en stelt dat de kansspelcommissie in geen geval mededeling mag krijgen van de kredietbedragen. Een eenvoudig antwoord met "ja" of "neen" op de vraag of een persoon als wanbetaler gekend is volstaat om het doeleinde bescherming van de speler te verwezenlijken.

² met andere woorden « *automatische kansspelen die weddenschappen op soortgelijke activiteiten aanbieden als deze die aangegaan worden in het wedkantoor* »

16. Artikel 19 van het voorontwerp van wet bepaalt *"In artikel 62, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:*

1° in het eerste lid worden de woorden "klassen I en II" vervangen door de woorden "klassen I, II en tot de vaste kansspelinrichtingen klasse IV".

2° in het zesde lid worden de woorden "klasse I of II" vervangen door de woorden "klasse I, II of klasse IV voor de vaste kansspelinrichtingen".

17. Het commentaar bij dit artikel verduidelijkt *"Artikel 19 breidt de toepassing van het Excluded Persons Information System (EPIS) uit tot alle vaste kansspelinrichtingen klasse IV. EPIS, dat alle uitgesloten spelers omvat, wordt nu gebruikt bij de toegang tot een casino (klasse I), een reële of virtuele speelautomatenhal (klasse II) of een virtueel wedkantoor. De naam, voornaam en geboortedatum van de speler moet verplicht worden geregistreerd in EPIS teneinde na te gaan of hij kan worden toegelaten.*

Deze controle kan gebeuren aan de ingang van de kansspelinrichtingen maar eveneens aan de balie. Een controle dient te worden uitgevoerd alvorens een speler kan spelen op een machine of weddenschappen afsluiten."

18. De EPIS databank werd opgericht bij Koninklijk besluit van 15 december 2004 betreffende het instellen van een systeem van informatieverwerking voor spelers aan wie de toegang tot kansspelinrichtingen van klasse I en klasse II³ wordt ontzegd in toepassing van artikel 55 van de wet van 7 mei 1999, *op. cit.*

19. De Commissie oordeelt dat de verruiming van het EPIS spectrum proportioneel is met het doeleinde van EPIS, met name de bescherming van de spelers.

20. Ter herinnering, krachtens artikel 6 van de wet van 7 mei 1999, worden *"De kansspelinrichtingen [worden] in vier klassen ingedeeld, te weten de kansspelinrichtingen klasse I of casino's, de kansspelinrichtingen klasse II of speelautomatenhallen de kansspelinrichtingen klasse III of drankgelegenheden en de kansspelinrichtingen klasse IV of plaatsen uitsluitend bestemd voor het aannemen van weddenschappen, naargelang van de aard en het aantal kansspelen dat in de kansspelinrichting mag worden geëxploiteerd, van*

³ *B.S.*, 10 januari 2005.

Advies 36/2018 - 6/6

het maximumbedrag van de inzet, het verlies en de winst van de spelers en gokkers bij elk kansspel en van de aard van de in de respectieve inrichtingen toegestane nevenactiviteiten."

OM DEZE REDENEN,

De Commissie,

brengt een **gunstig** advies uit over de voormelde bepalingen van het voorontwerp op voorwaarde dat rekening wordt gehouden met de opmerkingen die geformuleerd werden in de punten 13 en 15.

De Wnd. Administrateur,
An Machtens



De Voorzitter,
Willem Debeuckelaere

**Avis n° 36/2018 du 2 mai 2018**

Objet: avis concernant un avant-projet de loi modifiant les articles 3, 10, 11,15/1 à 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 et 62 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs (CO-A-2018-022)

La Commission de la protection de la vie privée ;

Vu la loi du 8 décembre 1992 *relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel* (ci-après LVP), en particulier l'article 29 ;

Vu la demande d'avis de M. Koen Geens, Ministre de la Justice reçue le 7 mars 2018;

Vu le rapport de M. Mertens de Wilmars Serge;

Émet, le 2 mai 2018, l'avis suivant :

I. REMARQUE PREALABLE

1. La Commission attire l'attention sur le fait qu'une nouvelle réglementation européenne relative à la protection des données à caractère personnel a été promulguée récemment : le Règlement relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données et la Directive Police et Justice. Ces textes ont été publiés au journal officiel de l'Union européenne le 4 mai 2016¹³.
2. Le Règlement, couramment appelé RGPD (Règlement général sur la protection des données), est entré en vigueur vingt jours après sa publication, soit le 24 mai 2016, et sera automatiquement d'application deux ans plus tard, soit le 25 mai 2018. La Directive Police et Justice doit être transposée dans la législation nationale au plus tard le 6 mai 2018.
3. Pour le Règlement, cela signifie qu'à partir du 24 mai 2016 et pendant le délai de deux ans de mise en application, les États membres ont d'une part une obligation positive de prendre toutes les dispositions d'exécution nécessaires, et d'autre part une obligation négative, appelée "devoir d'abstention". Cette dernière obligation implique l'interdiction de promulguer une législation nationale qui compromettrait gravement le résultat visé par le Règlement. Des principes similaires s'appliquent également pour la Directive.
4. Il est dès lors recommandé d'anticiper éventuellement dès à présent ces textes. Et c'est en premier lieu au(x) demandeur(s) d'avis qu'il incombe d'en tenir compte dans ses (leurs) propositions ou projets. Dans le présent avis, la Commission a d'ores et déjà veillé, dans la mesure du possible et sous réserve d'éventuels points de vue complémentaires ultérieurs, au respect de l'obligation négative précitée.

II. OBJET DE LA DEMANDE D'AVIS

5. La Commission de la protection de la vie privée (ci-après désignée comme « la Commission ») a reçu, le 7 mars 2018, une demande d'avis de Monsieur Koen Geens, Ministre de la justice, concernant :

¹³ Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données)

Directive (UE) 2016/680 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les autorités compétentes à des fins de prévention et de détection des infractions pénales, d'enquêtes et de poursuites en la matière ou d'exécution de sanctions pénales, et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la décision-cadre 2008/977/JAI du Conseil

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?uri=OJ%3AL%3A2016%3A119%3ATOC>

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/NL/TXT/?uri=OJ:L:2016:119:TOC>

- les articles 3, 7 et 19 de l'avant-projet de loi modifiant les articles 3, 10, 11, 15/1 a 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 et 62 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs ;
 - les articles 4 et 12 du projet d'arrêté royal relatif aux modalités d'exploitation des jeux de hasard et des paris exploités au moyen des instruments de la société de l'information ;
 - l'article 3 du projet d'arrêté royal limitant les jeux de hasard dans les établissements de jeux de hasard de classe III.
6. Le présent avis ne concerne que les articles 3, 7 et 19 de l'avant-projet de loi modifiant les articles 3, 10, 11, 15/1 a 15/4, 39, 43/4, 43/5, 43/8, 54, 58, 61 et 62 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs.
7. Les autres articles font l'objet d'avis séparés.

III. EXAMEN QUANT AU FOND

8. L'article 3 de l'avant-projet de loi stipule que « à l'article 3bis de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs¹, modifié par la loi du 10 janvier 2010, le premier alinéa, après les mots « et la gestion de la Loterie Nationale », est complété comme suit :

«à l'exception du contrôle d'âge sur la base de l'e-ID pour les machines de loterie, de jeux de hasard et des paris exploités par la Loterie Nationale.»

9. l'article 3bis, al. 1^{er}, de la loi du 7 mai 1999, *op. cit.*, se lira dès lors de la manière suivante :
« la présente loi ne s'applique pas aux loteries au sens de la loi du 31 décembre 1851 sur les loteries, et des articles 301, 302, 303 et 304 du Code pénal, ni aux loteries publiques [...] et concours visés à l'article 3, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie nationale à l'exception du contrôle d'âge sur la base de l'e-ID pour les machines de loterie, de jeux de hasard et des paris exploités par la Loterie Nationale ».
10. Le commentaire de l'article 3 précise qu'il « ajoute à l'article 3bis de la loi sur les jeux de hasard une nouvelle exception à la non-application de ladite loi à la Loterie nationale, dans ce

¹ M.B., 30 décembre 1999

sens que le contrôle d'âge sur base de l'e-ID prévu dans la loi sur les jeux de hasard s'applique aussi sur les machines de loterie, de jeux de hasard et de paris de la Loterie Nationale. Le but de cette exception est de créer un « level playing field » entre la Loterie Nationale et le marché de jeux et de paris privé».

11. La Commission en prend acte et constate en effet que, par exemple, l'article 3, al. 1^{er}, 11^o, du projet d'arrêté royal limitant les jeux de hasard dans les établissements de jeux de hasard de classe III prévoit en effet que *« l'appareil ne peut être mis en marche que lorsque la carte d'identité électronique du joueur majeur est introduite. Si le joueur ne dispose pas d'une carte d'identité électronique, l'exploitant peut mettre l'appareil en marche au moyen d'une carte exploitant après vérification de l'âge du joueur potentiel »*.
12. L'article 13, in fine, de l'avant-projet prévoit qu' *« en vue de permettre à la commission d'exercer les missions qui lui sont attribuées par la présente loi, les données associées à l'exploitation des jeux automatiques visés à l'article 43/4, § 2, alinéa 3, 3e tiret², se trouvent dans un établissement permanent sur le territoire belge »*.
13. La Commission considère que le texte de l'avant-projet manque de précision à cet égard. En effet, il mentionne des données à envoyer sans plus de précision. S'il s'agit de données à caractère personnel, il convient de déterminer dans le projet l'objet et la finalité du traitement de données, et d'établir une liste des données qui seront traitées.
14. L'article 17 stipule que *« pour permettre à la commission des jeux de hasard d'exercer les missions de protection du joueur qui lui sont attribuées par la présente loi et ses arrêtés d'exécution, le Roi fixe les modalités selon lesquelles la commission des jeux de hasard peut demander à la Banque nationale de Belgique si une personne est en défaut de paiement dans le fichier de la Centrale des crédits aux particuliers de la Banque Nationale de Belgique »*.
15. La Commission en prend acte et considère qu'en aucun cas la commission des jeux de hasard ne doit recevoir communication du montant des crédits. Une simple réponse « oui » ou « non » à la question de savoir si une personne est en défaut de paiement suffit à atteindre la finalité de protection du joueur.
16. L'article 19 de l'avant-projet de loi stipule que *« à l'article 62, de la même loi, modifié par la loi du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées:*

² C'est-à-dire les "jeux de hasard automatiques qui proposent des paris sur des activités similaires à celles engagées dans l'agence de paris"

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « des classes I et II » sont remplacés par les mots « des classes I, II et aux établissements de jeux de hasard fixes de classe IV ».

2° dans l'alinéa 6, les mots "de classe I ou II" sont remplacés par les mots « de classe I, II ou de classe IV pour les établissements de jeux de hasard fixes ». ».

17. Le commentaire de cet article précise que *« l'article 19 étend l'application de l'Excluded Persons Information System (EPIS), à tous les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV. EPIS qui regroupe tous les joueurs exclus, est utilisé actuellement à l'entrée d'un casino (classe I) ou d'une salle de jeux automatiques (classe II) réel ou virtuel, ou bien d'une agence de paris virtuelle. Les nom, prénom et date de naissance du joueur doivent obligatoirement être enregistrés dans EPIS afin de vérifier s'il peut être admis.*

À noter que cette vérification peut se faire à l'entrée de l'établissements de jeu de hasard mais également au comptoir. Un contrôle doit être effectué avant qu'un joueur ne puisse jouer à une machine ou parier par exemple ».

18. La base de données EPIS a été créée par l'arrêté royal du 15 décembre 2004 relatif à la création d'un système de traitement des informations concernant les joueurs exclus des salles de jeux de hasard de classe I et de classe II³ en exécution de l'article 55 de la loi du 7 mai 1999, *op. cit.*
19. La Commission considère que l'élargissement du spectre d'EPIS est proportionnel au regard de la finalité d'EPIS qui est la protection des joueurs.
20. Pour rappel, en vertu de l'article 6 de la loi du 7 mai 1999, *« les établissements de jeux de hasard sont répartis en quatre classes, à savoir les établissements de jeux de hasard de classe I ou casinos, les établissements de jeux de hasard de classe II ou salles de jeux automatiques, les établissements de jeux de hasard de classe III ou débits de boissons et les établissements de jeux de hasard de classe IV ou les endroits qui sont uniquement destinés à l'engagement de paris, selon la nature et le nombre de jeux de hasard qui peuvent être exploités dans l'établissement de jeux de hasard, le montant maximum de l'enjeu, de la perte et du gain dans le chef des joueurs et des parieurs s'adonnant à ces jeux de hasard et la nature des activités connexes autorisées dans les établissements respectifs ».*

³ *M.B.*, 10 janvier 2005

Avis 36/2018 - 6/6

PAR CES MOTIFS,

la Commission,

émet un **avis favorable** concernant les dispositions de l'avant-projet qui sont évoquées à condition de prendre en compte les remarques formulées aux points 13 et 15.

L'Administrateur f.f.,

An Machtens


Le Président,

Willem Debeuckelaere